





ზუგდიდის პირველი საშუალო სკოლის მე-6 კლასებიმა ნინო თირქიამ ჩაის საცეკვეთს მეტეფავის სახელი მოიხვევა, იგი დღეში 20-25 წ, „მწვანე ოქროს“ აბარებს სახელმწიფოს.

პ ი თ ბ ე რ ა გ



ს ა შ ა რ ა მ ა ლ ი ს ა ლ კ ა
ც ე ნ დ ა ლ უ რ ი კ ო მ ი ტ ე ტ ი ს ა
დ ა ვ . ი . ლ ა ნ ი ნ ი ს
ს ა ს ე ლ ი ბ ი ს ნ ი რ ჩ
პ ი რ ე ი რ თ ა რ ა ბ ა ნ ი ზ ა ც ი ს
რ ე ს პ უ ბ ლ ი პ უ რ ი ს ა გ ა რ ი ს
უ რ ა ვ ლ თ ვ ი უ რ ი ს ა გ ა ვ ვ ვ ი
უ რ ა ვ ლ ი ს ა გ ა ვ ვ ვ ი

7

ი ვ ლ ი ს ი
1960

გამოცემის წლი
XXXIV

8009

რედაქტორი რევაზ მარგარი
სარედაქტო კოლეგია: შ. ბერიანიძე,
რ. ელანიძე, მ. ლებანიძე (პ/მგ. მდივანი),
მარჯანი, რ. ქოჩეია, გ. ფოცხიშვილი
(სამხატვრო რედაქტორი),

შ ი ნ ა რ ა ს ი

88.

თ. სახაროვი—შრომა სიხარულია (ნარკვევი)	2
ჩ. ქოჩეია—ეპიზოდები შჩორსის (ცხოვრებიდან	6
გ ა ი ნ ტ ე რ ე ს ე ბ თ — გ ი პ ა ს უ ხ ე ბ თ	8
ა ლ. ბ უ რ ი თ კ ა შ ვ ი ლ ი — ც ე კ ვ ი ს ჯ ა დ ლ ი ქ ა რ ი ბ ი (გ ა გ რ ძ ე ლ ე ბ ი)	10
შ. ო რ ბ ე ლ ი ძ ე — ა ვ თ ა ნ დ ი ლ გ ა დ ი ნ ა დ ი რ ა (ნარკვევი)	14
ჯ. ნ ი ქ ა ბ ა ძ ე — კ ო ლ ხ უ რ ა (პ ი ე მ ა)	16
შ. ძ ძ ი ღ უ რ ი — ხ ა ტ ე ვ ა ნ ი ს ი ტ ყ ვ ე ბ ი (წ ე რ ი ლ ი)	18
ს ნ ა ც ი ა შ ვ ი ლ ი — ე რ თ ი ს უ რ ა თ ი ს ა მ ბ ა ვ ი	19
ლ. ფ რ უ ი ძ ე — ლ ა მ ლ უ ზ ი ს დ ა რ ბ ე ვ ა (ძ მ თ ხ რ ი ბ ა)	20
ტ ე ქ ნ ი კ ი ს ს ა მ ყ ა რ ა შ ი	24
ს. შ ა მ ფ რ ი ა ნ ი — მ წ ვ ე რ ე ბ ა ლ ე ბ ი (ლ ე ქ ს ი)	24
ო რ ა ს ი მ კ ი რ ი ფ ა — უ ზ ა რ მ ზ ა რ ი კ უ (ზ ლ ა პ ა რ ი, თ ა რ ე მ ნ ა ბ . მ ი რ ც ხ უ ლ ა ვ ა მ)	26
თ. გ ი ო რ გ ა ძ ე — მ ს ი ფ ლ ი ი ს ა ხ ა ლ ი ჩ ე მ ბ ი ნ ი — (წ ე რ ი ლ ი)	27
ი ც ი თ უ ა რ ა შ ე ნ ?	28
გ. ს ი დ ა მ ზ ი ნ ი ძ ე — ტ ა ს მ ვ ა რ ე ლ ი (წ ე რ ი ლ ი)	29
რ ა ჯ ა დ ა მ ე ნ ა ვ ე — ი ნ დ უ რ ი თ ქ მ უ ლ ე ბ ა (თ ა რ გ მ ნ ა ნ . თ ო ფ ჩ ი შ ვ ი ლ მ ა)	30
მ ო კ ლ ე დ ყ ვ ე ლ ა ფ ე რ ჩ ე	31
ს ა ი ნ ტ ე რ ე ს ი თ ე მ ა ზ ე	32
ი უ მ ო რ ი	32

გ ა რ ე კ ა ნ ი ს მ ხ ა ტ ე რ ი ბ ა ე კ უ თ ე ნ ი ს : თ. ს ა მ ხ ე ნ ა ძ ე ს .

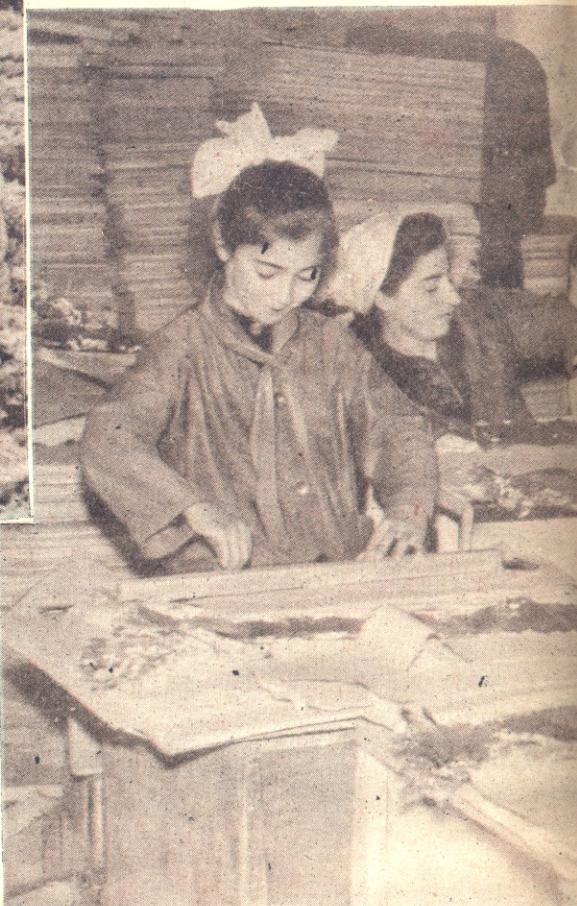
გ ა რ ე კ ა ნ ი ს შ ე ს ა მ ე გ ვ ე რ დ ზ ე „თ ა ე ი ს უ ფ ა ლ დ რ ი ნ ს“.

უ რ ნ ა ლ ი დ ა ს უ რ ა თ ე ბ უ ლ ი ა მ ხ ა ტ ე რ ე ბ ი ს : დ. ს ა ხ ა შ ვ ი ლ ი ს , ჟ. ლ ე ფ ა ვ ა ს , გ. ს ა მ ხ ე ნ ა ძ ე ს ა დ ა ჭ. რ ი ნ ი შ ვ ი ლ ი ს მ ი ე რ .



მექანიზაციული უსაფრთხოების უზრუნველყოფა უსაფრთხოების მექანიზაციული წუნუ ჯაბუა, ზაირა წიჭავა, და ნიკო თირქია.

ნინელი ჭითანავა გულმოდგინედ ანგან
სტანდარტული ზომის ქალაქებს პერგამინტისა
და „ვერცხლის“ ქაღალდებში მომზადებელი
ცის სიმინდები



უნიკალური სამოქანის

კაზბუ-ჩურა—გუგრიძე

ლიტვის ქალაქ კაზბუ-რუდას სადგურს მატარებელი ნელი სვლით მიუახლოვდა და შეჩერდა. მგზავრები და დახვდურნი ერთმანეთში აირივნენ. ერთმა შავგრემანმა ვაჟკაცშა თავისი ხელბარგი შემნახველ საკანს ჩააბარა და იქაურობას სწრაფი ნაბიჯით გაშორდა. ძმათა სასაფლაოს კითხვა-კითხვით მიაგნო, შიგ შევიდა და ერთი სამარის ქვაზე ამოკვეთილ წარწერას დააკირდა, თვალი ცრემლით აევსო. ქუდი მოიხადა, ფიქრმა წაიღო. თავი რომ ასწია, მის წინ გაოცებული პიონერების ჯგუფი შენიშნა. თვითონაც გაუკვირდა, მაგრამ მალე მიხვდა მათი მოსვლის მიზეზს და დაიწყო: — აქ ჩემი უფროსი ძმა — ვალოდია ქაქუტია არის დაკრძალული.

— ჩვენ ადრეც ვიცოდით, — მორიდებულად შეაწყვეტინა რეგინა ვალიოტიტემ, — რომ აქ ქართველი მეომარია დაკრძალული. იგი ჩვენი ქალაქის განათვისუფლებისათვის იბრძოდა და გერმანელ ფაშისტებთან ომში გმირულად დაეცა.

ჩვენი სკოლა აქვეა, და ჩვენმა რაზმეულმა გადაწყვიტა ყურადღება არ მოაკლოს გმირთა საფლავებს. აქაურობას ვასუფთავებთ, ვრგავთ ყვავილებს. ხშირად აქვე შეკრებებსაც ვმართავთ. აქ დაკრძალულთა ბევრი ახლობელის მისამართი ვიცით და მიმოწერა გვაქვს მათთან, აგრეთვე, მშობლიური ქალაქებისა და სოფლების პიონერებთან. სამწუხაროდ, ძიავალოდიას შესახებ არაფერი არ ვიცოდით, არც მისამართი გვეკონდა.

რეგინას წინადადებით იქვე სახელ-დახელო შეკრება მოეწყო, შეკრებაზე

ვალოდიას ძმამ კაზბუ-რუდელ პიონერებს გმირის ბიოგრაფია უმბო და მისი მშობლიური ქალაქი — ზუგდიდიც გააცნო. ლიტველმა პიონერებმა გაიგეს, რომ ვალოდია ქაქუტიას დისტვილი, მზია ჭანტურია, ზუგდიდის ბირველ სკოლაში სწავლობს. ეს ამბავი სტანისლავა ნისავიჩუტეს ძლიერ გახეხარდა, ისიც ხომ მზიასავით მეოთხე კლასში სწავლობს, და გადაწყვიტა წერილობით დაუკავშირდეს, დაუმეგობრდეს მას.

ლიტველმა პიონერებმა პირველი წერილი და საჩუქარი ვალოდიას ძმის ხელით გამოუგზავნეს ზუგდიდელ პიონერებს.

იმ დღეს უჩვეულო ერიამული იდგა პირველ სკოლაში. კაზბუ-რუდელმა პიონერებმა თავიანთ თანატოლებს ლიტვურ ნაციონალურ ტანსაცმელში გამოწყვობილი ვებერთელა თო-

ჯინა გამოუგზავნეს საჩუქრად. თო-
ჯინა ხელიდან ხელში გადადიოდა,
ყველა აღტაცებას გამოთქვამდა. რაზ-
მეულის საბჭოს თავმჯდომარის ლუ-
რა ჩილაჩავას წინადადებით ზუგდი-
დელმა პიონერებმა ქართული ჩაი,
ხილი და დაფინის ფოთოლი გაუგზავ-
ნეს თავიანთ ლიტველ მეგობრებს.

პირველ წერილსა და საჩუქარს
მეორე მოპყვა, მეორეს—მესამე და ასე
ჩაეყარა საფუძველი ლიტველი და
ქართველი პიონერების მტკიცე მეგობ-
რობას.

კომპოსტო ჩვენის ვახარეთ

დმერთო ჩემო, რას არ ნახავს კა-
ცის თვალი?—გაითიქრა მოხუცმა და
შუბლზე ხელმოჩრდილვით სკოლის
ნაკვეთს გახედა. თავხეულა კომბოს-
ტო ზუგდიდის მიწაზე გახარებული
ჯერ არ ენახა მას. სახტად დარჩე-
ნილმა იქვე მოფუსფუსე პიონერს გას-
ძახა:—ერთი აქ მოდი, ჩემო შვილო!
იოსებ დგებუაძემ საქმე მიატოვა და
მკვირცხლად მიირჩინა მასთან. მოხუ-
ცის გაოცების მიზეზი რომ შეიტყო,
ყველაფერი დაწვრილებით უამბო და
ბოლოს დასძინა:—ეს ჩვენი მებოსტნე-
ების პირველი ცდაა. მას შემდეგ, რაც
ნაკვეთი გავანაყოფიერეთ და თავხეუ-
ლა კომბოსტოს შევუქმნით საჭირო
პირობები, სექტემბერში გამოყვანი-
ლი ჩითილები გადავრგეთ კვლებში.

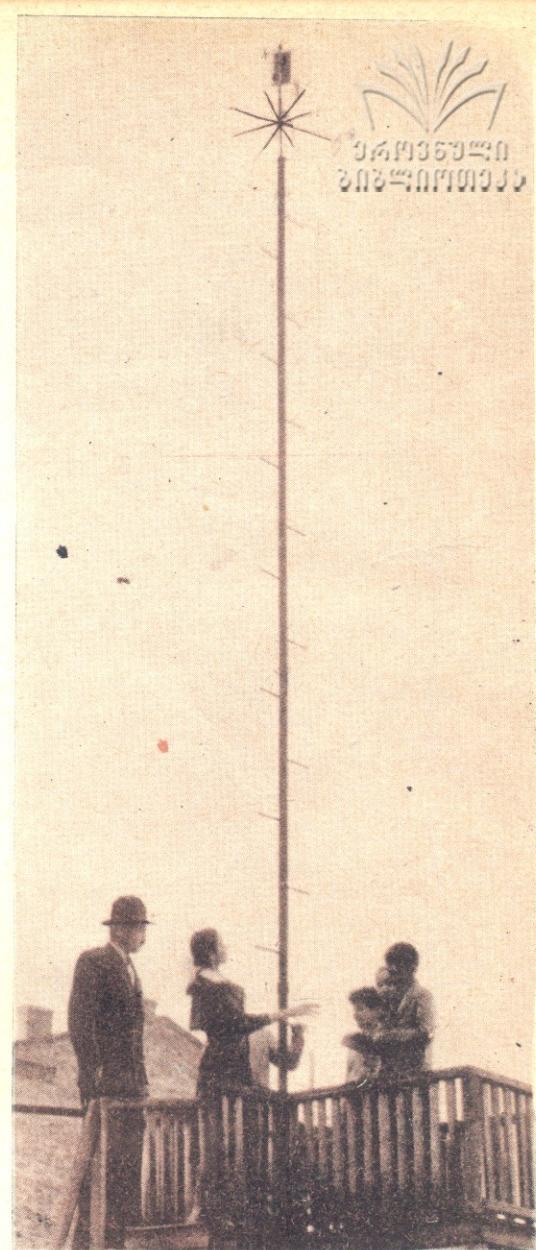
სკოლის მეტოროლოგიურ სადგურში,
დაკვირვებას ახდენენ ამინდზე. ფსიქომეტ-
რით შეარის ტენიანბას იკლევინ, ქარის
ძალას ანონიმურით საზღვრავენ. მოს-
წალეთა ერთი ჯგუფი მასშავლებლის თანხ-
ლებით კოშკურაზე ასულა და ფლიგლის
მაჩვენებლებს ამოწმებს.

როგორც ხედავთ, ცდას უშედეგდ არ
ჩაუვლია, თავხეულა კომბოსტო ჩვენ-
შიც ვახარეთ.

მაგრამ განა მარტო კომბოსტოს,
სხვა მრავალ ბოსტნეულსაც ნახავთ
პირველ სკოლელთა საცდელ ნაკვეთ-
ზე. აგრე იქ, სისხლივით წითელი პა-
მიდორი რომ ელგარებს, მისი ჩითი-
ლების 400 ძირი პიონერებმა კვალ-
სათბურში გამოიყვანეს, ადრეულ გა-
ზაფხულზე კი პამიდორის ეს ჯიში
«შუქურა» ნორჩმა მებოსტნეებმა კვ-
ლებში გადარგეს.

გულს ახარებს და მზერას ატეპობს
ტყესავით აშოლტილი სიმინდი. პიო-
ნერებს გადაწყვეტილი აქვთ 200 კვად-
რატულ მეტრზე სიმინდის სარეკორ-
დო მოსავალი—200 ცენტნერი მიიღონ
ჰექტარზე გადაანგარიშებით.

—ჩვენ ყოველი ღონე ვიხმარეთ,—
აღნიშნა ვენერა ოთხოზორიამ,—რათა
დასახულ მიზანს მივაღწიოთ. სიმინ-
დის დათესვამდე ნიადაგში ფოსფო-
როვანი სასუქი შევიტანეთ, ხოლო
დათესვისას—გადამწვარი ორგანული
სასუქის აზოტოვანთან შერევით იქნა
გამდიდრებული სიმინდის ნაკვეთი.
ჯერჯერობით მოსავალს კარგი პირი
უჩანს და, თუ ამინდმაც შეგვიწყო
ხელი, მიზანს უსათუოდ მივაღწივთ,
—ღიმილით დამთავრა მან.



ვინ შეაქმთა მესანი?

გაკვეთილების შემდეგ იასონ დგე-
ბუაძემ თოხი მხარზე გაიდო და სკო-
ლის სასწავლო-საცდელ ნაკვეთისაკენ
გასწია. აი, იგი რკინის მაღალ მე-
სერს მიადგა. აქ მას გასაძრომი ეგუ-
ლებოდა. მაგრამ ეს რა ხდება? ნუთუ
გზა აერია? არა, მას გზა არ აპნე-
ვია, იგი ზუსტად იქ მივიდა, საიდა-
ნაც ამ რამდენიმე ღლის წინ ეზოში
გადაძრო, მაგრამ ახლა ამას ვეღარ
გააკეთებს. ვიღაცის მაღლიან ხელს
რკინის მესერი ოსტატურად შეუკე-

მზია კანტურიამ დიტველ მეგობართა
მიერ საჩუქრად გამოგზავნილი თოჯინა
მიიხურა და თავის თანატოლებს ზურაბ გუ-
ლუას, ლონდა ლაგვილავას და მარინე კუ-
დიას მიუახლოვდა. ისინი კაზლუ-რუდაელ
პიონერთა ალბომებს ათვალიერებდნენ.



პირველი სკოლის ხალისტა კოლექტურმა კოლექტურმა ბევრჯევრ ასახელა გმინდლიური სკოლა. რაოთნის კომკავშირის კომიტეტი ასახოთხელ აღნიშნა მათი წარმატებები ქვების ხიდებით.

სამოცდებელი

მიზანისთვის

74 ათასისათვის

თებია. იასონს გაეხარდა,—სკოლისა-თვის ზრუნვენო, მაგრამ სადღაც გუ-ლის სიღრმეში მაინც ეწყინა, ნაკვეთ-ში შესასვლელად ახლა ორჯერ უფ-რო მეტი გზა უნდა გაევლო, — ნეტა ვინ გააკეთა? — გაიფიქრა მან და ჭიშ-კარისაკენ გასწია. ეზოში შესულს ჩაქუჩისა და ხერხის რიტმული ხმა შემოესმა. — ვაი სირცხვილო! ასე რამ დამაზანია? ეს ხომ ჩეგნი სკოლის ოსტატების საქმეა, — გაუელვა მას და ნაკვეთის მაგიერ სახელოსნოსაკენ გას-წია. კარი რომ შეაღო, იქ თავისი თანატოლები შენიშნა. აგრე ემზარ ლუკვას ხერხი მოუმარჯვებია და ცდილობს წინასწარ გავლებულ ხაზს ხერხის პირი არ ააცდიოს. მის გვერ-დით შოთა ჯიქია ოსტატურად აშალაშინებს ტანსაცმლის საკიდებ-ლის ზურგს. აქეთ, უფროსი კლასელები: შუქრი კარტოზია და ნუქრი მეს-ხია საქმიანობენ. ისინი უფრო რთულ სამუშაოს ასრულებენ, — სამგზავრო დასაკეც სკამებს ამზადებენ. იქვე რე-ვაზ კვიტია ფუსფუსებს. მას საჭრი-სი მოემარჯვებია და ხეზე ლამაზი ქართული ჩუქურთმა გამოჰყავს...

— არა, ესენი იმ ღობის შემკეთებ-ლები ნამდვილად არ არიან, — გაიფიქ-რა იასონმა და სახელოსნოს სიღრმე-ში შეაბიჯა.

— ბიჭოს! ეს შენა ხარ, იასონ? — გამოეხმაურა სახარატო ჩარხთან მოფუსფუსე ალექსი ხუმბულავა. — რა სტუმარივით იქცევი? — და მის ხელში

თოხი რომ შენიშნა, იფიქრა. ალბათ შესაკეთებლად მოიტანაო. — აბა, მიჩ-ვენე რა სჭირს შენს თოხს, ახლავე ვუმეურნალებთ, თუ ტარი გაგიტყდა, აგრე დურგლებიც, — ისეთი ტარი გა-მოგითალონ, სიზმარშიც არ გენახოს...

— ჩემს თოხს არა უჭირს რა, — გაბ-რაზებით გააწყვეტინა იასონმა. — ოღონდ, ეს გამაგებინე, მესერი რო-მელმა შეაკეთო, ან როგორ მოხდა, რომ ეს ამბავი გამომეპარა?

მეგობრებს სიცილი წასკდათ. კორ-ნელიმ უთხრა, — ბოდიშ ვიზდით შენს წინაშე, თუ დავაშავეთ და ეს საქმე შენთან შეუთანხმებლად გავაკეთოთ.

ისედაც სიცილის გუნდებაზე მოსულ ოსტატებს კორნელის ხუმრობაზე თავშეუკავებელი ხარხარი წასკდათ. გაგულისებულმა იასონმა სხვა რომ ვერა მოახერხა რა, თოხი გაიდო მხარზე და ნაკვეთისაკენ გასწია.

მაისის შუა რიცხვები იყო, როცა რაზმეულის ცხრა რაზმი ენგუ-რის ჩაის საბჭოთა მეურნეობის ბლან-ტაციებს მოეფინა, ხუმრობა ხომ არ არის, მათ წელს უნდა მოკრიფონ და სახელმწიფოს ჩაბარონ 74.000 კილო-გრამი ჩაის მწვანე ფოთოლი. მეხუთე კლასელებმა პირობა დადეს, ყოველმა მათგანმა 250-260 კილოგრამი ჩაის ფოთოლი, მოკრიფოს, ხოლო მერვე და მეცხრე კლასელებმა 350-360 კი-ლოგრამის მოკრეფა იყისრეს, და გა-სურდა მუშაობა.

იმ დღესაც შუაგულ მუშაობაში იყვნენ პიონერები, როცა ლალი გი-გიბერიამ თანატოლებს გასძახა:

— გოგოებო, რომელმა მოუსმინეთ გუშინ ჩვენი სკოლის რადიოკვანძის



სადურგლო დაზ-გასთან გულმოდგინედ საქმიანობენ შოთა ჯიქია და ბეგ-ლარ პაჭირაა.

სკოლის რადიო-კვანძი შეუცერხებლად მუშაობს. დაქ-ტორი მადონა ქებურია „უკანასკნელ ცნობებს“ გადას-ცემს.



გადაცემებს. რაიმე საინტერესო ხომ არ უთქვამს ჩვენს დიქტორს?

— როგორ არა, მე მოვუსმინე, — გა-მოეხმაურა ნანი კრაგიშვილი. — სეგა-თაშორის, მან სთქვა, რომ ჩვენი რაიონის სოფელ რუხის საშუალო სკოლის მოწავლეებმა გასულ წელს 315 ტონა ჩაის მწვანე ფოთოლი მოკ-

რიცეს და სახელმწიფოს ჩააბარეს. ამისათვის კი საქართველოს კომისამართის ცენტრალურმა კომიტეტმა ისინი გარდამავალი წითელი დროშით დააჯილდოვა.

— ე, რატომაც არა, ჩემო კარგო, — შეაწყვეტინა ლალი. გიგიბერიამ — იმათ ჩაის პლანტაციები იქვე აქვთ, ჩვენსავით ქალაქიდან როდი დადიან...

ჩემო პატარებო, — ლაპარაკში გართულ გოგოებს სოციალისტური შრომის ორგზის გმირი, სახელმწიფო მკრეფიავი თამარ ყუფუნია წაადგა თავს. — გული თუ გულობს, ქადა ორი ხელით იჭმევაო, — ხმდ გაგიგონიათ. ჰოდა, ახლა იმის მაგიერ, რომ მუშაობდეთ, ჩაის კრეფდეთ, ლაპარაკით ერთობით, ერთმანეთს აცდენთ, პკარგავთ ძირფას დროს. გარდა ამისა, როგორც შევიშნე, ზოგი თქვენგანი ჩაის ცალი ხელით კრეფს.

პიონერებმა ერთმანეთს გადახედეს, მართალს ამბობს დეიდა თამარიო და საქმეს მიაშურეს.

* * *

სამუშაო დღის შემდეგ, ნორჩია მეჩაიერებმა «მწვანე ოქრო» ფაბრიკას ჩააბარეს და, ის იყო, სახლებისაკენ წასვლას აპირებდნენ, რომ ყუთების დასამზადებელ საამქროდან ჩაქუჩების კაპუნი შემოესმათ. ძლიერ გაუკეთდათ დალლილ, მაგრამ იმდევნები შედეგით კმაყოფილ პიონერებს.

— ბიჭის, ესენი კიდევ მუშაობენ! — წამოიძახა ნონა შეროზიამ და თავისი მეგობრები საამქროსაკენ გაიჭოდა.

აგრ, სამ დას: მიმოზას, გულიყოს და დინარა გორდელაქებს სტანდარტული ზომის ძელაკები დაუხვავებიათ და გულმოდგინება ახვევნ მათ პერგამენტისა და „ვერცხლის“ ქალალდებში; იქით მიმოზა როგავა და ნანული ჭითანავა ასრულებენ იგივე სამუშაოს. მათ გვერდით შრომისმოყვარე ბიჭუნები გოგონების მიერ გულდაგულ შეხვეულ ძელაკებს ფანერის ფირფიტებზე აჭედებდნენ და კარგა მოზრდილ ყუთებს კრავდნენ. აგრ, რეგაზ ხუბულავა, ნუგზარ მოლაშხია, შოთა ჯიქია და სხვები უკვე გამზა-

დებულ ყუთებს მეტი სიმაგრისათვის თუნუქის სალტებს აკრავდნენ წიბოებზე.

აი, კარლო ხაფავამ უკვე გამზადებული ყუთი გვერდზე გადასდოდა, ის იყო, მეორის შემოსალტვას აპირებდა, რომ საამქროს ქარებში შემოსული თანატოლები შეინშნა.

— ბიჭებო, ჩვენი მკრეფავებიც მოვიდნენ, შაბაშ! დროა სამუშაო დავამთავროთ და ნაკრები რაზმის საბჭოს თავმჯდომარეს შევატყობინოთ.



— მოიცა, მოიცა! — ნაკრები რაზმი? — გაიოცა შოთა ჯიქიამ. — განა ჩვენს სკოლაში არსებობს ასეთი რაზმი?

— ერიპა, ეს ვგონებ ჭურში ზის, — სტევა კარლომ, მერე ისევ შოთას მიუბრუნდა და უთხრა — ფაბრიკის ახლო აშენებულ სახლებში რომ მუშაომისამსახურები ცხოვრობენ, ეს რაზმი იმათი შვილებისაგან არის შემდ-

შიმდინარე წელს ჩატარებულ სარაიონო სპარტაკიდაზე პირველმა სკოლელებზა ხდილებს ცველა „მტერი“ და თასის მფლობელები კვლევით ისინი აღმოჩნდნენ.

გარი, მაში სხვადასხვა ეროვნების პიონერები არიან გაერთიანებულნი. რაზმის საბჭოს თავმჯდომარედ კი ჩვენი სკოლელი მანანა კეიდიაა არჩეული.

— გასაგებია, — დარცხვენით სტევა შოთამ. — მაგრამ მანანას რისთვისლა ეძებთ?

— იმიტომ, რომ მანანას რაზმის ინიციატივით დღეს აქ მეგობრობის კუცონი აგიზგიზდება. ნაკრები რაზმის წევრებმა სტუმრად მოიწვიეს ზუგდიდის მეექესე და ჭითაწყაროს საშუალო სკოლების პიონერები.

...ფაბრიკის ეზოში ვეებერთელა პიონერული კოცონი აგიგიზდა. გაჩაღდა ცეკვა-თამაში, მხატვრობლი კითხვის სტატები ერთმანეთს ეცილებოდნენ. ყველას მოეწონა ნანული ჭითანავას გამოსვლა და მაყურებელმა იგი მეუსარე ტაშით დააჯილდოვა.

— მანანა გამოვიდეს, მანანა! — გაისმა აქეთ-იქიდან და ახმიანდა ტაში. მანანა კეიდიამ არა მარტო სკოლასა და რაზმში გაითვეს საუკეთესო დეკლამატორის სახელი. მისი სახელი მთელმა რაიონმა იცის და ახლა იმიტომ იყო ასე მონდომებით რომ ითხოვდნენ მის გამოსვლას, და მანანამაც ბევრი თავბატიუ როდი გამოიდო; შესანიშნავად წაიკითხა ლადო ასათიანის ლექსები, განსაკუთრებული გრძნობითა და სიყვარულით წარმოსტევა მან პოეტის 『ჩემი საშობლო』.

მხატვრულ კითხვას გონივრული გართობა-თამაშობანი მოჰყვა. გვიან საღამომდე გიზგიზებდა მეგობრობის დიდი კუცონი, დიდ ხანს ისმოდა ჩინგურის, ფანდურისა და გუნდური სიმღერების სასიამოგნო ხმები.

თ. სახაროვი

ფოტო ავტორისა

შჩორის ეროვნული გუბენი

1960 წელი

შჩორის ბავშვობიდანვე სიმართლის მოყვარული იყო. 1905 წლის რევოლუციამ 12 წლის ბავშვს ცხოვ-რების ბევრი როგორ მხარე დანახება და თვალი აუხილა. შჩორისის მამა, ალექსანდრე, რეინიგზის მემანქანე იყო. მან აუხსნა შეილს, თუ რისთვის იძროდნენ რევოლუ-ციონერები. ყველაფერი ნათელი გახდა პატარა კოლია-სათვის, როცა მამში სოციალური უსამართლობა კნეინა მიღოროლოგისის მაგალითზე აუხსნა.

კნეინა მიღოროდოვის სხრესკის მაზრის თითქმის შესამედი ეკუთვნოდა. აბა სახავ-სათესი, აბა ტყეები, აბა სათევზაოები, აბა ტბები და მდინარეები!.. სულ კნეინასი იყო. ხოლო როგორ ცხოვრობდნენ მუშები და გლეხები, ამას კარგად ხედავდა 12 წლის ბიჭი. მა-გალითად, მუშები 12—14 საათს მუშაობდნენ. ზოგიერთ გლეხს ცხენიც არა ჰყავდა. მემამულები და მდიდრები კი განცხრომით ცხოვრობდნენ. არ მოსწონდა ეს პა-ტარა შჩორის.

ერთხელ შჩორისების ერთი ნაცნობი ქვრივის ცხენი კნეინას ყანაში შევიდა და ზიანი მიაყენა. კნეინას მა-მულში იმ დროს ინგუშები იყვნენ ჩაყენებული, კნეინა რომ დაცვათ გლეხებისაგან. ქვრივის ცხენი ხეზე მია-ბეს და გამოაცხადეს: პატარონი მოეიდესო. პატარონი კი არ გამოჩნდა, რადგან იკოდნენ გაამარტახებდნენ

და საურავსაც გადაახლევინებდნენ. პატარა შჩორის შეე-ცოდა ქვრივი ქალი, შეკრიბა ამხანაგები და წინადა-დება მისცა ცხენი გაეტაცებინათ. ითაბირეს, გადა-წყვიტეს და შეუდგნენ საქმეს. აი, როგორ:

სალამო უმი იყო, როცა ინგუშები ვახშამად დას-ხდნენ. მათი ცხენები კი იქვე ეზოში ძოვდნენ. მზე ჯერ კიდევ არ იყო ჩასული და ცხენები თავლაში დაბმული. შჩორისმა თავისი რაში საფარ-საფარ მიიყვანა გზის ბო-ლოში, ერთმა ჭიშვარი გამოალო, რომ ცხენები გამოე-რევათ. უცებ ატყდა ყვირილი, კივილი, შოლტების ტკა-ცუნი. ცხენები დაფრთხენ და გავარდნენ ლია ჭიშვარ-ში. ინგუშები გამოვარდნენ კარში, ხედავგნ: მათი ცხე-ნები სოცლის გზაზე მიპქრიან. გამოეკიდნენ დასაჭერად. როდის დაეწეოდნენ ქვითი ადამიანები გაჭენებულ ცხენებს?! ამასობაში შჩორისმა აუშვა ქვრივის ცხენი, მოახტა და გავარდა ჭიშვარში. სანამ ალიაქოთი მიწ-ყნარდებოდა, სანამ ინგუშები ცხენებს დააბრუნებდნენ, ქვრივის ცხენზე აბა ვინ ითიქრებდა და ვინ შენიშნავდა მის წაყვანას? ხოლო, როცა შენიშნეს, გვიანდა იყო! არც კნეინამ, არც სხვა ვინმებ სასახლეში არ იცოდა ვისი იყო ცხენი.

— შენ კი გაიზარდე, შვილო, რომ ასე ზრუნავ საჭ-ყალ ხალხზე და ასე გიყვარს სიმართლე! — მოუწონა მა-მამ საქციელი შვილს...



გამოეკიდნენ დასაჭერად. როდის დაე-წეოდნენ ქვითი ადამიანები გაჭენებულ ცხენებს?

— ყოჩალ! ყოჩალ!
დირსია ჩარიცხვა-
სა—ერთხმად დაა-
გვნა კომისიაში.



ასე გადაარჩინა პატარა შჩორსმა საწყალი ქვრივი გამათრახებას და ჯარიმის გადახდას.

შორა და ჩასიათის სიმტკიცე

სნოფსკის დაბის რეინიგზის სკოლის დამთავრების შემდეგ შჩორსმა სწავლის გაგრძელება განიზრახა. მაგრამ მამას საშუალება არა ჰქონდა შეილი საშუალო სასწავლებელში შეეყვანა. ამიტომ ურჩია შეილი:

— შეილო, დებოში წამოდა! შეგირდად დაგაყენებ! ისწავლი ხელობას და ზეინკალი გახდები. უზრუნველყოფილი იქნები: დღეში ოთხი აბაზი გექნება ხელფასი.

— არა, მამი, მე სწავლა მინდა, — მტკიცედ უპასუხა კოლიამ მამას.

— ჰმ... სწავლა გინდა! — შეიკრა წარბი მამამ. — განა მე არ მინდა გასწავლო? მაგრამ წელი რომ არა მაქუს?.. — შენ კი თოთხმეტი წლისა ხარ. შეგიძლია თვითონ გაუძლვე შენ თავს.

— გაუუძლვები კიდევ, ოღონდ შემიწყე ხელი, — შეეხევწა კოლია მამას. — გავიგზ, რომ კიევში არის საფერშლო-სამხედრო სკოლა, სადაც ღარიბთა შეილებს უფასოდ ასწავლიან. წამიყვანე კიევში.

მამას შეეცოდა ნიჭიერი ბავშვი და წაიყვანა შვილი კიევს.

მედიდურად მიიღო სასწავლებლის უფროსმა მემან-განე. სკამიც კი არ მიაწოდა დასაჯდომად. აგდებულად უთხრა:

— ყველა ვაკანსია დაკავებულია...

პატარა შჩორსმა გული არ გაიტეხა. მეორე წელსაც ჩავიდნენ მამა და შეილი კიევს. მეორე წელსაც იგივე უპასუხეს.

პატარა შჩორსმა არც ახლა გაიტეხა გული. მტკიცების პატრონი იყო, არავითარი სიძნელის წინაშე არ მიიხრიდა ქედს. მესამე წელსაც გამოვცხადდებიო სასწავლებელში, თქვა. მართლაც, მესამე წელს გაიტანა თავისი და დაუშვეს გამოცდებზე.

გამოცდები კი სასტიკი იყო. განსაკუთრებით შჩორსის მიმართ გამოიჩინეს სისატიკე. აშეკარად ცდილობდნენ ჩაჭრას, მაგრამ შჩორსმა ყველა საგანში ხუთიანი მიიღო. განსაკუთრებით ისახელა თავი ლიტერატურისა და რესული ენის გამოცდაზე. ამ გამოცდაზე თვითონ ინსპექტორი მოხიბლა შჩორსმა.

ჯერ იყო და წერით გამოცდა ხუთზე შეასრულა. ზეპირი გამოცდა თვითონ ინსპექტორმა ჩატარა. შჩორსი აზრიანსა და ჰქვიან ბასუხს იძლეოდა. განსაკუთრებით მოაწონა თავი საგამოცდო კომისიას ლექსის ჩინებული წაეკითხვით. მშვენივრად წაიკითხა პუშკინის ლექსი „წინასწარმეტველი.“

— აბა კიდევ რა ლექსს წაგვიკითხავ პუშკინისას? — შეეკითხა ინსპექტორი.

— „ევგენი ონეგინს“, — უპასუხა შჩორსმა.

— ხა...ხა... ხა... — გაიცინა ინსპექტორმა. — განა ეს ლექსია?

— პოემა, — უპასუხა შჩორსმა. — მაგრამ მე შემიძლია თავიდან ბოლომდე ზეპირად წაგიკითხოთ.

— ზეპირად? — გაუკვირდა ინსპექტორს. — აბა დაიწყე!

შჩორსმა დაიწყო. ეტყობოდა, რომ ესმოდა რას კითხულობდა. თან ცდილობდა ლამაზად წაეკითხა. კომისიის წევრები მოხიბლული იყვნენ შჩორსის დექლამაციით. შჩორსს რამდენჯერმე შეაწყვეტინეს კითხვა. დაუსახელეს პოემის სხვადასხვა პლგილები: აქედან წაიკითხო. ერთი სიტყვაც არ შესცდენია შჩორსს, ისე კითხულობდა პოემას.

— ყოჩალ! ყოჩალ! ღირსია ჩარიცხვისა! — ერთხმად დაასკვნა კომისიაში.

— ეგებ კიდევ იცი რამე პოემა? — ჰკითხა ინსპექტორმა.

— ვიცი, — უპასუხა შჩორსმა. — ლერმონტოვის „დემონი“ ვიცი, შევჩენკოს „ჰაიდამაკები“ ვიცი.

— აბა, „ჰაიდამაკები“! — უთხრა ინსპექტორმა.

პუშკინის ნაზი ლირიკა შეეხენკოს მრისხანე სტრიქონებმა შესცალა. კომისიის წევრები ფეხზე წამოდგნენ, შემოეხვივნენ შჩორსს, მიულოცეს გამარჯვება.

— ყოჩალ! ყოჩალ! ნიჭიერი ყმაწვილი ხარ! — უთხრეს გას.

ინსპექტორმა კი ასე თქვა:

— ზარტო ნიჭი როდი კმარა! საჭიროა შრომა და სიმტკიცე! ეს ყმაწვილი სამჯერ მოვიდა გამოცდაზე. მას რომ არ ეშრომა და ხასიათის სიმტკიცე არ გამოეჩინა, განა მიაღწევდა მიზანს?...



— ამხანაგებო, მომყევით! წინ! ვაშა! შესძახა
შჩორსმა.

შეორენ—შილები არაის მათაწილი

ერთხელ შჩირსი ქალაქ ჩერნიგოვს დაეცა ღამით.
ჩერნიგოვი ჰაიდამაკების გენერალ ტერეშკოვიჩს ეჭირა.

କେବ ଶ୍ରେଦ୍ଧକ, ରାତ୍ରି ୧୯୯୬ ଫୁଲିଦାନ ଲୋପିବୁରୀ
ଅମିଆଶ୍ରେଦ୍ଧ ଗାନ୍ଧାଲ୍ଲେଖୁଣ୍ଡ ଜ୍ଞାନ, କୁ ଲାଗିବିଳିନ୍ଦରୀ
ପ୍ରାଚୀର ହିତାରଦା, ମାଘରାମ ସାଂକ୍ଷେତିକ ସମ୍ବନ୍ଧ-
ପରିମା ମିଶନାରୀ ଏହି ଉପାଦାନକୁ ଲୋପିବିଲୁ
ଅମିଆଶ୍ରେଦ୍ଧକ ମିଳିଲେ ମିନକାରୀକାରୀତା.

1952 წელს, ჰელისნების ოლომბაურ თამაშებზე საძჭროთა კავშირის სასორტტულ დღიუვაციში სა-ქართველოდან შეღიოდნენ მძღოლები: ნ. ლუმ-ბაძე, ლ. სანაძე, გ. გოგიოლი, ნ. ლავალიშვილი.

8

თეთრების მდგომარეობა უკვე ჟერყყული იყო უქრან-
ნაში და თავისი ოფიცირების გასამხნევებლად გენერალ-
მა დიდი ბალი გამართა. სამხედრო მუსიკა უკრავდა
ვალს. ოფიცირები და ქალები თავდავიწყებით ცეკვა-
დნენ. უცბად ატყდა სროლა. ოფიცირები და გენერა-
ლი გამოვარდნენ ქუჩაში. ორკესტრმა დრო იშოვა და
გაიქა. მემუსიკებს მაინც და მაინც არაფრად ეპიტნა-
ვებოდათ თეთრი ოფიცირებისათვის მუსიკის დაკვრა.
შჩორსი შეეჩება მემუსიკებს და გაიფიქრა:

— ამათ რომ „ინტერნაციონალი“ დაუკრან, წითელ-არმიელები გამხნევდებიან, თეთრებს კი შექმნიბათ.

შჩორსმა უბრძანა ორკესტრს „ინტერნაციონალი“ დაეკრათ. ორკესტრმა ბრძანება შეისრულა.

— ყოჩალ, ბიტებო! — მოეწონა შჩორსს. — ყველას ჩაგრისათ ჩემს პოლუში! არ შეანელოთ დაკარა!

დილამდე უკრავდა ორკესტრი და აკულიანებდა წითელარმილებს. დილამდე ებრძოდა შჩორსი თეთრებს. დილას ხერნიგოვა შჩორსის ხელში იყო.

შჩორსმა ორექსტრი მართლა ჩარიცხა პოლკში. მან იცოდა მუსიკის ძალა და შემდგომ ბრძოლებში ხშირად იყენებდა ორექსტრს ჯარის გასამნევებლად.

როგორც შჩირსის ბიოგრაფიაში, ისე სამოქალაქო
ომის ისტორიაში, დიდი ადგილი უჭირავს ქალაქ ბერდი-
ჩევის აღებისათვის ბრძოლას. ეს ბრძოლა 9 დღე-ღამე
გაგრძელდა. პეტლიურას შჩირსზე მეტი ჯარი ჰყავდა.
შჩირსს ოთხი ქვემები ჰქონდა, პეტლიურას—ოცდა-
ოორმეტი. ქალაქი რამდენჯერმე გადავიდა ხელიდან
ხელში. ორივე მხარის გააუთრება იქამდე მივიღდა, რომ
ერთმანეთს არ ინდობდნენ, ტყვედ არ ნებდებორნენ...

შჩორისი ამ დროს დიეგზის მეთაური იყო და ბრძოლას „მანძილზე ხელმძღვანელობდა“ ე. ი. განკარგულებას იძლეოდა, წინა ხაზზე არ იყო.

ლეს ოცდათორმეტი ქვემეხის ცეცხლს. მაშინ შჩორსმა გადაწყვიტა წინა ხაზზე გასვლა. მოახტა ცხენს და ჩამოუქროლა ფრონტს. წითელარმიელებმა შჩორსი რომ დაინახეს, გამხნევდნენ, მიღრუნდნენ მტრისკენ.

— ამხანაგებო, მომყევით! წინ! ვაშა! — შესძახა შჩორსმა, ჩამოხტა ცხენიდან და გაექანა მტრის რიგებისაკენ.

წითელარმიელები გაყენენ შჩორსს. ახლა ყველას სურდა ვაჟქაცობა და მტრის რიგებისაკენ. და ისეთი ერთსულოვანი, ძლიერი, თავგანწირული იყო ეს შეტევა, რომ მტრი შედრება, გაიქცა... შჩორსი შეიჭრა ბერდიჩეებზე.

ამ ცხრადლიან ბრძოლებს თვითონ შჩორსმა უწინდა „ბერდიჩეების კოშმარი“. ეს კოშმარი წითელი არმიის გამარჯვებით დამთავრდა. ეს გამარჯვება შჩორსის პირადმა ვაჟქაცობამ და თავგანწირვამ უზრუნველყო.

* * *

შჩორსი მოჰკულეს ბრძოლაში, 1919 წლის 30 აგვისტოს. იმ დღესაც შჩორსი წინა ხაზზე იყო.

— შჩორსი მოჰკულეს! — გავარდა საზარელი ხმა.

შჩორსის სიკვდილი რომ გაიგეს, მებრძოლნი არ დაიბნენ. როგორც ერთი კაცი, ისე წამოღვნენ ყველანი. არავის, არც ერთ მეთაურს არ გაუცია განკარ-

გულება. მიღიღდნენ წინ უსიტყვოდ, უხმაუროდ ანთებებულნი შურისძიებით.

და ისეთი საშინელი იყო ეს შეტევა, რომ მტერი შედრება და დამარცხდა.

საინტერესოა შჩორსის სიკვდილთან დაკავშირებული ერთი დეტალი. სწორედ ამ დეტალით მინდა დავამთავრო ეს ნარკვევი:

კიევის ახლოს, ქალაქ კლინტში, სამხედრო ჰოსპიტალი იყო გამართული. ამ ჰოსპიტალში შჩორსის დივიზიის დაჭრილი წითელარმიელები იწენენ. ჰოსპიტალში ცნობა მოვიდა: შჩორსი მოჰკულესო. წითელარმიელებმა არ დაიჯერეს გმირი მეთაურის სიკვდილი. წამოცივდნენ დაჭრილები, ჩადგნენ მწყობრში და შემოსძახეს შჩორსის დივიზიის საყვარელი სიმღერა:

შევარდენი თუ არწივი
მიფრინავს ასე შორსაო?
არა! ეს თვითონ შჩორსია,—
ჩამოუქროლა ფრონტსაო...

იმ დაჭრილებისათვის შჩორსი დიღხანს იყო ცოცხალი.

შჩორსის სახელი ცოცხალია დღესაც ყველა იმათვების, ეისაც უყვარს საბჭოთა სამშობლო და ვინც შრომბს და ცოცხლობს დიდი ლენინის იდეებით.



მაშეს: ა. ღოღობერიძემ და ა. ჭკუასელმა. მაგრამ, როგორც ცნობილია, ჩვენმა გუნდმა ბულგარელებთან მოგების შემდეგ, მერვედ ფიანალში წააგო შეხედრა იუგოსლავის გუნდთან და გამოეთხა ოლიმპიურ ტურნირს.

საქართველოს სპორტსმენებმა ოლიმპიური 8 მედალი მოიპოვეს და შორს ჩამოიტოვეს ისეთი ქვეყნები, როგორიც არიან: ირანი, არგენტინა, ბრაზილია, თურქეთი, პოლონეთი, სულ 33 ქვეყანა.

აქევე უნდა აღინიშნოს, რომ ოლიმპიადის ჩემპიონი გახდა მოჭიდავე არსენა მეკოკიშვილი, ხოლო შალვა ჩიხლაძემ ნახევრად მიმიქე წონაში მეორე ადგილი დაიკავა. საქართველოში გაზრდილი იყო ეს ბრძოლა და მოთა-

კვის გუნდის სახელით გამოდიოდნენ შეჯიბრზე.

XVI ღოღობერი თამაშებზე, მელბურნში, მონაწილეობდა: ნ. დვალიშვილი, რომელმაც როგორც პელისინგში, აქც სიგრძეზე ხტომში მესამე ადგილი დაიკავა. დიდი წარმატება ხვდათ ჩვენს მოჭიდავებს: გივი კარტოზია და მირიან ცალქალამანიძე ღოღობიადის ჩემპიონები გახდნენ, ვახტანგ ბალავაძე, გიორგი სხირტლაძე და რომან ძევლაძე მესამე ადგილზე გამოვიდნენ. ესტაფეტაში მეორე ადგილის დაკავებისათვის საბჭოთა გუნდის შევრა თბილისული მოცურავე ბორის ნიკიტინი ვერცხლის მეღლით დაჯილდოვეს. ბრინჯაოს მეღლით დაჯილდოვდა წყალბურთელთა გუნდის მოთა-

მაშე ნოდარ გვახარია. გარდა ამ სპორტსმენებისა, მელბურნის თამაშებში მონაწილეობდნენ მოფარიკავეები: ბორის ისიძოვი და რვაზ ცირეკიძე. რომლებმაც წინასწარ შეხედრებშივე განიცადეს მარცხ.

ახლა მთელ მსოფლიოში გამალებული მშადებაა; რომის XVI ღოღობერი თამაშებისათვის ემზადებიან საქართველოს სპორტსმენებიც. თქვენ რომ ამ უურნალს მიიღებთ, რომში უკვე გაჩაღებული იქნება უდიდესი სპორტული ასპარეზობა. ძნელია წინასწარ იმის თქმა, თუ რა წარმატებები ექვებათ ამჯერად ჩვენს სპორტსმენებს, მაგრამ ერთი ცხადა: ისინი სამარად მრავალრიცხოვნად იქნებიან წარმოდგნილნი საბჭოთა დელეგაციაში.

2. ყ რ მ ბ ა

სასულიერო სემინარიის გადაღმა მოტიტვლებულ ხრისტ ადგილზე ქველად სულ ორიოდე ქონი იდგა. ვაკეს მაშინ არც ქალაქის ნიშანწყალი ჰქონდა და არც სოფლისა. გაუგებარი იყო, ამ ტურებისა და მელიების სათარეშო ადგილზე რატომ დაედო ბინა ორ-სამ მოსახლეს? ვინ უწყის, ცხოვრების ჩარხის ტრიალი „სალწაიყვანს სადაურსა“, ისე, როგორც მიხეილ ჭაბუკიანი, ოთხსართულიანი სახლის პატრონი, ამ ქონამდე მიიყვანა.

გინახავთ თუ არა ჩვენში სოფელი ან ქალაქი გაეშენებინოთ ისე, რომ წყარო ან ჭის წყალი მიინც არ ჰქონდეთ? იქნებ ეგონათ, იქვე მახლობლად მდებარე სასულიერო სემინარიის მამები ერთორმარწმუნეთ წყალს არ დაუშერდნენ? სემინარიას ხომ სპეციალური მილებით ხევიდან წყალი ჰქონდა გამოყანილი. უკველია, ასე მსჯელობრნენ აქ დასახლებული, რადგანაც მრავალჯერ შოესმინათ ექლესის კედლებში ამ მამათა ღაღადი წმინდა მოციქულ იოანეს სახარებიდან: „უკეთუ ვისმე ჰსწყუროდნენ, მოვიდენ ჩემდა და ჰსეიმდინ“. სინამდვილეში კი სემინარიის კარი მწყურვალთათვის მაგრად იყო ჩაქეტილი.

ჭაბუკიანების ოჯახის წყლით მომარაგება ვახტანგს დაუკისრა.

მამა გათენებისას სამუშაოდ მიღიოდა. დედა ოჯახებში კერავდა. დილიდანვე დადიოდა შორეულ ოჯახებში სამუშაოდ და საღამომდე ნემსის ხმარებისაგან თითები ჰქონდა ღაჩერეტილი.

საბურთალოსა და ვაკეს შუა ხევში, იქ, სადაც კეთილ ხალხს ფიცრებისაგან ეგრეთ წოდებული მეორე ვირის ხიდი ვაემართა (პირველი ორთაჭალის ბალებში გახლდათ), ვატარა წყარო მოჩუქანებდა. ამ წყაროთი სარგებლობდა ჭაბუკიანების ოჯახი. სისხამ დილით ვახტანგი წამოავლებდა ხელს სახარეს, აქეთ-იქიდან გადაჭიდებდა ვეღროებს და „უკვდავების“ წყლისაკენ გა-



კაზარე

ემართებოდა. თუ წვიმისაგან გზა ატალახებული არ იყო, წყაროსაკენ გავლა სასიამოვნოც ხდებოდა. ფიზიკური ვარჯიში მომავალ მოცემებისათვის საჭიროც გახლდათ.

მაგრამ, როცა გზა ატალახდებოდა, მისი გადალახვა არც ისე იოლი იყო.

* გაგრძელება. დასაწყისი იხ. «პიონერი» № 6.

შველად ვაჭვ მოქლებული იყო მიმოსვლის ყოველგვარ საშუალებას. ოლროჩიოლრო გზებზე მხოლოდ წყნეთელები და ბაგელები დაიძერებოდნენ ხოლმე ქალაქისაკენ და წინ მიერკებოდნენ მაწვნითა და ნახშირით დატვირთულ სახედრებს. ვაკის ქომახებს ისე ჩაუვლიდ-

კაზარე

ელ. ბართიქაშვილი

ნენ ხოლმე მემაწვნეები, რომ არც ერთხელ არ შეჩერდებოდნენ, იცოდნენ, რა მუშტრებიც იყენებნ!

ვახტანგი მუშაობას დილიდანვე იწყებდა. ჯერ სკოლა, შეძლებ შევალიეს სახელოსნო და მერე პერინის

სტუდია. ადვილი არ იყო ცისმარე დღეს გაჯიდან ბე-
ლინსკის ქუჩაზე მისვლა სკოლაში, შემდეგ იქვე ტერ-
გუჯასოვის ქუჩაზე და იქიდან გრაბოვედოვის ქუჩაზე
სიარული. ტრამვაი მხოლოდ ქართულ გიმნაზიამდე მი-
დიოდა. ეგეც არ იყოს, სად ჰქონდა შაურიანები გახ-
ტანგს, რომ ბილეთი შეძინა, და აა ყოველდღე უხდე-
ბოდა ხუთი-ექვსი კილომეტრის გავლა ლაფში, ოღრო-
ნიორნიში.

ჯერ ხუთი-ექვები თვე არც კი იყო გასული, რაც
გახტანგი პერიის სტუდიაში მეცადინეობდა, რომ შე-
ვალიერდ თავის სახელოსნოში საცეკვაო დილა მოაწყო.
მონაწილენი გახლდნენ შევალიერს სახელოსნოს შეგირდე-
ბი – გოგო-ბიჭები. პროგრამაში იყო როგორც სოლო
ნომრები, წყვილად ცეკვა, ისე კორდებალეტიც. მთელ
თვეს ამეცადინებდა პატარა ბალეტმეისტერი შევალიერს
შეგირდებს. მარიამ შევალიერ ახლაც სიცილით იგონებს
ამ დღეს:

— მე ასეთი სასტიკი და ენერგიული პედაგოგი არ
მინახავს, როგორიც პატარა ვახტანგი იყო. რეპეტი-
ციებზე ერთ ილეტს ხშირად ათვერ და ოცჯერ ამეო-
რებინებდა მოწაფეს. ხითაროვის სახლების შეორე სარ-
თულის დიდი აივანი კარგი სარეპეტიციო ადგილი იყო.
ფანჯრიდან გაისმოდა როიალის ხები. შეა აივანზე
იღგა კულკა ბიჭი და შეგირდებს გულმოლებინედ წვრთ-
ნიდა. ბავშვები ისე გაიტაცა ამ შეცალინებამ, რომ
შეკვეთების შესრულებაზე გული აღარ ჰქონდათ.

ერთ კვირა დღეს, დილით, ტერ-გუგასოვის ქუჩაზე № 4 სახლის მეორე სართულის უშველებელი აივანი მთლად ხალხით გაიცს. შევალიერ შეგირდების კონცერტია. კონცერტზე თავი მოიყარეს შეგირდების შემძლებელი.

ერთსულოვანი მოწონება დაიმსახურა როგორც სო-
ლო ნომრებმა, ისე ჯგუფურმა ცეკვებმა. შევალიყ სი-
ხარულისგან პირდაპირ ფრინველა. მისმა პატარა შე-
გირდმა სახელოსნო ასახელა.

— ვუნდერკინდ, პრი-პეტიპა ვახტანგ! — გაიძახოდა
ქეთილი ჰედაგოგი. უხარისყო მარიამ ლეონიძის ასულს,
რომ შენ პირველმა აღმოაჩინა დიდად ნიჭიერი ყმაწვი-
ლი. — როცა სტუმრები დაიშალნენ, მივუახლოვდი ვახ-
ტანგს, გულში ჩავიყარი და სიხარულით ავჭვითინ-
დიო...

— დეიდა მარი, გამოვა თუ არა ჩემგან მოცეკვევე?
დეიდა მარი, განა ტანი (კოტათი არ ავიყარებ..

— გამოხვალ, გამოხვალ, გენაცვა, ჩემო ბზრიალ! თუ იმეცადინებ, პირველი იქნები, პირველი! — გაბრტყან- გრძლი თვალებით კუბნიბოლა ასტრიანს შევალი.

ରୂପେଣ ଯୁଗମାତ୍ର ଏହି ଉପର୍ଯ୍ୟାମିକୁ ସାନ୍ଦର୍ଭାବରେ ରୂପାନ୍ତର କରିବାକୁ ପାଇଲା. ରୂପେଣ ଯୁଗମାତ୍ର ଏହି ଉପର୍ଯ୍ୟାମିକୁ ସାନ୍ଦର୍ଭାବରେ ରୂପାନ୍ତର କରିବାକୁ ପାଇଲା.

მან უკვე იცოდა, რომ ოპერის თეატრში სიმღერას-თან ერთად ცეკვაგდნენ კიდეც. ცეკვა კი მისთვის ისევე ყოფილი საჭირო, როგორც გვალვისაგან გადამხმარი მინდვრისათვის მაცუცხლებელი ცის ნაში. მაგრამ როგორ მოახერხოს შიუგალი ზღუდის გადალახვა? თექვსმეტწლამდე ბავშვებს თეატრში არ უშევებენ. მაგრამ, ვთქვათ, წება დართეს, მერე ბილეთი? რა თანხით შეიძინოს?!

მოისაზრა: მეგობრებისაგან შეიტყო, რომ ზაქარია

ფალიაშვილის „აბესალომ და ეთერში“ სცენაზე პატარა რა გოგო-ბიჭებიც გამოჰყავთ. სპექტაკლის მონაწილენი კი თეატრში უკანა კარიბად შედიან. დაგეგმა. დაუდარაჯდა პატარა მასახიობებს, შეერთა მათში და ისე სწრაფად შესრიალდა თეატრში, რომ დარაჯმა ვერც კი შენიშნა. ზოგჯერ ქალალდში აგურებს გამოხვევედა, ვითომ ტანსაცმელი მაძჭრნდა თეატრში და ისე შეიძარებოდა ხოლმე. გაიცნეს და რამდენჯერმე „აბესალომ და ეთერშიც“ გამოიყენეს. როლი არასოდეს არ „გაუფუჭება“ – დიდის ზეიმით შემოქმნდა სცენაზე ანთებული შანდალი და მიჩნეულ აღიილზე დგებოდა.

ერთხელ როგორდაც ისე წარიმართა პატარა მსა-
ხიობის საქმე, რომ გოგონას ტანსაცმელი ჩააცეს. იწ-
ყინა, მაგრამ რას იზამდა, მოქმედებს ხომ არ „ჩაშ-
ლიდა“. უმძიმს სცენაზე გასვლა, იცის, რომ დღეს „აბე-
სალომ და ეთერში“ მისი და თამარი ცეკვავს, რომ შე-
ამჩნიოს თამარმა, ისიც გოგონას ტანსაცმელში, რაღა
ქნას?

დიდი ხანი არ არის, რაც თმარმა დამტავრა პე-
რინის სტულია და ბალეტის მსახიობი გახდა. სცენაზე
გამოსვლისთანავე საზოგადოების ყურადღება მიიღურო
და მის ყოველ გამოსვლას მეუხარე ტაშით ეგებდიან.

ვახტანგის გატაცება მარტო თეატრით არ ამოიწურებოდა. ისე შეუყვარდა კინო, რომ მზად იყო ერთი და იგივე სურათი რამდენჯერმე ენახა. პარო პილი მისი სათავეანებელი გმირი იყო. ნაკლებად არც პაროლდ ლოიდი უყვარდა. ღუგლის ფერბენების აკრობატიკითაც გატაცებული გახლდათ. ეს ყოველივე კარგი, მაგრამ, თუ ოპერის თეატრში დარაჯს თვალს აუხვევს და გაზეთში გამოხვეულ იგურებს გარდერბად მთავრენებს, კინოში რა ქნას? სუზმისათვის განკუთხნილ გროშებს გროშებზე ადებდა და კვირაში ერთხელ კინოში მიდიოდა, ერთხელ პარი პილის მონაწილეობით სურათის ნახვა ისე მოენატრა, რომ სახლიდან თავისი ხალათი ჭაილო, გაიტანა და გაყიდა. ყრმას ტყუილის თქმა არ შეეძლო, არც რაიმეს დაფარვა ეხსერხებოდა, — იმავე ღამეს დედას „დანაშაულში“ გამოუტყდა და თავისი კომერციის ამბავი მოახსენა.

ზაფხულობით ვაცტანგის ზოგიერთი ამჩანაგი სო-
დელს მაშტარებდა ხოლმენ.

ვახტანგ ჭაბუკიანის ორი და გათხოვდა. ამ გარემო-
ებაშ სრულადაც არ შეცვალა ჭაბუკიანების შდგომა-
რეობა. მიხეილი დაავადმყოფდა და მელებურად ვეღარ
მუშაობს. რა ქნას ვახტანგმა, ჯერ კიდევ პატარაა, რო-
გორ აძლევდეს გვერდში მშობლებს და მძიმე ტვირთი
შეუმსუბუროს!..

„შევალიერს სახელოსნოში დადგმული ცეკვების წარ-
მატებამ ვახტანგი წაახალისა და უფრო ფართო გეგმები
დაუსახა. პერინის სტუდიელებისაგან შეადგინა მოცეკ-
ვავეთა ჯგუფი და მზადებას შეუდგა. ჭაბუქი მეტისმე-
ტად მომთხოვნი და სასტრიქი ბალეტმენტერი გამოდგა.
უშროესი ენერგიაც აღმოაჩნდა. მოამზრდა სხვადასხვა ბა-
ლეტებიდან ფრაგმენტები და საცეკვაო ნომრები. პროგ-
რამაში იყო ჩაიკიცეს კის „გედის ტბა“, რომანოვსკის
„ტყის ფერიები“, „დღესასწაული სევილიაში“ და ს-
ბალეტო ნომრები. საკიონელი ის იყო, რომ არც ერ-

თი ამ ბალეტთაგანი მას სცენაზე არ ენახა. მხოლოდ პერინის სტუდიაში გაკვეთილებისას ჰქონდა ფრაგმენტები ნახული. დაიხსომა ეს ცეკვები და თავისებურად გადაამუშავა. შხოლოდ იშოვნა ყველა ამ ნომრის ნოტები. პროგრამა რჩად არის. კირკის (ამეამად მარჯანიშვილის) ცუჩაზე მდებარე საქრებულოს ბალის დირექტიას



ხაკონცერტო ნომერი.

შეუთანხმდნენ და ამ საბალეტო ჯგუფის პირველი გამოსვლა გადაწყდა. ქუჩებზე გაკრული აფიშები ამცნობდნენ: დანიშნულია საბალეტო ცეკვები ვახტანგ ჭაბუკიანის ხელმძღვანელობით. მონაწილეობას იღებდნენ ელენე ჩიკვაძე, ლილი გვარამაძე, თვითონ ვახტანგ ჭაბუკიანი და სხვები. ზაფხულობით ამ საქრებულოს ბალს ყოველთვის დიდალი ხალხი ეტანებოდა. იმ საღამოს, როცა ვახტანგ ჭაბუკიანის მოცეკვავეთა ჯგუფის გამოსვლა იყო, მთელი ბალი გაჭედილი აღმოჩნდა ხალხით. მონაწილეთა ნაცნობ-ნათესავებს და მშობლებსაც მოეყარა თვით. ყოველი ნომერი ხალხის დიდ აღტაცებას

იწვევდა, მქუხარე ტაშით აჯილდოებდნენ მიზნაწილებულების მონაწილეთა მასლობლებს თაიგულებიც დამზადებინათ პატარა არტისტებისათვის.

სასიამოენო და მოსაწონი იყო ვახტანგის პირველი კონცერტი. ეს რომ ასეა, იქიდან ჩანს, რომ კლუბის მამასახლისთა საბჭომ კვლავაც თხოვა ვახტანგს გაემართა ასეთი საცეკვო საღამოები. საკრებულოდან არტისტების დირექტორი მიიწვია ვახტანგის მოცეკვავეთა ჯგუფი, იქიდან ხართუხის კლუბმა... და ასე ჭარბაზებით გამოდიოდნენ ახალგაზრდა მოცეკვავენი თბილისის კლუბებსა და საზაფხულო ბალებში.

ჰონორარს მარკების მიხედვით ინაწილებდნენ და ამიტომ ყველაზე მეტი გასამრჯელო ვახტანგს ეძლეოდა. მიღებული ჰონორარი საშუალებას აძლევდა ოჯახს დახმარებოდა.

პერინი, რომელიც ახალგაზრდობისას თვითონ განთქმული მოცეკვავე იყო, მეტად, ენერგიული მასწავლებელი გამოდგა. ის აღჭურვილი იყო პედაგოგისათვის საჭირო ყველა თვისებით, უყვარდა თავისი საქმე. ბეგრს უფასოდ ასწავლიდა, მაგალითად, ვახტანგ ჭაბუკიანს. გამოცდილმა თვალმა მაშინვე დაანახეა, რომ ამ პატარა ბიჭის სახით მის სტუდიას ისეთი განძი შეემატა, რომელიც თვითონაც ისახელებს თავს და მასწავლებელსაც ასახელებს.

მაგრამ პერინის სტუდია საქმარისი იყო თუ არა დაოსტატებისათვის?

საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლება დამყარდა. დაიწყო ქვეყნის განახლება. ეროვნული ოპერებს ფართო გასაქანი მიეცა. მომღერლებით ქართული ოპერები თოთქმის უზრუნველყოფილია. ჩვენი კონსერვატორია, ყოველ წელიწადის საქმაო კადრებს ამზადებს. რაც შეეხება ქართულ ბალეტს; იგი თითქმის არ არსებობდა.

იღმოცენებს სტადიაში მყოფი ქართული ბალეტი საჭიროებდა ეროვნული ქორეოგრაფიული ხელოვნების განვითარებას და უფრო მაღალკალიფიციური კადრების მომზადებას. პერინის სტუდიას ამ ამოცანის გადაწყვეტა არ შეეძლო.

პერინის სტუდიაში მეცალინეობის პერიოდში ვახტანგ ჭაბუკიანი პრაქტიკის მისაღებად ჩამოიცხა სტაუიორად ოპერის თეატრში. 1924—25 წლის სეზონში ვახტანგს ამირის დირექტორი თვეში ხელფასი—30 მანეთი დაუნიშნა. სტაუიორის ცეკვა, საყოველთაო იღტატებას იწვევდა, ამის დასადასტურებლად მოჟიყვანთ გამოჩენილი დირიჟორის სამუილ სტოლერმანის მოგონებიდან ერთ ადგილს:

„ჩემთვის მეტად ძეირფასია თბილისის ოპერის თეატრში ვატარებული წლები—ღრმად ჩამორჩა მესსიერებაში თეატრის შემოქმედებითი საამერიკების მუშაობა და მათ შორის ბალეტის კოლექტითი, რომელიც მუდაშ თავის სიმაღლეზე იდგა საქმისადმი კეთილსინდისიერი დამოკიდებულებით, ხოლო ამჟამად არაჩვეულებრივ სიმაღლეს მიაღწია ერთ-ერთ შესანიშნავი პედაგოგისა და დამდგმელ-ერებისორის, უბადლო რსტატის ვახტანგ

ჭაბუკიანის ხელმძღვანელობით. აი, უკვე რამდენიმე წელიწადია, რაც საბალეტო ხელოვნების ეს უნიკალური მსახიობი თავის მშობლიურ ქალაქს ემსახურება. სიამოვნებით ვიგონებ იმ დროს, როდესაც ჯერ კიდევ ბავშვი ჭაბუკიანი „ქეთო და კოტეში“ ცეკვავდა.

ვისაც კი თვალი უჭრიდა, ვისაც კი ოდნავი გემოვნება ჰქონდა და ცეკვაში ერკვეოდა, ის მაშინვე შეატყობდა, რომ საქართველოს სამაყო მოცეკვავე ეზრდებოდა. მქუჩარე ტაში, ოვაციები, ვაშა და ხოტბა ხანდაზმულოაც თავბრუს ახვევს ხოლმე. ვახტანგს ეს არ დაემართა. ვახტანგი მიღწეულით არ არის კმაყოფილი და გრძნობს, რომ დაისტატებისათვის არ კმარა პერინის სტუდიაში მიღებული ცოდნა. საჭიროა საბალეტო ხელოვნების ღრმად დაუფლება, დიდ ოსტატებთან მეცადინეობა, თბილისის ოპერის თეატრი კი ასეთ ძალებს მოკლებულია.

ჭაბუკის საყვარელი მწერლები: ზიულ ვერნი, მაინ რიდი, კონან-დოილი დავიშუებას „მიეცნენ, ის მხოლოდ ისეთ ლიტერატურას ეტანება, სადაც რაიმე სწერია ბალეტზე. რაც კი წიგნი და უურნალი მოიძებნებოდა ბალეტის შესახებ ჩვენს დედაქალაქში, ვახტანგმა ყველა გადაიკითხა. მისოვის ცხადი გახდა რუსული ბალეტის პირველობა მთელ მსოფლიოში და ძველთაგანვე ამ საქმეში პეტერბურგის უდიდესი როლი.

„ლენინგრადი!“ — აი ყრმის ოცნება! მხოლოდ ლენინგრადზე ფიქრობს ჭაბუკი. ნუთუ ვერ შეძლებს ოცნება სინამდვილედ აქციოს?

საოპერო თეატრის მესვეურები კარგად გრძნობენ, რომ ნიჭიერი მოცეკვავე თუ თვითონ არ გაფრინდა თავისი ბუდიდან, სულ ერთია, მას მოსტაცებენ ჩვენს თეატრს. ამიტომ ცდილობენ ყველა პირობა შეუქმნან 15—16 წლის ჭაბუკს, რომ თბილისის ოპერის თეატრში დამკვიდრდეს, ოცნებას თავი დაანებოს და რეალურ ცხოვრებას დაუბრუნდეს. დირექტორი განიზრახავს ხელფასი მოუმატოს და ამით ჭაბუკს მატერიალური მდგომარეობა შეუმსუბუქს.

იცის ჭაბუკმა, რომ მისი მატერიალური მდგომარეობა თანდათან უმჯობესდება, მალე სამოც მანეთს კიდევ სამოცი მიემატება, მაგრამ ეს მას არ ამშეიდებს და ოცნებაზე ხელს არ ალებინებს. ეს ოცნება უფრო მწვავე შეიქმნა, როდესაც იხილა თბილისის ოპერის სცენაზე ლენინგრადელი გასტროლიონრები: ლიუკომი და შავროვი. ბალეტის ამ გამოჩენილმა ოსტატებმა ჭარუშლელი შთაბეჭდილება დატოვეს ყრმაზე.

— აი, ვის უნდა გავუტოლდე, აი, ვის! — უტრიიალებს თავში ვახტანგს. მშობლებს გაუმსილა თავისი განზრახვა, ეწყინათ, დაღონდნენ.

„ვარ თუ ლენინგრადის სუსხიანი ზამთარი ვერ აიტანოს ვახტანგმა“, — ფიქრობს დედა.

— მერე და რით უნდა ირჩინოს თავი ლენინგრადში? — ბჭობს დაავადმყოფებული მიხეილი, რომელსაც მკლავი აღარ ერჩის. ის ვერაფრით დაეხმარება შვილს.

ოჯახიდან მხოლოდ თამარია მომხრე ვახტანგის ლენინგრადში ჭასელაზე. თვითონ საუცხოო მოცეკვავე, გრძნობს, რომ მისი ძმა ლენინგრადში დაოსტატლება და ჭაბუკიანების გვარს ასახელებს.

ვაი და ვიში დასრულდა, ბჭობა დამთავრდა. გადაწყვეტილ ია, ვახტანგი უნდა გაემგზავროს. მაგრამ რა სახსრებით? — აი ყველაზე მტკიცნეული საკითხი. ყრმა საქმის თადარიგის შეუდგა.

... უმოღვომის ერთ შშენიერ სალამოს ჭაბუკმა საერთო მაგარი ვაგონის ბარგის დასალაგებელი ზედა თარო დაიკავა და ლენინგრადს გაემგზავრა.

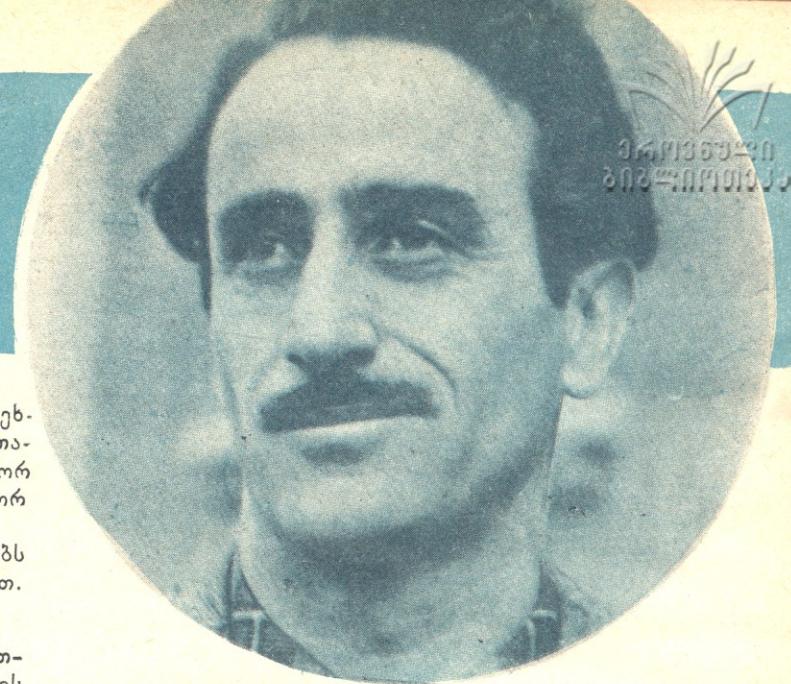
(დასასრული)

ვახტანგ ჭაბუკიანი თელოს როლში.

უკანონობრივი

გამოცხადება

მართლიანობის
შემსრულებელი



ჩენ წინაა მოგონებების პატარა ფურცლები, ფეხ-ბურთის ოსტატის ხელით დაწერილი სტრიქონები. მერთა-ლად, მაგრამ მაინც ჩანს ამ სტრიქონებიდან, თუ როგორ აიღგა ფეხი მოედანზე ავთანდილ ღოღობერიძემ, როგორ გამოვიდა იგი დიდი ფეხბურთის ფართო სარბიელზე.

გრძელი და საინტერესო სპორტული გზის სათავეებს შავი ზღვის სანაპიროსაკენ, ქალაქ სოხუმში მივყავართ.

*

ჭინჭის ბურთი! ბევრმა არც კი იცის, რა იოლად კეთ-დება იგი. ავთანდილმა საკუთარ ხერხს მიაგო: ჭინდის ყელს ჩერებით გაბერავს, თავ-ბოლოს ამოუქრავს და «ბურთიც» მზად არის. ამას ხანდახან ახალი წინდაც შეეწირება ხოლმე და უჯავრდებინ შინ. მაგრამ ეს კი-დევ არაფერი, რომ შინაურები საეჭვოს სხვასაც არ ხე-დავდნენ—ბიჭები საათობით გადაიკარგებიან ხოლმე, სა-ლამის კი არაქათგამოლეულნი, გაოფლილნი მოიპარებიან სახლებისაკენ. დედის განაჩენი მეყარია: რის მაქნისია მოედანზე ტყუილუბრალოდ სირბილი! გაკეთილების მო-სამზადებელი დრო უქმად მიდის, ესეც არ იყოს, მალე ალბათ წინდებაც გაგვხდიან ფეხზე. ბურთაობა იქრძა-ლება ერთხმად.

ბევრი ვერ ამჩნევს, რომ პატარები თამაშის შემდეგ გაპეტილების მომზადებასაც უფრო უდებები გულს, კლა-შიც იყლო დისციპლინის დარღვევის შემთხვევებმა. ამხა-ნაგების ერთი ჯგუფი გუნდად შეიკრა, ახლა აღარავის სცალია საცულლუტოდ, ქუჩაში უმიზნოდ სახეტიალოდ...

ჯავრობენ უფროსები, მაგრამ, როგორიც არ უნდა იყოს წინააღმდეგობა, ავთანდილს და მის ამხანაგებს აღარ შეუძლიათ ზურგი აქციონ ბურთს. თუ თამაში აშ-კარად არ შეიძლება, დაე, იყოს ფარულად. გადაწყვეტი-ლება აქაც ერთხმად სამოლოოა.

პატარა ავთანდილს უკვე თავისი გუნდი ჰყავს, ქუჩა-ქუჩას ეჯიბრება, უბანი—უბანს გუნდი ხშირად გამარჯ-ვებული ტოვებს მოედანს და პატარები დაღლას ვერ გრძელობენ, შინისკენ მიუხსარით.

დრო კი მიოსის. შორს დარჩენილა ფეხბურთზე ყურ-მოკრული ლაპარაკის პერიოდ, ათასტრად შელამაზებულ ამბებს რომ მოგიყვებოდნენ, თუ როგორ ამტკრევს თავ-დამსხმელის მიერ ძლიერად დარტყმული ბურთი ქელს, ან კარის ერთ კუთხეში მდგარი მექარე როგორ იღებს «მკვდარ» ბურთს მეორე კუთხეში. განვლო ფეხბურთის «ციურ-ცხელების» პირველმა საფეხურმა. ახლა ნამდვილი თამაში უნდათ იხილონ. შორს არც «დინამოს» სტადიონია, იქ კი ბევრი ცნობილი სპორტული სტრიქონია, მორს რომ გა-უთქვეს სახელი სოხუმის, მოსკოვის, თბილისის უძლიე-რეს გუნდებს. და ქალაქის განაპირა ქუჩიდან ბიჭები სტადიონისაკენ მიეშურებიან. გარჯიშობენ და თამაშობენ სოხუმელები: ძები აზრიერები, მიხეილ თურქია, მოსკოვე-ლი სტაროსტინები... პატარებასაც საღერღელი ეშლებათ, თვითონაც სურთ მინდორზე განავარდება, მაგრამ ჯერ კი-

დევ აღრეა, დიდი სტადიონი მათვის არ იცლის და «ბასა» კვლავ თავიანთი მოედნისკენ მიუძღვება მეგობრებს.

გავიდა დრო. ბავშვები საემად წამოიზარდნენ. პა-ტარა ქალაქის სპორტის მესეულებს შეუმჩნეველი არ დარჩათ 13 წლის კაპიტანი და სპორტული სკოლის მო-რიგი შევსებისას პირველი არჩევანი ავთანდილ ღოღობე-რიძეზე შეჩერდა. აუსრულდა დიდი ხნის ნანატრი. ავთან-დილი ნამდვილ ფორმაში გამოეწყო, ოღონდ ესაა, ზუ-ცებზე დიდი გასაჭიროა და ნორჩ სათოტსმენებს უბრალო ჩუქტები აკმარეს. სხვა გამოსავალი არ არის, — ღოღობან-დით მარად იკრავე ფეხსაცმელს და მწვანე მინდორზე დასდევებ ბურთს. მს უკვე ნამდვილი ვარჯიშია. მწვრთნე-ლი ინდივიდუალურად ავარჯიშებს თითოეულს: საჭიროა ბურთის სტატურად გაჩერება, კარში ზუსტი და ძლი-ერო დარტყმა, არც მთავარია, ბურთით თავისუფალ და მოხეხებულ მოძრაობაში დაოსტატება. დღის წესრიგშია ტაქტიკის პირველი გაკეთილები...

თუ როგორ აბარებს გამოცდებს ავთანდილი, იქიდა-ნაც ჩანს, რომ იგი მაღე სპორტული სკოლის გუნდის კაპიტანად აირჩიეს. უახლოეს ხანში კი ბაქეოლ თანატო-ლებთან არის დაიშნული პირველი მატჩი. უკანასკნელი სამზადისი, აღმზრდელის დარიგება, და ავთანდილს გუნ-დი მოედანზე გამოჰყავს. 2 : 0, პირველი სერიოზული გა-მარჯვება, პირველი დიდი სიხარული.

ჭაბუტა საკავშირ შეჯიბრებაში იხვეწება ტექნიკა, მაღლდება ისტატობა. ავთანდილი თვალს ადევნებს გა-მოჩენილ საბჭოთა ფეხბურთელთა თამაშს: ყველაზე სა-მახსოვრო ამბად ჩერება 1938 წლის შემოდგომა. მოსკოვ-ში იმყოფება სოხუმის სპორტსკოლის გუნდი. აქვე, «დი-ნამოს» სტადიონზე, სსრ კავშირის თასზე თბილისის დინამო ხედება ლენინგრადის სტადიონებს». 90 წლითი მანძილზე არ შეწყვეტილა თბილისელთა იერიშები და ამ შეტევების სული და გული ბორის პატარები იყო, რომელ-მაც მეტოქების კარში ორი ბურთი გაიტანა. ანგარიშით 4 : 2 გაიმარჯვეს თბილისელებმა. ღოღობერიძემ ამ დღეს პირველად იხილა მოედანზე ბორის პატარები—დრიბლინ-გის დიდი ისტატი, და სამუდამოდ ჩარჩა მესიერებაში პირველი გაცნობა». ორმხრივი გაცნობა კი რამდენიმე წლის შემდეგ მოხდა, როდესაც ავთანდილი უკვე თბილი-სის დინამოში მიიღეს.

სამამულო ომი. ვაჟკაცები სამშობლოს დასაცავად აღიმართნენ. ავთანდილ ღოღობერიძე ქართულ დიგიზიაში მსახურობს სამხედრო რადიოსადგურის უფროსად. ამ დიგიზიაში სასახლოდ მოიხადა ვალი სამშობლოს წინაშე, შემოსულ მტერს მკერდით გადაუღობა გზა კავკასიონის მთებისაკენ.

ომმა გამოაწრო სპორტსმენი, კოლექტივისადმი თავ-დადების საგულისხმო გაკვეთილი მისცა. წინ ახალი დიდი საქმე ელოდა,—საბრძოლო ნათლობა საბჭოთა კავ-შირში უკვე სახელგანთქმულ თბილისის «დინამოს» კო-ლექტივში.

შემდეგი გზა უფრო რთულია, აღსავსე შემოქმედებითი ძიებით, დროებითი წარუმატებლობით და ბრწყინვა-ლე გამარჯვებებით. ავთანდილ ღოღობერიძე—თბილისის «დინამოს» კაპიტანი, წამყანი მოთამაშე; ავთანდილ ღო-ღობერიძე—სსრ კაგშირის ნაკრების წევრი, ათობით სა-ერთაშორისო მატჩების მონაწილე; მისი უაღრესად დახ-ვეწილი, მაღალტექნიკური თაშმით, მოხატვული მოს-კოვისა და ლეზინგრადის, კიევისა და სტალინოს, პარი-ზისა და ვენის, ბუქარესტისა და ვარშავის, პეკინისა და თეირანის სტადიონები...

და ყველა ამას ღოღობერიძე ბაგშვიობის, ჭაბუკობის ხანასაც უმაღლის, ხანას, რომელმაც სამუდამოდ შეაყვა-რა ბურთი. თუმცა, ჯობს სიტყვა თვით ავთანდილ ღო-ღობერიძეს მივცეთ:

«ჩემი ბავშვობის გახსენებამ, შესაძლოა, ბევრი ვერა-ფერი სასარგებლო უთხრას ახლანდელ მოზარდ თაობას. ჭინჭის ბურთს კარგა ხანია აღარ ხმარობენ. მშობლების მხრივაც იმდენ დაბრკოლებას როდი ხვდებიან ახლა ფე-ბურთის ნორჩი მოყარულები. მათ განკარგულებაშია კეთილმოწყობილი სტადიონები, მათ თავს დასტრიალე-ბენ მწვრთნელები, მაგრამ ერთი საგულისხმო მაინც მინ-და შენიშვნონ ჩემმა პატარა მეგობრებმა: ჩენ გვიყვარდა ფეხბურთი მთელი არსებით და ვთამაშობდით წმინდა: სპორტული ყინის მოსაკლავად. არასადროს გვიფიქრია სა-ხელზე, — იგი დიდი შრომის შემდეგ თავისთავად მოვიდა. ბურთით ნამდვილი გატაცება არ შეიძლება ჩაიკეტოს ტაიმერში, რაიმე განსაზღვრულ დროში. ბურთის თამაში შეიძლება ყველგან და ყოველთვის, თუმცა, რასაკვირე-ლია, სასურველი არ არის გადაღლა. ნურც დიდი სტა-დიონები მოგხიბლავთ მაინც და მაინც. წამოიზრდებით და დიდი მოედნებიც თქვენი იქნება! მანამდე კი სჯობს პა-ტარა მინდონზე ითამაშოთ, — უფრო «ახლოს» იქნებით ბურთთან. თამაშის ტექნიკასაც ხომ აქედან ეყრება სა-ფუძველი. როგორც დაწყებით კლასებში გამომუშავებული წერის მანერა მთელი სიცოცხლის მანძილზე მისყვება მოსწავლეს, ასევეა ტექნიკური მომზადებისათვის ბავშვო-ბის ასაკი. ის, რასაც ახლა შეისისხლორცებთ, სამუდა-მოდ თქვენი კუთვნილება იქნება. სამწუხაროდ, ამ წესს ზოგჯერ ცუდი ჩვეულებაც მოსდევს, მაგალითად, ბურ-თის ზედმეტი ტარების ჩვეულება. ზოგიერთი ამხანაგის ასეთმა ნაკლმა დასაბამი ბავშვობიდან აიღო. საგულისხ-მოა ისიც, რომ ტექნიკის ათვისება 15—17 წლის შემ-დეგ: უპვე დაგვიანებულია და როგორი კარგი მონაცემე-ბისაც არ უნდა იყოს სპორტსმენი, ამ ასაკში ვეღარ აი-

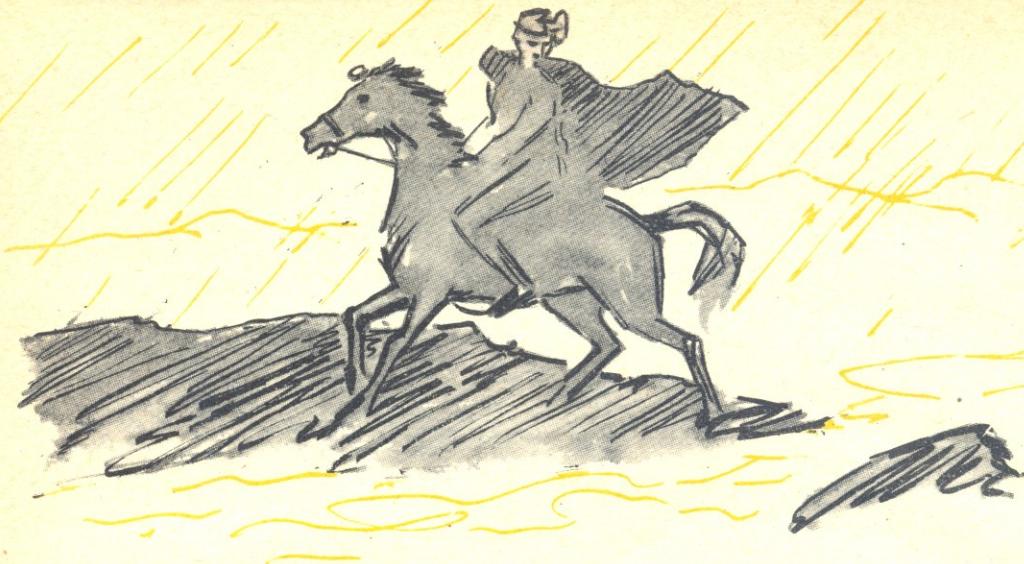
ნაზღაურებს ტექნიკურ დანაკლისს. დასასრულ, ვებ-ბურთს ჩვენთვის ხელი არ შეუშლას სწავლაში, სზო-გაღოებრივ მუშაობაში, და ოქვენც გმართებთ კულტურული კიდევ დაუმტკიცოთ ეს აღმზრდელება და მშემოქმედება...
— «ბასა», მომეცი ბურთი! — წამდაუწურ გაისმის ფე-ბურთის მოედანზე ახალგაზრდა დინამოელთა ჩუმა, და-ძაბული შეძახილები. კაპიტანისათვის უცხო როდია ეს სიტყვები. ბურთს ითხოვდნენ მისგან მეოთხედი საუკუ-ნის წინ სოხუმელი თანატოლები, პატარა ავთანდილთან ერთად თავდაგიწყებით რომ დარბოლნენ მინდონში, შემ-დეგ, დიდი ფეხბურთის ასპარეზზე, თვით ქართული ფე-ბურთის სიამაყე ბორის პაიგაძეც.

და ასე გრძელდება ახლაც. იცვლება მხოლოდ მხარ-ში მდგომთა გვარები, ბოლოს, მთელი თაობაც. ავთანდილ ღოღობერიძე კი კვლავ მხნედ დგას და ბურთს აწოდებს შეტოვეთა კაოზე საირიშოდ ელვასავით სწრაფ გარე-მარბს მიხეილ მესხს, ულამაზესი ფინტით უკან რომ მო-იტოვებს თავგზაბნეულ მცველს, «პაერის მეფეს» ზაურ კალოვეს, «ცბიერ» ვლადიმერ ბარქაიას, «ყუმბარმშენ» თენგიზ მელაშვილს, — ყველას, ვისაც გული შეტოვის კა-რისაკენ მიუწევს. ზოგჯერ თვითონაც გადინადირებს, გადის მაღალი კუთხისაკენ მოხდენილად ტყორცნის ბურთს. მას ხომ მარტო საკავშირო ჩემპიონატებში მიმ-დინარე სეზონამდე ასოციაციაში, ბურთი აქვს გატანილი. ვინ იცის, კიდევ სადამდე გაზრდის ამ ციფრს ჩვენი სა-ხელვანი ფეხბურთელი, ჩვენი «ბასა».

შ. რჩხალიძე



შ. რჩხალიძე. გამარჯვებული უნდის კაპი-ტანის პირველად შვილი ეგძებება მოხალოცად.



ჯანსელ ნიკაბები

პ რ ე ბ

მიურავისფერი ქედები,
თითქმის ცათამდე მისულნი,
თავს დასცერიან ხეობას
სიღინჯით დარბაისლურით.
შეფოფინებენ ალვები
მთებს, ყვავილებით მოფენილს;
მთებიდან ხელისგულიყით
მოჩანს ქართული სოფელი.
შორით ელვარებს შავი ზღვა,
ცასავით დაუსაბამო,
მისი ზეირთების ფერია
კოლხეთის ყველა საღამო.
ჰა, მზემაც სხივთა მარაო
მთებში დაკეცა დარცხვენით,
ენგურის გაღმა-გამოღმა
აზარიშურდნენ ცაცხები.
სიამით შეატრიალათ
ჭალისპირ ტყებს წიწვიანს.
ცად მოწრიალე ლრუბელმა
ბარამდე ჩამოიწია.
შორით ბინდუნდში ლიკლიცებს
ძაფივით ოეთრი გზაწერილი;
მთისკენ მიმავალ შარაგზას
მიჰყება ერთი ყმაწვილი.
მხერებზე კიდია პატარას
მამისეული ზურგჩანტა.
ქერა ქოჩორი წარბებთან
ჩამოსცვენია ურჩადა.
ყოჩალი, წარბშეუხრელი,
როგორც ყოველთვის, მხნედ არის,
ბავშვია, მავრამ ის უკვე
გახლავთ განთშმულო შეხდარი.

წელს ისე, როგორც შარშანაც,
პირელმა გასჭრა ფინიში;
განა მარტო აქ? ამ ყმაწვილს
კარგად იცნობენ თბილისშიც.
ახლა მთაშია, მწყემსებთან,
არტელის ცხენი „არწივა“,
რომლითაც მხედრის სახელი
ქვეყნად გაითქვა ყმაწვილმა.
ნახვა მოუნდა...

იქ მიდის,
ლიმით გასცერის სიმინდებს,
სურს მეჯოგეთა კარავში
დაბინდებამდე მიედიდეს.
უეპრად მეხმა ზედიზედ
დაიგრიალა საზარლად
და ყველაფერი გარშემო
შესძრა და შეაზანზარა.
რისხვით აზვავდნენ ლრუბლები,
აქამდე მთებზე ნაფენი,
სახელდახელოდ დაკეიდეს
წვიმის უწყვეტი ძაფები.
დგას ბავშვი, რა ქნას არ იცის,
დაბრუნდეს? არის გვიანი,
მის წინ ვევბა მდინარეს
გააქვს ლოდებზე გრიალი.
უზარმაზარი ტალღები
მორახრახებენ გულლიად,
მოდიდებულა ენგური
და ხიდი თან წაულია.
ჰა, მეხმაც განმეორებით
დაიღრიალა მხეცურად,
ზეცას ახედა ბავშვმა და
უშიშრად წყალში შესცურა.
შევმი წელამდე წყალშია,

წინსვლა თანდათან გაჭირდა,
უცებ შეტოქდა: — მიშევრულეთ შესახა როგორც დაგრძილება, მაგრამ მშევრულელი არვინ ჩანს,
მხოლოდ მძვინვარებს ენგური
და ქვებით ნახერგ ნაბირებს
ასკდება გაჯავრებული.

* * *

წვიმს. მთიდან მთაზე დაგელავს
ელვის ელვარე მახეილი,
ქიდებზე მოიზლაზნება
ლეგა ლრუბლების ნახირი.
მეხის ზათქსა და გრიალზე
თითქმის ქედებიც იძრიან,
მთისკენ მიმავალ შარაგზას
მიჰყება ფარნა ბიძია.
თითქმის მსოფლიომოვლილი
ვერარა ძალამ დაღალა,
თმებში ადრეულ თოვლიყით
შემოპაპარება ჭალარა.
სამშობლოსათვის გარჯილი
დუშმანს მუსირავდა ბერლინთან,
ვერ აღვწერ მის ვაჟკაცობას,
რაც რომ არ უნდა ბერი ვთქვა.
ომიდან ძლევამოსილად
დაბრუნებული სარქალი
ახლა მთაშია, არტელის
ჯოგს და ცხვრის ფარას დაპხარის.
დადის, დაკარგულ ლურჯა ცხენს
დაექებს სისხამ დილიდან.
სად არ იარა, სად არა,
ვინ იცის, სად არ მივიდა.
ბოლოს იპოვა ენგურთან,
ხეებისპირ იწვა არწივა,
თითქოს ავდარზე გამწყრალი,
ფრუტუნით გმობდა ქარწვიმას.
სიამით გულგანახარი
ვაჟკაცი პირმომცინარე
მოახტა ცხენს და ჭრებით
აღმა აუყვა მდინარეს.

* * *

ქარწვიმა მაინც არ ცხრება,
კლდებს ასკდება გოდებით.
ბინდში ინთქება თანდათან
შწვანით მოსილი კორდები.
გზისპირ ჭარმაგი ჭადრები
თითქმის მიწამდე დახრილან,
ანაზდად სივრცე გააჭო

ბავშვის განწირულ ძახილმა.
ვაჟაპეტა მზერა ნათელი
გარშემო მიმოატარა,
აბობოქებულ მდინარეს
მოჰქონდა ბიჭი პატარა.
სწრაფად გადმოხტა, ქურანი
დასტოვა წყლისპირ ჩინართან
და ელვის უმალ მღელვარე
ტალღებში გაუჩინარდა.

* * *

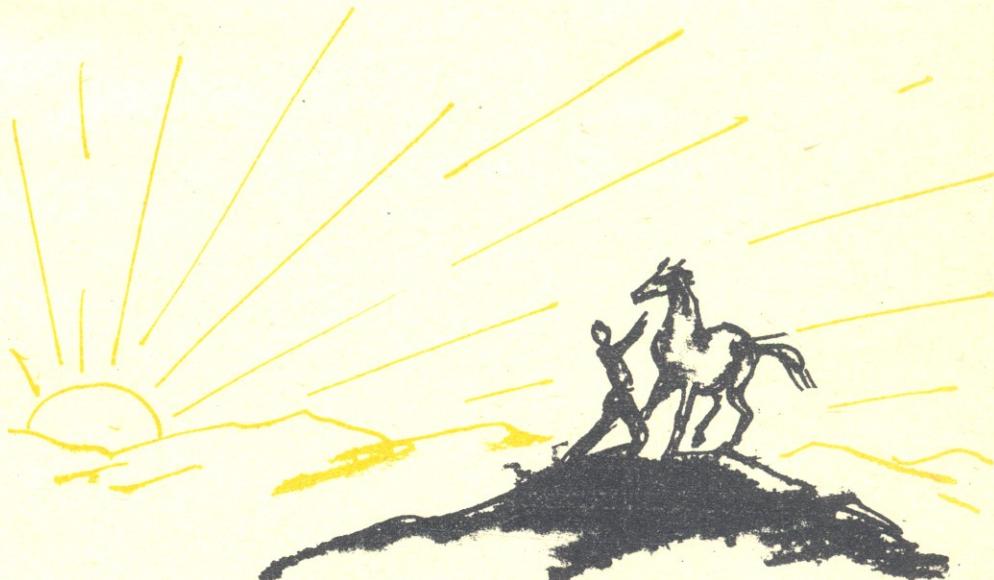
მოდის, მობორგავს ენგური,
გულამღვრეული, მრისხანე;
ცად აზიდული ქედები
მხრებზე სქელ ღრუბლებს ისხამენ.
მკრთალი ცა შემოდგომისა
დასკერის ხევებს ბინდიანს,
წვიმს, ელვასავით დაქანილ
გზაზე მგზავრები მიდიან.
ცხენზე ზის ბიჭი მურმანი,
ხოლო ვაჟაცი დალილი
ულაყს ქვეითად მიჰყვება,
ხელში უჭირავს აღვირი.
— ფარნა ბიძია, რას იტყვი,
ერთი შეხედე არწივას,
ისე საბრალოდ კანკალებს,
მართლა ხომ არ შეაცივა?
გუმანდაკრული მეჯოგე
ცხენთან ახლოს რომ მივიდა,
შენიშნა, ქურანს დროდადრო
ქაფი სდიოდა პირდან.
— კოლხურა თუ აქეს ნაჭამი!
აი, სადარდო ეგ არის.
— ძია, რა არის კოლხურა?
— ყვავილი არის ერთგარი.
ხანდხან სათოვლიასაც
უწოდებს ხალხი ამ ყვავილს,
შემოდგომაზე ამოდის,
ამ დრომდე არსად არ ჰყვავის.
თვალი შეჰყურებს სიამით
მთების კალთებზე გაშლილებს,
მაგრამ თუ ჭამა ცხოველმა,
მოწამლება მაშინვე.
ამ სიტყვის გაგონებაზე
წამოიკვნეს ყმაწვილმა:
— მაშ საქმე ცუდად ყოფილა,
რა ეშველება არწივას!?
— ჩემო ბიჭიკო, დამშვიდდი,
ამაზე ნუ გეფიქრება,
მივალთ და რამეს ვიღონებთ
და ისევ კარგად იქნება.

ვერა, ვერ დასცეს არწივა
კოლხურამ ერთმა მუჭამა.
კაცს მართებს მეტი სიფრთხილე,
მეწველმა ძროხამ თუ ჭამა.
წამს უნდა რამე იღონო,
ვიდრე არ არის გვიანი,
თორემ რძით მოიწამლება
ჯანმრთელი ადამიანიც.
თუ შეამჩნიე, ჭალისპირ
ერთი ბებერი მუხა დგას,
აი, იმ მიდამოებში
მიმოფანტულა! უხვადა.
როცა შორიდან გახედავ,
თვალისმომჭრელად ელვარებს.
კოლხურას გარდა ბებრია
სხვა შხამიანი მცენარეც:
ძიძო, წითელი გვირილა,
ლვია, სატილა, იელი,
ლემა, ლენცოფა, რომელთაც
ერთებიან ფრინველნიც.
ვარსკვლავა, შმაგა, ცისთვალა,
შვიტა, საგუგა, ბაია,—
ეინ მოსთვლის რა შხამიანი
ყვავილნი არა ჰყვავიან.
ჰოდა, რაც გითხარ, პატარავ,
კარგად გახსოვდეს ყოველთვის,
ეხრა კი შედი კარავში,
შეხე, კიდევაც მოვედით.

* * *

განთიადისას ხმაურით
მთებს იქით ჩადგა ქარწვიმა

და მზემ ღრუბელთა ჩეროდან
სხივები გამოაბრწყინა.
ნიავი ფრთების ფარფატორი ჩამოუქროლებს თელია მის დაიმინებული
ცეცხლისპირ, მწყემსთა კარავში
წევს ფარნა კვარაცხელია.
არწივას მოვლა-ზრუნვაში
მან ღამე თეთრად ათა
და ზეზე მდგარი სარქალი
შეხვდა მტრედისფერ განთიადს.
მხოლოდ ცისკრის უამს ცოტა ხნით
ცეცხლისპირ მიწვა დალლილი
და ვალმოხდილმა მეჯოგემ
წამსვე ჩასთვლიმა ბალლივით.
გამოლვიძებულს მდგმარი
ღახვდა პატარა კარავი,
მის გარდა, უკვე ჩაფერფლილ
ცეცხლთან არ იწვა არავინ.
„ნეტა რა იქნა მურმანი“, —
ფარნა ჩაფიქრდა წამითა
და მხრებზე ნაბადმოსხმული
ადგა და გარეთ გავიდა.
ულვაში ღიმით შეერხა,
მთებს რომ გახედა ნაწიმარს,
იქვე მახლობლად მურმანი
ეფერებოდა არწივას.
აბიბინებულ საძოვრებს
შემოჰვენოდა ნახირი
და მთებში ეხოდ ისმოდა
მეჯოგეების ძახილი.



કુદ્રાતની જીવિતની કાણાં ...

06436020
3127000000

ენაში განა ყოველი სიტყვა-თქმა პირდა-პირი მნიშვნელობით გვესმის „თავზე ლაფი დასხეხო“, რომ ვიტყვით, მართლა ლაფის დახმა კი არ იგულისხმება, არამედ ამ თქმით გამოვხატავთ. ადამიანისათვის დიდი შეუ-რაცხოვანის მიყენებას, ადამიანის სააუგრო ხატვირის სააშეაროოზე გამოიკანას, შერ-ცხვენას, დაცირებას. ესე იგი, გამოდის, რომ ამ სიტყვა-თქმას გადარანით მნიშვნელობით გვესმის დასხეხო არა პირდა-პირი მნიშვნელობით.

ତୁ କ୍ଷେତ୍ରାଧ ଅଧିକାରୀ ବ୍ୟାପକୀୟ କାମଙ୍କାରୀ ହେଲୁ ଏହାରେ ଦେଖିବା
କାମଙ୍କାରୀ ହେଲୁ ଏହାରେ ଦେଖିବା
କାମଙ୍କାରୀ ହେଲୁ ଏହାରେ ଦେଖିବା

ერთ-ერთი ფურმანმა სახველობა იყო ლატვიის
ანუ ტალასის დასხმა დამაზავის თავზე.
სოლის შესაკრებელ პლატფორმაზე დასხდებო-
დნენ თავაცები, მოხუცები, ომლებსაც
საყოველთაო პატივისცემა ჰქონდათ დამას-
ხურებული. ისინი იმსჯელებდნენ დამაზავის
მოქმედების გამო და განაჩენს გამოიტანდნენ.
„თავს ლატვი დაკასხათო“, იგრიალებდა ხა-
ლი, დამაზავეს ქუდი მოხდიდნენ (ქალს —
მანდილს) და კველა ვალდებული იყო მისუ-
ლიყო, მასთან და ლატვი დაკასხა თავზე. თუ
მშრალი მინდი იყო, ხმელ მიწას წყლით
აზელდნენ და ტალას აჩინდნენ. სახველის
ეს სახეობა, როგორც ჩანს, საქართველოში
დაახლოებით ერთი საუკუნის წინათ გადა-
ვარდნილა.

აი, აქედან ენაში დამტკიცდობულა თქმა— „თავზე ლაფის დასხმაონ“, „თავდაუდასხმული“ განზოგადებული მნიშვნელობით. დღეს, ცალია, ამ სიტყვების ხმარების დროს არავის აგონძება ლაფი და მასთან დაკავშირებული პროცედურა, რაც ისტორიულ წარსოთხ ჩატარებიდა.

გაიძევრო, ვერაგ, ქლესა, გვიღდამუა ადამი-
ანზე ვიტვით, „აადიდაში გამოსულიან“;
საიდან წარმოდგა ეს ფიგურული თქმა;
„აადიდა“ ეწოდება ნახვრეტან ფოლადის ფი-
ცარს. ნახვრეტებში გამოსყავდათ ლითონის
მავოული, უჯრო—სპილენძისა; ასე კეოდე-
ბოდა მავოული. აი, ხატოვანაც ადიდაში
გამოსული მავოულიათის მიუსმგავსებიათ

ԿԱԾԿԱՅԱԲՈ ԿՈԾԿԱՅԱ

გაქნილი და გაიძვერა აღამიანი და ენაშიც
დარჩენილა თქმა: „ადიგაში გამოხული“.

„ალაიაშვილება“ ნიშანებს ადამიანის
საჯარო შერცხვენას, გამასხარავებას, გაბაძ-
ბრუებას. საიდან წარმოდგა ეს ხატვანი
თქმა? ეგნატე ნინოშვილი ამბობს: „მამაჩრე-
მისაგან გამიგონია, რომ გურულებს ჩვეუ-
ლებად აქვთ, მტერს რომ დაიმორჩილებენ,
თოფებშევე გააძრენენ და შემდეგ მისცემენ
თავის ქვეყანაში დაბრუნების წებასათ. ამგვა-
რად, თოფებს ქვეშ გაავრცელას ა ლ ა ი ა შევა-
თურმე იმათებულად,—ვითომდა ალაიაში
გააძრენინს“ („ჯანყი გურიაში“). ლექსიკო-
გრაფი ილა ჭყონია ამბობს: ალაია არის
ორ წყებად დაწყალულ (მწერივით დამდგარ),
ადამიანთა შუა აღილი. ალაიაში გატა-
რება უწინ ნიშნავდა ადამიანის წევბლით,
კონია ანუ მათრანის ცემით გატარებას ორ
წყებად დარაზმულ ჯარის მიერ, ახლა კა
ნიშანებს საჯარო შერცხვენას“.

სიტყვა ბობოლა ენაში დამკვიდრდა
გავლენიანის, მდიდრის, შეძლებულის სინო-
ნიმად. გავისხმოთ აკეკი: „ჩევნ კოლო ვართ,
თქვენ ბობოლა.. მათ ჩევნ ვინ გაგვათოლა“.
წარმოშობით ბობოლა დიდი ჭის სახელია.
ამავე დროს, ბობოლა ქართლურ-კაზურში
ეწოდება ხანის თაგებ, რომელსაც ქათმის
შეიდი დერი ურკვება და კერის თაგჟე ჩა-
მოჰყიდებდნენ ხოლმე ღიღმარხვის დაღო-
მისას (7 ღერი წესრავდა ღიღმარხვის გა-
გრძელებას 7 კვირის განმავლობაში). ყოვე-
ლკარეულად თითო ღერის აცლიდნენ და
ასე ითვლიდნენ დანარჩენ კვირებში).

„თანხნიანო წყალობა“ ხალხს უშოლებია
გულვაობისათვის, გაჭირვებულთა განუკი-
თხველობისათვის. ამ ზოგად სტეპაც რეა-
ლური საწყის აქცე: ჩველად ასალექალაქში
(გორის მაზრა) ყოფილა გულვაობით ცნო-
ბილი თანხნიშვილი, რომელიც სამუდამოდ
დააჩახხორდა ხალხს თავის სიკრძითა და
ავაგმობით. აკი ხალხური ლექსიც არის ახეთი

„ცირციანი სულტან შერტევა,
თუხარილიანთ გაღობაო...
კარიბაშოთ არ დაიყვა»

კაცების დროის ას გაფეხვება
თარებნიანთ წყალობათ“.

„კრიტიკული მასარობის“, გარიბობით.“ „პლატონის
პლატონის გახლავარო!“ — ნაოქვამია დავით

კლდია შვილის „საბაზი შვილის ღრღნია ცემ-
ლში“, — დარიკო, კედელს ნახშირი, ნახშირი
კედელი... ასე უნდა, შე პატოასან კაცო,
მოყვრის მივიწყება?“ ეს ოქმაც ძელი წა-

საქმის მიღუნებების, ნაჩეროლის გამოხა-
ნატავად ასებობს ხილუვა „მითურულა“
„მიასუზუშაბათე ეს საქმია“, რომ იტყვი-
ყიან, ნიშანებს—ნაჩეროვად, უსარისხოდ გა-
გიერებია, „წაგიძალტურებათან“ (ახლანდე-
ლი ხილუვით). თელი ხახკია ამ ხიტვასთან
დაკავშირებით იძლევა ახერ გრცელ ახნას:

ძველად, როცა პარასკევი ითვლებოდა
უშმედ, დათისმასახურების დღედ, როცა წე-
ლით არაცერი უნდა გაკეთებულიყო, კველა
ხახის ფიზიკური გარეჯა-მუშაობა აკრძალუ-
ლი იყო. ყოველივე წინა დღეს, ხუთშაბათს
უნდა დამთავრებულიყო, მზის ჩახვლამდე,
უ. ა. ხამტეთ თოსი თასწოობამდე თუ ჩა-

ქმედ ძნელი მოხასტრიდი იქნებოდა, ადამიანის
თავის თავისხატვის ძალა უნდა დაეტანე-
ბინა და, აგან იქნებოდა თუ კარგად. აღრე
იქნებოდა თუ მოგვაინებით, უნდა მი ი-
სტუ თ შაბა ა თ გ ბ ი ნ ა, ხუთშაბათს უნდა დაე-
სრულდებინა, საპარასკეოდ არ უნდა დარჩე-
ნიდა. ცხადია, ზოგჯერ კარგად გამოვიდოდა
ნაბაქმარი, მაგრამ, უფრო მეტ შემოსკვებაში,
ხუთშაბათს დამთავრებულ საქმეს დაირი ნა-
ჩენარობისა, მითურჩინებისა, პათ-ჰარიბით გა-
კეთებისა მანიკ ეტყობოდა. ქრისტიანობის
შემოლებისა და კვირიაკის შეზვიდე დღედ
კვირის დადგენის შემდევ ხუთშაბათს ემაგი-
ერა შებათო. საზაბათო საქმე უძველები უნდა
გათავებულიყო კვირაძალამდე, ე. ი. როცა
ეკლესიებში ზარის ჩეკვა სამწუხრი ღლ-
ცვად არ მოუხმობდა მორშმუნეთ. რა თქმა
უნდა, პარასკევის ჩეკვულება ასლა კვირაზე
გადმოვდეთ და სასტრიკად აკრძალული იყო ხე-
ლით საქმიანობა. ხუთშაბათის ჩილი შებათის
მიეკუთნა და ამბობდნენ: მი ა შაბა ა თ ა თ, ე.
ი. იჩენარა, ნაჩენარევად გააკეთა ესა თუ
ის საქმეო.

ასეთია მიხუთ შაბათება-მიშაბა-
თება სიტყვების წარმოშობა



ერთი სურათის ეპიზოდი

აკაკის ღლებისათვის

ეს ამბავი 1912 წელს მოხდა. სოფელ დერქის სასოხარულო ამბავი მოყუინა: მოხსანი აკაკი წერეთელი თბილისიდან მოემგზავრება ჩაჭალებულის და გამოცხადდა. მოელი სოფელი მოემზადა აკაკის შესახვედრად. იყო დიდი ზეიმი, დღესასწაული.

ბიძამ—სიმონ წერეთელმა წინასწარ შეასწარ მატარა თამრიკოს

აკაკის ცნობილი ლექსი: „ნათელას სიმღერა“.

თამრიკომ უკვე იცოდა, რომ სოფელ მექენაში ქართველი ხალხის დიდი პოეტი—აკაკი გამოიყლიდა.

სწორედ ამ სოფელში უნდა წაეყვანა ბიძას პატარა თამარი.

გოვნას სიხარულს საზღვარი არ ჰქონდა. მან ისე გაიარა დერჩიდან

მექენამდე ოთხი კილომეტრი, რომ დალლა არ უგვრძია: აი, მექენაც!

მოელი სოფელი ფეხზე დგას. აუარებელი ხალხი იჩება საყვარელი

მგოსნის ირგვლივ. ბავშვები აკაკის ლექსებს უკითხავენ. ბიძამ თამ-

რიკოც მიიყვანა პოეტან. ხუთი წლის გოვნამ ინეთი გრძნობით წია-

კითა „ნათელას სიმღერა“, რომ ყველას უურადება მიიპყრო. აკაკი

თამარი ხელში აიყვანა, მოეფერა, აკოცა და მასთან სურათის გადა-

ლება მოისურება. ასე გადაიღო ფოროვანი ფორმა დიდი მგოსნი და პატარა

თამარ წერეთელი: მგოსნის მუხლზე უზის პატარა თამარი, რომელიც

მკერდზე სიყვარულით მიუხუცებდი.

ამჟამად თამარ წერეთელი 52 წლისაა. მან საზი შეიღი აღუზარდა

სამშობლოს. იგი ხშირად უყვება ხოლმე შეიღებს აკაკისთან შეხვედ-

რის ამბავს. და, აი, ერთ დღეს, როდესაც ხატელევიზიონ გადაცემა დი-

აკაკის ცხოვრებისა და შემოქმედებისადმი იყო მიძღვნილი, მთელი

ოჯახი ტელევიზორს შემოუსხდა. უცებ ეკრანზე გამოჩნდა სურათი.

„აკაკის სურათი რაჭველ გოვნასთან“—ასე გამოაცხადა ლიქორმა.

გოვნას გვარი და სახელი კი არ გამოუცხადებიათ. გადაცემას უყუ-

რებდა თამარის დედა, 72 წლის ბაბაბლე წერეთელი. მან იცნო თავი-

სი პატარა თამრიკო. დღეს უკვე დადასტურებულია, რომ აკაკისთან

გადაღებული რაჭველ გოვნა ნამდგილად თამარ წერეთელია.

ტლე ან მტლე ქვევრში დაინის დანალექს ეწოდება. იგივე მტლე სახელია ბალახეულის, რომელსაც წელია ასეველებენ და ხიცხან აგდებენ კომბჩეხის ნაცვლად. სამხრით საქართველოში მტლებს (ბალახეულს) იყენებენ საქანლის ტავისათვის ბალნის მოსაზორებლად. ქართლში მტლებს უწოდებენ შლამს, რომელიც შეაქვს სარწყავ წყალს.

ცხადია, ჩვენს ყოველდღიურ ხიტვასმარებაში („მტლედ დაგვლე...“) არავის აგონიდება, თუ რა არის მტლე-ტლე, რადგან იქმა ხალერსო მნიშვნელობის ფორმულად ქვეულა: თავს შემოგვლევ, შენი ჭირიმე, შენი კვნებამე.

დიდი არეულობის, ხალხის ჩოჩქოლის, აურაურის, შეხლაშემოხლის აღსანიშნავად გემარობთ სიტყვას ოროშ ტრიალი. „ხიტილანთიდან მუდამდე რომეტიალის, ტაშ-ფანდურის და ჭიანურის ხმა ისმისო“, ნაოქამია, მაგალითად, ვაჟა-ფშაველას ერთ ნაწარმოებში.

„ორომი“ ვარკლის დასაფარებელი ფიცარია ტაბაკის ფურა მოხია, მატარაფეხებიანი. სახოკიას აღწერით, ვარკლიდან ცომის გუნდები რომ ამავე თონეში ჩასაკრავად, ჯერ ირომებულ თონეში თავები ერთ გახურებულ თონეში ჩასაკრავად. ხაფლად, როცა ქორწილი თუ ქელები იყო, ბეგრძი მური უნდა გამომცხვარი. ამ მურს რამდენიმე თონეში აცხომდნენ და, ერთს კი არა, რამდენიმე რომ მს ატრიალებ ბრნენ, აქეთ-იქით მიმძინებდათ ხშირ-ხშირიად, იჯაში არომატი რომლი თონეში ადგინდებოდა და გამოიყენდნენ მისი თავდამირებელი ხაწისი. რომის ტრიალს მოქმედი, ცხადია, არ წარმოიდგენს და მხოლოდ ზოგად ცნებას გამოსატავს.

უპირულ, უსირცხვილო და სახელგატებით კაცხე ვიტრით, — 3 რ შავ ა რ. რა შუაშა აქ შავი პირი რატომ ამ სიტყვებით გამოხატა ქართველმა კაცმა ის შინაარსი, რომელიც ამჟამად ჩადებულია „პირშავ“—ში?

ძელიად ჩვენში საზოგადოებრივი გაკიცვისა და დასჯის ერთ-ერთი ფორმა იყო მურის წახმა დანარაზვის ხახვეზ, პირის გაშავება. თუ ქურდი იყო, ამას არ აქმარებდნენ და ყულზე ნაქურდალს ჩამოშეკიდებდნენ,—ასე ატარებდნენ კარდაკარ მოელ სოფელში, კულებას რომ შეერცებინა და აებულინა სახის ჩამდენი.

ახლა რომ ვიტრით, შენთან პირშავ ა და ვარო, ცხადია, შავ პირისახე არ ვიგულოსხმებით და ამას გამოვხატავთ: დამწაშავ ვარ, მაპატიეო!

ლევან ურუბა

ლამლუზი ერქვა ფუტკართა ქალაქს. ვინ უშის რამდენი შეცხოვრები იყო ლამლუზს! ჭიანჭველებზე მრავალრიცხვანი ყოფილანო ლამლუზელები. სად არ შეხვდებოდით



თურმე ღალაზე აქედან წასულ ფუტკარს. ყველგან იყნენ ისინი, ყველგან — ხევებში აცრემლებულ მანანაზე, ნაირფერ იალალებზე... მოვლილი და დაპყრობილი ჰქონდათ მთელი ყვავილეთი.

თვითონ ქალაქი ფრიალო კლეით შორის ყოფილა გაშენებული ბებერი ცხრა მუხის ფულუროებში. ძირს კალმახთა საბუდარი დიდი რუჩადიოდა, მის ნაპირას იშლებოდა ულრანი ტევრი სადათვეთი, შორს გაღმა თავში შველა ბორცვზე მდებარეობდა ჭიანჭველეთი.

სადათვეთან ომი ჰქონდა ფუტკართა ქალაქს, ჭიანჭველეთან — მშვიდობა.

ლამლუზს განაგებდა ქეთილშობილი დედოფალი თაფლა, ჭკუა-გონებითა და სილამაზით განთქმული. ერთ სახელიდ ლირდა მისი ნახევა, ირგვლივ მცველთა რაზმი ერტყა — რჩეული, ნესტარგესლიანი, ჭაბუკი ფუტკრებისა. ხნიერი, ნაცადი მანდატურთუხუცესი წესრიგს იცავდა, ნიშნავდა ქალაქის კართან გუშაგებს, აგზავნდა შვიდივე კუთხით

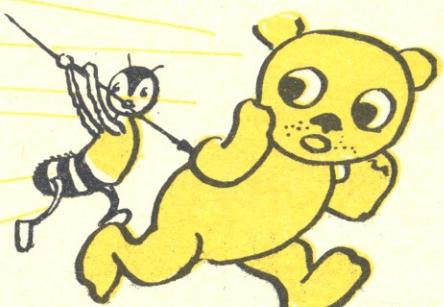
ჰიკრიკებს, ელჩებს, მსტოვრებს. ყველას თავისი საქმე ჰქონდა მიჩინილი: ზოგი ეძებდა მდიდარ სალალო ხდგილებს, ზოგი იდუმალად სწავლობდა მტრის ზრავებს, ზოგიც მეგობრობას უზრუნველყოფდა მეზობლებთან. და იყო მშვიდობა და თაფლით სახე ფიქები, მზის კაშაში და ყვავილთა ფურჩქნა... ხალისით შრომობდნენ, ომობდნენ, ცხოვრობდნენ ფუტკრები.

ხანდახან გამოუცდელი დათვის ბელი გაბედაგდა შემოჭრას საფუტკრეთში, მაშინ განგაშს ასტებდნენ გუშაგები. დედოფალს მნედ გაუღლიმებდა ამირაპასალარი და ქედის მოდრეკით მოახსენებდა:

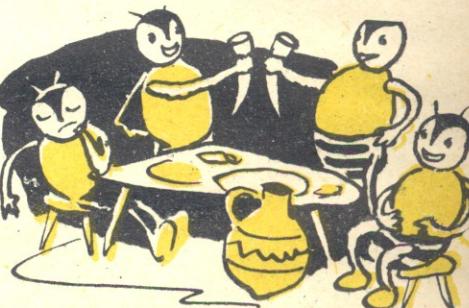
— თაფლზე უტკბესო თაფლა დედოფალო, ნება გვიმოძე განვდევნოთ ეს წუწკი წმიდა ქალაქიდან.

მსუნაგი დათუნია ყნოსვაგახელებული მუხაზე მიბობლავდა, ხოლო საგანგებო რაზმს მიუძლოდა მამაცი ამირაპასალარი. გაუმაძლარ მხეცს თვალები მუცელში ჰქონდა ნამდიოლად, თორემ ქუთუთოთა შორის როგორ ჩაეძრებოდნენ გაალმასებული ფუტკრები. დაბრმავებული, აბლავლებული დათუნია კლდეს მოგლეჯილი ლოდივით დაგორდებოდა მშობლიურ ტყისაკენ. მერე მისი სიბრმავე დიდხანს იყო ჭკუისაწავლებელი.

ფუტკრებზე ბოლმა აღრჩობდა დათვებს.

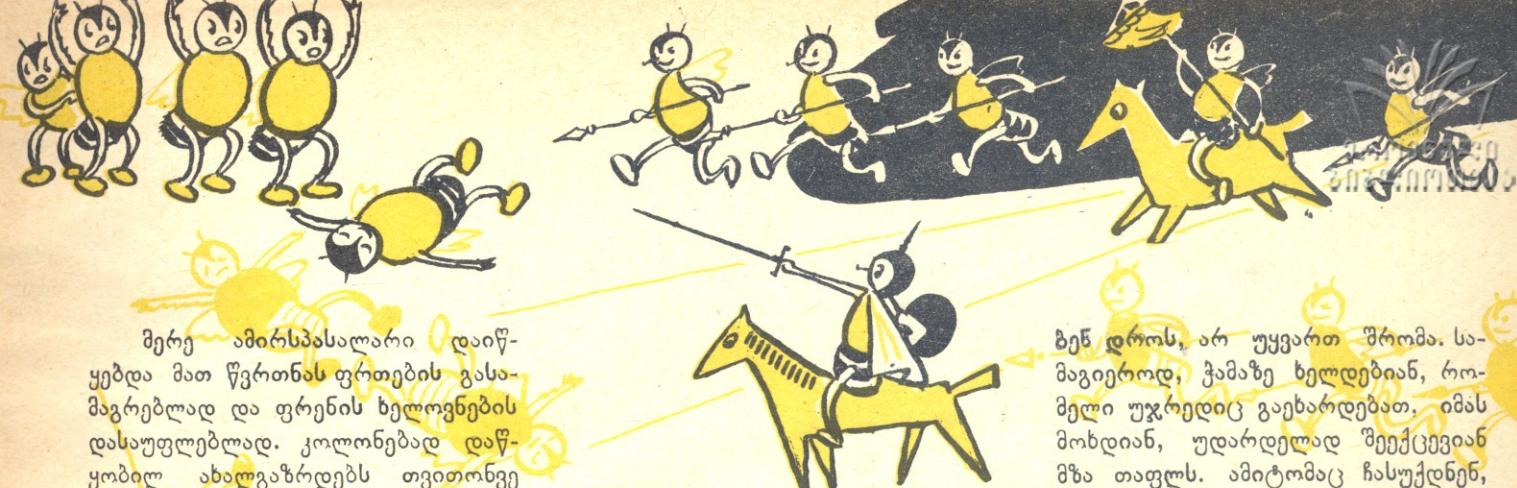


მშვიდობიან დროს ამირაპასალარი წერთნიდა ახლახან დაფუტკრებულ ჭიაბარტყებს. ისინი ხომ ჯერ მურები იყვნენ, უზრუნველად ისხდნენ ბუდეებში. მათ ჭეოთი ქვებავდნენ გადაა ფუტკრები. უი, რა გემრიელი იყო ჭეო, — ყვავილის მტერის, რძისა და თაფლის ნარევი! წამოიზრდებოდნენ, ამოვიდოდნენ ბუდეებიდან, ოთხი-ხუთი დღე ტრიალებდნენ იჯაში, ახლა თვითონვე იქცეოდნენ გადაა ფუტკრებად: ამზადებდნენ ჭეოს, კვებავდნენ მურებს, ასუფთავებდნენ დარბაზებს, დარაჯობდნენ კარს. მათ შორის ყველაზე ზრდილი, ძლიერი ფუტკრები შე-



დიოდნენ დედოფლის ამალაში, ყველგვარი მოულოდნელობისაგან იცავდნენ მას, საგანგებოდ შერჩეულ თაფლს აწოდებდნენ, მიირთვიო — აძალებდნენ. თუ დაცხებოდა, კარის კაცები მბრძანებლის ირგვლივ ფეხებით ჩაეკრებოდნენ იატაქს, დაწყებდნენ ფრთხების სწრაფ ქნევას, მალე საიამოვნო სიგრილეს დააყენებდნენ.

ხუთი დღის შემდეგ ახალგაზრდებს გარეთ გაფრენის ნებას დართავდა დედოფალი. ეს გახლდათ ფუტკართა გამომლერება. ჯანღონით სახე, შრომასმოწყურებული ახალგაზრდები ზეიმით დატოვებდნენ მშობლიურ სასახლეს, ეცნობოდნენ არე-მარეს, ტკბებოდნენ ლამლუზის შემოგარენის მშვენებით.



მერე ამირსასალარი დაიწ-
ყებდა მათ წერთნას ფრთხების გასა-
მაგრებლად და ფრენის ხელოვნების
დასაუფლებლად. კოლონებად დაწ-
ყობილ ახალგაზრდებს თვითონვე
უჩვენებდა მაგალითს სიმარჯვეში.
ჰაი, დედასა! რამდენი რამ მოაგონ-
დება თავის ჭაბუკობიდან! ეს იყო ამ
ოცი დღის წინათ. მუშათუტკარი
ხომ ორმოციოდე დღე ცოცხლობს!
სკიდან პირველი გამოფრენისას ისე
ყოჩალად ეჭირა თავი, — მაშინვე
შეამჩნია ძველმა ამირსასალარმა.
უქო სიმევირუცლე, ფრთხების სიმტ-
კიცე და ნესტრის სიმახვილე. ღალის
მოსაკრეფად როცა წავიდა, თან გაი-
ყოლა. ასწავლა როგორ დასჯდო-
მოდა ყვავილს, როგორ ამოეწუწნა.
ტებილი წერენი—ნექტარი. ამის შემ-
დეგ ერთმანეთს აღარ მოშორებიან.
ვინ იცის, რამდენი საფრთხე გადა-
დენიათ!

ერთხელ ყვავილის მტკრის მოსა-
ტანად წავიდნენ. ეს ძეირთასი მტკე-
რი ისე ჭირდებათ სკაში, როგორც
ნექტარი; მისგან არა მარტო ჭერს
ამზადებენ, არამედ სანთელსაც. სან-
თელი კი ფიჭათა სამშენებლო მთა-
ვარი მასალაა. მაგრად დაიტკირთ-
ნენ, სულ გაყვითლდნენ თავიან-ფე-
ხებიანად. მძიმედ გამოსწიეს შინისა-
კენ. ძნელი იყო ფრენა, მაგრამ დას-
ვენება არ შეიძლებოდა, ასეთ ღროს
თუ დაჯდები, დაკარგავ მონაპო-
გარს. როგორც იქნა მიუახლოვდნენ
ქალაქს. ცოტაც და, შვებით ამოი-
სუნთქებდნენ. ანაზღად, ზედ მიეხა-
და უფროსი მეგობარი:

- ჩქარა, ჩქარა დაეშვე!
- ვამებ, დამაბნევინე...
- ხმა! მომყე!

შეტი რა გზა ჰქონდა, დაემორ-
ჩილა ბრძანებას. მალე ჯორისტერ-
ფას ქვეშ ამოჰყვეს თავი.

— რად ჩამიყარე დღევანდელი
შრომა წყალში? — აწუწუნდა ახალ—
ბედა. ბებერმა ფუტკარმა არაფრი
უპასუხა, მხოლოდ ხორთუმით ანიშ-
ნა მახლობელ ცაცხეშე, რომლის კენ-

წეროზე თვალისისხლიანი, ნისკარტ-
კაუჭა, ჭრელი ფრინველი იჯდა. სწო-
რედ ის ადგილი შეერჩია. წყეულს,
სადაც ფუტკრები ბრუნდებიან და
ნელა ეშვებიან ქალაქისაკენ. დალახვ-
როს ეშმაქმა, მაშინვე კამარას ჰერაც
მტაცებელი, იჭერს ღალით დატ-
ვირთულ ფუტკარს და გადაუძახებს
გასახეთქ მუცელში.

— ეს არის ჩვენი მოდგმის
დაუძინებელი მტერი, კვირიონი, —
მძულვარებით ჩილაპარაკა გამოც-
დილმა მუშამწერმა.

— ფრინველი რა არი, დათვის
არ გვეშინია და...

— დათვზე უარესია! განა ქა-
ლაქში იცის თავდასხმა! ასე ჩაგვი-
საფრდება დაბრუნებისას და სა-
თთაოდ გვასალმებს შუთისოფელს.

იმ დღეს ცარიელი დაბრუნდნენ
სკაში. ძველმა ამირსასალარმა ყვე-
ლაფერი უამბო თაფლა დედოფალს—
მჩრდანებელმა მოუწონა საქციელი
და სხვა ფუტკრებსაც ურჩია მორი-
დებოდნენ ვერაგ კვირიონს.

* * *

დადგა აგვისტოს დამლევი. შემ-
ცირდა ღალიანობა. ნაკლებად იშო-
ვებოდა ნექტარი. იქლო შემოსა-
ვალმა. მუქთახორა მამლები მძიმე
ტკირთად იქცნენ. ისინი ხომ ყოვე-
ლოვის ქეიფსა და ღრეობაში ატარე-

ბენ დროს, არ უყვართ შრომა. სა-
მაგიეროდ, ჭამაზე ხელდებიან, რო-
მელი უჯრედიც გაეხარდებათ. იმას
მოხდიან, უდარდელად შემცვიდ-
ნება თაფლს. ამიტომაც ჩასუქდნენ,
მდიდრულად უბრწყინავთ ნაპატიები
სხეული. ღროდაღრო გარეთ გაი-
სეირნებენ, მხიარული ზუზუნით და-
ნაგარდობენ, მერე უკან მობრუნდე-
ბიან, ისევ მოაწყობენ ღრეობას. მე-
რე? მერე მხართებოზე წამოწოლილ-
ნი ამოუშვებენ ხერინვას.

არა, არა! როდემდე უნდა ითმი-
ნოს ეს შრომით წელში გაწყვეტილ-
მა მუშათუტკარმა! და აი, დადგა
უქნარათა განკითხვის დღე. ამირს-
პასალარი რაზმაც მებრძოლთა
გუნდებს. იწყება გრიგალისებური
შეტევა. ჩასუქებული, ღონდლო მამ-
ლები ლაბრულად ეყუშებიან ერთმა-
ნეთს. უღიმდამონი, უმწეონი არაან,
ბრძოლა როდი იციან! პირველი შე-
ჯახებისთანავე წახდნენ, ხვეწნა-მუ-
ლარაზე გადავიდნენ. მაგრამ ასეთია
ბრძოლელთა კანონი: ენიც არ მუ-
შაობს—არც ჭამს! ჰოდა, უწყალოდ
დაგესლეს მუქთახორა მამლები. მე-
რე? მერე უკეთანი გარეთ გაათრიეს,
მხოლოდ რამდენიმე მათგანი გადარ-
ჩა, ისიც მანდატურთ-უხუცესის ჩა-
რევით და შუამდგომლობით. ორიო-
დე მამლის არსებობა აუცილებელია
სკაში შემდგომი გამრავლებისათვის.

სწორედ ამ ბრძოლის ღროს
სსახელა თავი ჩვენი ამირსპასალა-
რის რჩეულმა. ისე მოხერხებულად
ანადგურებდა მტერებს, რომ ყველა
აღტაცებული დარჩა. კიდევ კარგი,
მამლებთან შერკინებისას ნესტარს
არ კარგავს ფუტკარი. თორემ ჩვენი



მოახსენეს, ვეზირებმა შეუწევდნენ, დღესვე დავიწყებთ ფიჭათ-მშენებლობას. აბა, გაგვიძეს ხუროთ-მოძღვარო!

და დაიწყო. დაახვავეს სანთლის მთები, ჯაჭვის რგოლებივით გადაებნენ ერთმანეთს — ასე მოხერხებულად აწოდებდნენ საშენ მასალას.

ორ დღეში დამთავრდა მშენებლობა. თაფლა დედოფალმა ამალით დაათვალიერა ახლადნაგები ფიჭები. ქაყოფილება იმით გამოხატა, რომ რამდენიმე მათგანში კერძოცები ჩადო. მერე მთავარ დარბაზს მიაშურა: ტახტზე დაბრძანდა — დრო დამდგარიყო დესპანთ მიღებისა.

მომჯადობლად ბრწყინვდა მოქრიალებული დარბაზი. სისუფთავე ხომ ყვავილებივით უყვართ ფუტკრებს. ორგვლივ ახალი თაფლის სასიამონო სურნელი იდგა. ყელმოლერებული იჯდ ტახტზე დედოფალი, მარჯვნივ ამირსპასალარი უდგა, მარცხნივ მანდატურთუცესი. ყვავილთა ფურცლებით მოფენილი გზა მიემართებოდა პირდაპირ კარისაკენ. იქ ფრთხილი ფარეშები დარაჯობდნენ, მათ ევალებოდათ დამტვერილ ელჩთა სწრაფი გასუფთავება, ამასთანავე თვალყური, თუ რამდენად სანდონი იყენენ ისინი.

ჭიანჭველეთიდან მოსულ დესპანებს ხედათ პირველად მიღება. წინ მიუძღვიათ ნაცადი დიპლომატი ოქროპირი ჭიანჭველა ჭუჭია. ტახტიდან სამი გაცოცების მანძილზე შედგნენ. ცხრაგზის თაყვანი სცეს გვერთ უპირველესს.

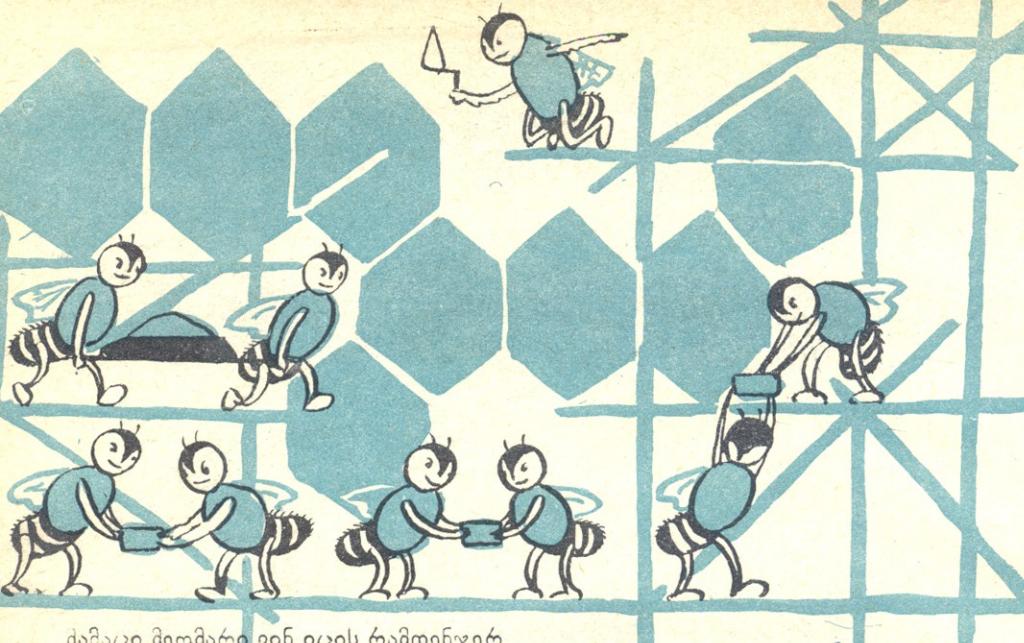
— რას გვიბრძანებთ? — შეპკადრა.

— დროა შევუდგეთ ფიჭათმშენებლობას, — ბრძანა დედოფალმა. — ქვეყნად მზიდობაა, საღათვეთი დაშინებულია, კვირიონებიც გადაიხვეწნენ. ყვავილეთის ძუძუ ისევ ბარაქიანია. მეტი რალა გვინდა, ვაგროვოთ თაფლი, ვიმრავლოთ, ვიზარდოთ.

— სწორი ბრძანებაა, თაფლზე უტკბესო თაფლადედოფალო, —

— რა გაგჭირვებიათ, კეთილო მეზობლებო? — ჭიკითხა თაფლა დედოფალმა. ოქროპირმა ჭიანჭველა ჭუჭიამ ველრებით ალაპყრო თვალები, სასოებით ააცმაცუნა ულვაშები და დაიწყო:

— მოვედით შენს წინაშე მონანი შენნი, დიდო მბრძანებელო, განთქმუ-

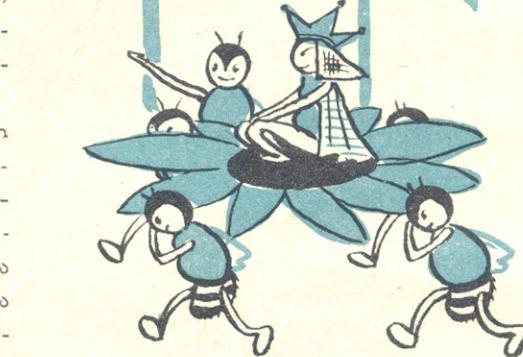


ძამაცი მეომარი ვინ იცის რამდენჯერ მოკვდებოდა. დამსახურება დაუფასდა კიდეც, ახლა თვითონ არის ამირსპასალარი.

ჰაი დედასა, რა ვაჟკაცი იყო ჩენი ამირსპასალარი! შრომამ, სიბერებ თავისი ქნა, ფრთები შემოაცვდა, აღარ ჰქონდა ძევლი შემართება, რმახიანობა. როცა დარწმუნდა საკუთარ უძლურებაში, წარსდგა თაფლა დედოფალთან, სთხოვა განთავისუფლება, თან მიუთითა გაზრდილზე: აგრე ჩემი ღირსეული შემცვლელი! მერე ერთად გაფრინდნენ ყვავილეთში. უჭირდა მოხუცს მუშაობა, ხვერშით ინაცვლებდა ყვავილიდან ყვავილზე, ძევლი ისტატობით ვეღარ ხსარობდა დაბლაგვებულ ხორცებს. ეშმაკი სოსანი დაციხისავად / ილიმებოდა, თეთრყავილა ლატი / ხომ მთლიად სიცილით კვდებოდა. ხედავდა ამას ახალგაზრდა ამირსპასალარი, უჭვდებოდა გული... მერე ძევლი / მედედარი ისვენებს მეკენალას ჩეილ ფოთოლზე. უბრუნდება ძალა, დაულექებელი სურვილი. იმედი უბრყინავს თვალებში, ვერა, ვერ შელევია ყვავილთა სურნელს, ცის ლაჟვარდებს და დედამიწის გულუხვობას. თრთოლვით წუწნის სანუკვარ წვერნ. თითქოს ერიდებაო, ისე ირხევა, თავს ხრის შრომანა. მერე? მერე ფუტკარი აღარ ინძრევა. დახედავს ჭაბუკი თანამგზავრი, შეიცნობს სიკვდილს, ავის მაცნედ ბრუნდება უკან და ძევლი ამირსპასალარის დალუპვას გლოვობს ქალაქი ლამლუზი.

* * *

წერთნა დამთავრდა, დამთავრდა ამირსპასალარის მოგონებანიც.



თაფლა დედოფალმა საღარბაზოდ დასხა რჩეული. უხეს ხუროთმოძღვარს, შემოვიდა მხცოვანი, ლონიერი ფუტკარი. სამგზის სცე თაყვანი მწერთ უპირველესს:

— რას გვიბრძანებთ? — შეპკადრა.

— დროა შევუდგეთ ფიჭათმშენებლობას, — ბრძანა დედოფალმა. — ქვეყნად მზიდობაა, საღათვეთი დაშინებულია, კვირიონებიც გადაიხვეწნენ. ყვავილეთის ძუძუ ისევ ბარაქიანია. მეტი რალა გვინდა, ვაგროვოთ თაფლი, ვიმრავლოთ, ვიზარდოთ.

— სწორი ბრძანებაა, თაფლზე უტკბესო თაფლადედოფალო, —





ლო გონიერებითა, სიძლიერითა და აზროვნებითა, სილამაზითა, მშვენიერებითა, სიქელითა, ყოველნაირი სიკეთითა. ხარ გულუხვი, შემბრალე, მოწყალე, სამართლიანი, ავკარგიანი, იმედი გვაქვს სწორი განსჯისა, ბრძნული დახმარებისა. გეველრებით, გვიშველე რამე, გვიხსნი ავისა, ბოროტისა, მზავარი მტრისაგან, მტრისაგან, რომელიც შემოსევია ჩვენს უბადლო ქალაქებს თარიკონსა და მარიკონს. გაგვინადგურა სასახლეები კეთილნაშენი, გაგვიბინძურა, შეგვიბრალა წმინდა ტაძარები, დაგვინგრია, გაგვიძარცვა საჭურჭლები, წაგვართვა სარჩო-საბადეზებორი, აგვიწოკა, დაგვიმშია ცოლშვილი, არ დაინდო, თათებით დაგვისრისა პატარები. გვიშველე, გვიხსნი ავტელით განსაცდელისაგან!

— ვინ არის, ოქროპირო, თქვენი შემწუხებელი? — დასძრა სიტყვა თაფლაბატონშია.

— შემწუხებელი კი არა, ამომვდები! — წაიბურდღუნა რომელილაც დესპანმა. მწყრალად გადახედა ჭუჭიამ მეტიარას, დაადუმა, მერე კვლავ ოქროპირდა:

— თაგვთა მეფე თაგუტ, უძლიერესო მბრძანებელო!

— თაგუტ ცნობილია თაგის სიხარბით, მსუნავობით. ჩემს ქალაქსაც ბევრჯერ შემოუსია მშიერი ჩუქები. ღვთის მაღლით, გავანადგურეთ, აწევლარ ბედავენ შეურაცხონ უწმიდესი ლამლუზი. ამირსპასალარო, გავიძეხ, გვიჩვენე თაგვთა საფლავები.

დედ ფალი ნარნარი რხევით ჩამობრძანდა ტახტიდან. ამირსპასალარის წინამდლოლობით მთელი საზოგადოება დაიძრა თაგვთა საფლავების სანახავად. ორმოციოდე გაცოცების შემდეგ ვადაიშალა ფართო ველი, მოფენილი სანთლის ბორცვით. იქ სამუდამოდ განისვერებდნენ ყაჩალი თაგვები.

სიხარულით აცრემლდნენ ჭიანჭველათა დესპანები.

— წმიდა არს წესი ფუტკართა! — სიამაყით თქვა, მანდატურთუხუცესმა, — რის გარეთ გათრევასაც ვერ შევძლებთ, სანთლის სამუდამო საფარველს ვუკეთებთ, რათა არც სუნმა შეგვაწუხოს და არც ჭუჭიამა.

* * *

დამთავრდა სეირნობა. ცურობაზე მიიწვიეს დესპანები. თვითონ დედოფალი თავეკაცებთან ერთად ჩაიკიტა. დარბაზს უნდა ემსჯელა ჭიანჭველათა დახმარებაზე. ჯერ მანდატურთუხუცესმა ითხოვა სიტყვა:

— ახალი ამბავი არ მოუტნია ჭუჭიას, თაგვთამდლავრობა ჩვენთვისაც ცნობილი იყო აღრევე. დღეს თუ თარიკონი და მარიკონი აიკლეს, ხვალ შეიძლება ლამლუზსაც შემოუტიონ.

— შემოუტიონ და დაეხვდებით! — ფიცხლად მიუგო ამირსპასალარმა.

— დახვედრით დაეხვდებით, მაგრამ ჯობია დავასწროთ! — ბრძნულად განსჭერიტა თაფლა დედოფულმა.

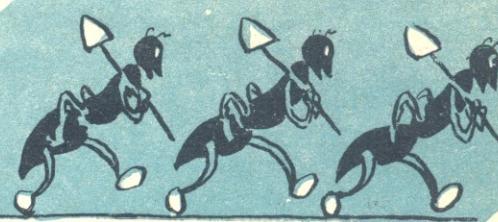
— მაშ, შევუტიოთ!

— შევუტიოთ! — იყო საერთო დასკვნა.

დესპანებს ამცნეს სასიხარულო გადაწყვეტილება. აღტაცებული ელჩი-მთავარი ჭუჭია დაპირებას იძლეოდა: — აღმოვაჩენთ კვირიონთა ბუდეებს, დავერევით, ამოუჭმთ ლლაპბარტყებსო.

ნაშუადღვამდე გაგრძელდა დარბაზობა. ერთხმად მიღებულ იქნა ამირსპასალარის გეგმა: დესპანების

ჭასვლიდან სამი დღის შემდეგ დასძლა იგი ჯარს. ასე მოვარანებით იმიტომ, რომ უფროთო ჭიანჭველები ძალიან ნელა მოძრაობენ. ფუტკრის ერთი დღის საფრენს ისინი ერთ თვეს უნდებიან. ჭუჭია კი ფუტკრებზე აღრე უნდა მისულიყო ჭიანჭველებში, შეეკრიბა ლაშქარი. ამირსპარსალარს მათი გამოყენება სურდა მესანგრეუბად. გამოცდილი მხედართა მთავარი იყო თაგუტ. ფუტკართა თავდასხმას რომ შეიტყობლა, ღრმა სოროებში ჩაეტავდა თავისიანებს.



ვის უნდა დაენგრია ეს თავშესაფარები, თუ არა მესანგრე ჭიანჭველებს!

დადგა გალაშქრების დროც ლამე იყო მოწმენდილი, ვარსკვლავებით გაფერმჟრთალებული. არ იძროდა ნიავი, მაგრამ ატყდა გრიგალი. არსად ჩანდა ლრუბელი. მაგრამ გაჩნდა. შავი ჯანლი — ფუტკართა ლაშქარი. დაჩიგრულთა სასხელად მიისწრაფოდნენ სიმართლის მოვარულნი. მშვერავებმა კარგი ამბავი მოიტანეს: უდარდელად სძინავთ თაგუტის მსუნავ ჩუქებს, სოროების საფარველი იღუმლად შემოუცლიათო მათთვის მესანგრე ჭიანჭველებს.

ისე სწრაფად შეუტიეს, რომ ელდასთან ბევრ თაგვს გული გაუსკდა. ატყდა წრიპინი, — ლრიანცელი. ნესტრეგესლარი მარჯვე ფუტკრები მუსრს ავლებდნენ მტერს. თვითონ თაგუტ მალე შეშინდა, გაქცევით უშველა თავს. გვამებით მოიფინა თარიკონის და მარიკონის სანახები. დაჭრილთა კვნესა ზეცას სწვდებოდა. მწარედ ოხრავდნენ კისერმოგრებილი, ნესტარმოგლეჯილი ლამლუზელები, ხოლო თაგვებიდან ცოცხალი ვინ გადარჩებოდა, ათასმა ფუტკარმა მაინც უკბინა თითოეულს!

(დასასრული შემდეგ
6 თებერვალი)

შესასული

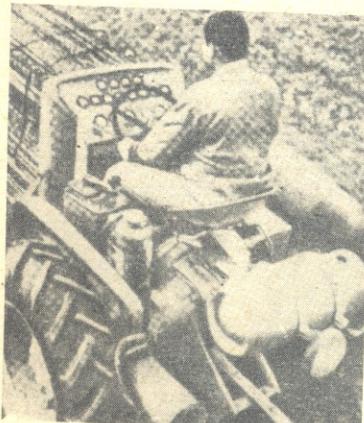
მაკარონი

სრაჟზორი ელექტროდანი მუშაობა

ამერიკის ერთ-ერთმა ფირმამ გამოუშვა ახალი ტიპის ტრაქტორი, რომელსაც არა აქვს ჩვეულებრივი ძრავა, იგი ელექტროდანით მუშაობს. მაგრამ საინტერესო ის არის, რომ ელექტროენერგიას ტრაქტორი, ელსადგურიდან კი არ იღებს, არამედ, თვითონ იმუშავებს.

ტრაქტორზე მანქანის ძრავის ნაცვლად დადგმულია გაზოელექტროტურბინა, რომელიც 15 კილოვატ ელექტროენერგიას იძლევა და კვებავს 20 ცხენის ძალიან ტრაქტორის ძრავას, პირველი ასეთი ექსპერიმენტალური ტრაქტორის წინა 2880 კილოგრამია, გამოწევუნარიანობა კი 1360 კილოგრამი.

როგორც ამბობენ, ახალი ტიპის ტრაქტორი ჩვეულებრივზე ბევრად უფრო გამძლე იქნება.



შესასული მუშაობა

1952 წელს ახალგაზრდა ფრანგმა ენთუზიასტებმა გალენის ხელმძღვანელობით ჩამოაყალიბეს იმ დროისათვის ერთად-ერთი მყვინთავ—აკვალანგისტთა კლუბი. ძნელი გამოდგა პირველად, ხმელეთზე შეჩვეულთათვის იგივე სამუშაოების წყალში შესრულება, მაგრამ აკვალანგისტთა თანდათან შეეჩინება სილრმეს და ბოლოს გემების და ჯებირების რემონტი დაიწყება. ყველაზე რთული სამუშაო, რომელიც მათ შეასრულეს, ერაყის წყალსაცავის შეკეთება იყო, რის დროსაც აკვალანგისტ მყვინთავებს 60 მეტრის სილრმეზე მოუხდათ მუშაობა.



ახლა, როდესაც დადგა კოსმოსის ათვისების ერა, ადამიანი იკეანის სილრმეების ათვისებასაც თამამად მოკიდა ხელი. ალბათ მაღე ბატისკაფის ნაცვლად, რომელითაც, როგორც ჩვენ გასულ ნომერში ვწერდით, პიკარმა რეკორდულ სილრმეს მიაღწია, მოვარალაც ახალი, უფრო სრულყოფილი აპარატურები და ადამიანები არა მარტო ჩავლენ წყლის სილრმეში, არამედ, იქ შრომასაც შესძლებენ.

აქ არაფერთია გასაკვირველი, რადგან სულ ოციოდე წლის წინათ, ვერავინ წარმოიდგენდა, რომ ადამიანი ოდესმე თერთმეტი კილომეტრის სილრმეზე შესძლებდა ჩასვლას. რაღა შორს წავიდეთ, სულ ორიოდე თვის წინ სამი კილომეტრი სილრმე რეკორდად ითვლებოდა.

მწვერვალები

ლეგა ღრუბლებს ნაპრალებში ერეკება დილის სიო და ჩახახა მზის ნათელი ეფინება კავკასიონს; ეფინება თეთრ მწვერვალებს, აღმართულებს შუბის დარად... ჩანს თეთნულდი—ბროლის კოშკი, ცაში ელაგს კუშტი შხარა. ვით რაინდი ძველისძველი, გადმომდგარა უშა სალი, გულშვიაღი, ქედუხრელი, სილამაზე საოცარი. აგერ, გულბა თავმდაბალი, აგერ, ჩემი აილამა... პა, ღრუბლების თავსაბური მოიხადა ლაილამაც.

...ვუმზერ ღელვით თეთრ მწვერვალებს, მშობლიურებს, ახოვანებს, მე სიმაღლე მხიბლავს მათი და სიმხნევე მაფრთოვანებს: მე სიმტკიცე მიყვარს მათი,— შეურყევი მების ხმაშიც, როცა ზეცა მიწას შოლტავს და გრიგალი ფაფარს გაშლის. სულს მიკაფებს მათი ცქერა, მეტი რწმენით მიცემს გული: ვით ეს უშა, ვით თეთნული, ლაქვარდამდე აზიდული, მეც ვიქნები მარად მტკიცე, ვერ შემაკრთობს ყინვა ქარი, გავეზრდები ჩემს ქვეყანას უდრეკელი, უშიშარი.

სიმონ გამორიცი





უზარმანები კა

რჩასიო ქიროვა

ბუენოს აირესში ოდესლაც ძალზე ჯანმრთელი და შრომისმოყვარე კაცი ცხოვრობდა. ერთ დღეს იგი უეცრად ავად გახდა. ექიმებმა სუფთა ჰერზე დასვენდა ურჩიეს, მას არ შეეძლო ქალაქის მიტოვება, რადგან უიმისოდ მისი ძმები შიმშილით ამოიხოცებოდნენ. ჯანმრთელობა კი თანდათან უარესდებოდა. ერთ სალამის ზოოლოგიური ბალის დირექტორმა უთხრა:

— შენ, ჩემო მეგობარო, პატიოსანი და მშრომელი ადამიანი ხარ, ამიტომ, გირჩევ, ქალაქი მიატოვო და ტყეში წახვიდე, იქ შენ მალე გამოჯანმრთელდები, ინადირებ მხეცებ-

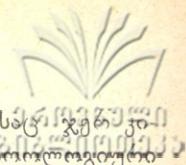
ზე და, რომ ჩამოხვალ, ქურქებს ჩამოიტან. სამაგიეროდ, ფულს წინდა-წინ მოგცემ, რომ შენი ძმები შიმშილით არ აძოწყდნენ.

ავადმყოფი დათანხმდა და საცხოვრებლად ქალაქიდან ძალიან შორს გაემგზავრა. დაიწყო ცხოვრება ტყეში, სადილს თვითონ ამზადებდა, ჩიტებზე და გარეულ მხეცებზე ნადირობდა და ამიტომაც ხორცი სადილად მუდამ ჰქონდა. ხილს კი ხეებზე კრეცდა. ეძინა ხის ქვეშ. რამდენიმე ხნის შემდეგ მონადირე გამოჯანმრთელდა. ერთ მშენებელ დღეს, როდესაც იგი სანადიროდ გაემართა, ტბის ნაპირას შეამ-

ჩნია ვეფხვი, რომელსაც მოგვიაბნები უზარმაზარი კუ მოეგდო და ჯავშანიდან ბრჭყალებით ხორცის ამოღებას ცდილობდა. ვეფხვმა ადამიანის დანახვაზე დაიღრიალა. ისკუპა მისკენ, მაგრამ მონადირემ ტყვია შიგ თვალთა შეუ მოახვედრა და თავის ქალაორად გაუბო. შემდეგ ვეფხვი გაატყავა. ტყავი ისეთი უზარმაზარი გამოდგა, რომ დიდი ოთახის ნოხად გამოდგებოდა. „ახლა კი კუს ხორცს მიეირთომევ, ამბობენ, ძალზე გემრიელიან“, — წარმოთქვა მონადირემ. როდესაც მიუახლოებდა, დაინახა, რომ კუს თავი წაწყვეტაზე ჰქონდა. მონადირეს ძალზე შიოდა, მაგრამ შეეცოდა უბედური კუ, თოკით გარდი-გარდმო შეკრა და ფარდულამდე მიათხოა. იქ ერთ თავის ერთად ერთი ბერანები გაიხადა და თავი შეუხვია. კუ უზარმაზარი, ძალზე მაღალი იყო და ორი ადამიანის წონა იქნებოდა. იგი მონადირის ფანდულის კუთხეში რამდენიმე ხნის განმავლობაში გაუნდრევლად იწვა. ბოლოს სრულად გამოჯანმრთელდა. მაგრამ ახლა თვით მონადირე გახდა ავად, მოელი ტანი ეწვოდა, სიცხე თანდათან ემატებოდა, წყურევილისაგან ხახა გაუშრა. მონადირე მიხვდა, რომ ავად იყო და უნებურად რაღაც წამოილპარაკა, თუმცა მისი ნათევამი ვერავინ გაიგო, რადგან ახლომახლო არავინ იყო.

— მე მოვკედები. წამოდგომა არ ძალმის, არც ვინმევ, რომ ჭიქა წყალი დამალევინოს. მე შიმშილი ან წყურევილი მომქლიერ, — ბოლგედა ივადმყოფი. ცოტა ხნის შემდეგ სიცხემ უმატა და გონება დაკარგა.

კუმ მონადირის ლაპარაკი გაიგონა და ამ კაცმა, როცა ძალზე შიოდა, არ შემჭამა, პირიკით, მომარჩინა. ახლა მე მოვარჩენ მას, — წარმოთქვა კუმ და ტბისკენ გაემართა. იქ პატარა ჯავშანი მონახა, გაწმინდა, წყლით აავსო, წამოილო და დაალევინა მონადირეს, რომელიც წყურევილისაგნ სულს ღაფავდა. კუ ყოველ დილით ტყეში დაბორიალობდა და მონადირისათვის ბალახეულობა მოქმენდა. ავადმყოფი



ჭამდა და ვერ ამჩნევდა ვინ კვებავდა, რადგან სიცხისაგან ცნობიერება დაჟერებული და. ასე გავიდა რამდენიმე დღე. ავადმყოფმა ოდნავ მოიკეთა, ირგვლივ მიმოიხედა და, გაუნძრევლად მყოფი კუ რომ დაინახა, კვლავ წამოილაპარაკა:

— მარტოდმარტო ვარ, ციებცხელება კვლავ შემიტევს და მოკვდები აქ, ამ ტყეში, რადგან წამალი, რომელსაც ჩემი მორჩენა შეუძლია, მხოლოდ და მხოლოდ ბუენოს აირესშია. იქ კი ვერასოდეს ვერ მივალწევ.

მისი ნათევამი გამართლდა. ციებცხელებამ ახალი ძალით შეუტია და ავადმყოფმა კვლავ გონება დაჟერგა.

— თუ ტყეში დარჩა, უეჭველად მოკვდება, უნდა წავიყვანო ბუენოს აირესში. — წაილაპარაკა თავის-თვის კუმ, ავადმყოფი წნელით ზურგზე მიიბა — არ გადმოგარდესო და გზას გაუდგა. მიდიოდა შეუსვენდლივ, მიდიოდა დღისით და ღამით, გადაიარა ტყები და მინდვრები, გადაცურა წყლები, მიფორთხავდა გაუგალ ჭაობში, ასევენბდა, ასმევდა, აჭერებდა ავადმყოფს და კვლავ გზას განაგრძობდა. ისე დაიღოალა, რომ ძილი ყველაფერს ერჩივნა. ხშირად მას სიარული მხურებალე მზის ქვეშ უხდებოდა, რის გამო ავადმყოფი ხმამალლა ბოდავდა: „მწყურია! მწყურია!..“ და კუც იძულებული იყო ავადმყოფისთვის წყალი ხშირად ესმია.

ასე გადიოდა დრო. კვირა კვირას მისდევდა. თანდათან უახლოედებოდენ ბუენოს აირესს. კუს ძალა გამოელია, მაგრამ ბედს არ უჩიოდა. ხანდახან გაუნძრევლად ერთ ადგილზე იდგა. გონჩე მოსული მონაცირე კი გაიახოდა: „ძალზე ცუდად ვარ, მხოლოდ ბუენოს აირესში შეუძლიათ ჩემი მორჩენა. მაგრამ მე ვევდები აქ, ამ ტყეში“. ავადმყოფი ირგვლივ ვერაფერს ამჩნევდა. მას ეგონ, რომ კვლავ ტყეში, თავის ფარდულში იძყოფებოდა. ამ სიტყვების გაგონებაზე კუ კვლავ გზას განაგრძობდა.

და აი, ერთ დღეს, საბრალო კუს ძალლონებ ულალატა, დაეცა და წამოდგომა ველარ შეძლო. ერთ კვირაზე მეტი იყო არაფერი ეჭამა, რათა ქალაქში ჩქარა მისულიყო. კუ უკევე ბუენოს აირესში იძყოფებოდა, მაგრამ ამის შესახებ არაფერი იცო-

და. სინათლე, რომელიც ცაზე მოჩანდა, ქალაქის ჩირალდნები იყო. კუ სწორედ მანინ კვდებოდა, როცა თავისი გმირული მოგზაურობით მიზანს მიაღწია. ამ მდგომარეობაში მყოფი მგზავრები შემთხვევით შეამჩნია ბატარა თაგუნიამ და განცვიფრებით წამოოქვა:

— ჩემს დღეში არ მინახავს ასეთი უზარმაზარი კუ! ზურგზე რა გაქვს? შეშა?

— არა, ადამიანია, — ნალვლიანად უპასუხა კუმ.

— საით მიემგზავრებით? — შეეკითხა ცნობისმოყვარე თაგუნია.

— ჩენ მივდიგართ... მე მივდივარ... ბუენოს აირესში მინდოდა მისვლა, მაგრამ, როგორც ვატყობ, აქ მოგვედები, რადგანაც ქალაქმდე ველარ მივალწევ, — ჩუმალ, ძლივს გასაგონად უპასუხა საწყალმა კუმ.

— ეხ, შე სულელო... — გაეცინა თაგუნის. — არასდროს მინახავს ასეთი ტუტუცი კუ! შენ ქალაქში იძყოფები, აი, წინ რომ სინათლე მოჩანს, ბუენოს აირესის ჩირალდანია.

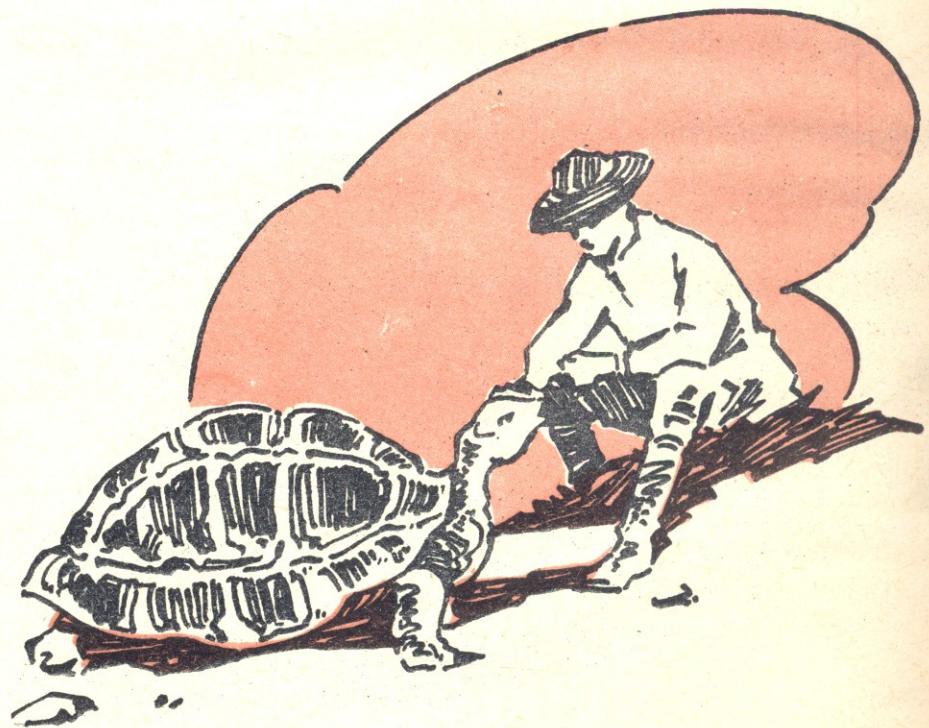
ამ სიტყვების გაგონებაზე კუმ ისეთი ძალა იგრძნო, როგორიც არასოდეს ჭერნია, რადგან მასში კვლავ გაცოცხლდა იმედი ბონაცირის გადარჩენისა, და გაუდგა გზას.

გათენებისას, როდესაც ჯერ კუ დევ კველას ეძინა, ზოოლოფიურობა ბალის დირექტორმა ტალახში ამოსვრილი უზარმაზარი კუ დაინახა. რომლის ზურგზე წნელით მიბმული მომაკვდავი ადამიანი იწვა. დირექტორმა იცნო თავისი მეგობარი და იმ წამსვე მოაჩენენა წამალი, დაალევინა და მონაცირე სწრაფად გამოჯანმრთელდა.

როდესაც მოუყვნენ, კუმ სამასი მილი გამოიარა და ასე გადაგარჩინა, მონაცირემ მოისურვა მუდმივად მასთან ყოფნა, მაგრამ ადგილის უქონლობის გამო ვერ შეძლო მისი მოთავსება. მაშინ დირექტორმა შესთავაზა მეგობარს კუ ზოოლოფიურ ბალში მიეყვანა, თანაც დაბირდა. შეილსავით მოუყვლიო.

ასეც მოხდა. ბედნიერი კუ, რომელსაც ძალზე პატივისცემით და სიყვარულით უვლიან, ბალში დასეირნობს. სალამონბით ყოველდღე დადის მასთან მონაცირე. კუ შორიდანვე ცნობს თავისი მეგობრის ფეხის ხმას. ისინი დიდ ხანს არან ერთად და კუ სახლში არ უშვებს ხოლმე მონაცირეს, სანამ იგი გამომშვიდობებისას ხელს ზურგზე სიყვარულით არ მოუთათუნებს.

ესანურიდან თარგმნა ბ. მირცხულავაშ



დიდი ინტერესი გამოიწვია სპორტულ სამყაროში ჩვენი დროის გამოჩენილი მოჭადრაკების მიხეილ ბოტვინიკისა და მიხეილ ტალის მატჩა ჭადრაკში მსოფლიო ჩემპიონობისათვის. მთელი მსოფლიოს პრესა გაცხოველებულ კომენტარებს უკეთებდა ორთაბრძოლაში მეტოქების შანსებს. უმრავლესობას არ სჯეროდა მ. ტალის გამარჯვებისა, რადგან ცოცხალად ახსოვდათ მ. ბოტვინიკის ბრწყინვალე თამაში ოცდაათი წლის მანძილზე. მაგრამ ისინი მაინც მაღალ შეფასებას აძლევდნენ როგორი გროსმაისტრის ნიჭს. ამიტომ მსოფლიოს ყოფილმა ჩემპიონმა, ჰოლანდიელმა მ. ევვემ მატჩის წინ განაცხადა: გამარჯვებულის გამოცნობა შეუძლებელია მაშინაც კი, როცა ერთ-ერთ მხარეს შეიძლება ქულობრივი უპირატესობაც ჰქონდეს.

ორი თვე გრძელდებოდა „საუკუნის მატჩი“, —ასე მონათლეს უურნალისტებმა ორი მიხეილის ორთაბრძოლა. მაისის დამდეგს მსოფლიო აღტაცებით შეეგება საჭადრაკო სამეფოს ტახტზე ახალი ჩემპიონის — მიხეილ ტალის — ასვლას. იგი საზეიმოდ შეამჭეს მსოფლიო ჩემპიონის დაფნის გვირგვინით.

გაოცებული გროსმაისტრები, სპორტული მიმომხილვები, მ. ბოტვინიკის გულშემატკიფარნი კითხულობდნენ: როგორ მოხდა, რომ მ. ტალმა მატჩი შთამბეჭდავი ანგარიშით 12,5:8,5-ზე მოიგო, განა იგი ასე ძლიერია? ბოლოს და ბოლოს, რაშია ამ უჩვეულო ჭაბუკის ნიჭიერება? რატომ იგებს იგი ადვილად?

მან, ვინც ვერ გასცა პასუხი ამ შეკითხვებს, მოკლედ მოჭრა: ტალი გენიოსიაო! ზოგი შეეცადა მისი თამაშის განმარტებას. მაგრამ ისინიც არა ობიექტურნი იყვნენ. მიაწერდნენ მ. ტალს ჰიპნოზს, თათქოს იგი თვალებით ზემოქმედებდეს მოწინააღმდეგებზე. ამიტომ აღმოჩნდნენ ისეთებიც, რომლებიც ურჩევდნენ მ. ბოტვინიკს შავი სათვალეების გაკოტებას.

მ. ბოტვინიკი დამარცხდა მასზე ახალგაზრდა და ძლიერ მეტოქეს-

ჭადრაკი



მსოფლიოს

ესალი ჩემპიონი

თან. ეს ცხადყო მათმა ორთაბრძოლამ. ბირველივე პარტია მ. ტალმა მოიგო და ამასთან ერთად მ. ბოტვინიკს ფსიქოლოგიური ტრაგმა მიაყენა. მომდევნო თოთ პარტიაში მსოფლიო ჩემპიონი მძაფრად უტევდა, მაგრამ ვერც ერთი პარტია ვერ დაამთავრა თავის სასარგებლოდ. ამის შემდეგ ყველასათვის ნათელი გახდა, რომ მას ლირსეულ მეტოქესთან ჰქონდა საჭმე. თუმცა, შემდეგ მ. ბოტვინიკმა ორი პარტია მოიგო, მაგრამ წააგო ექვსი და უკვე 21-ე

პარტიის გათამაშებით შეწყდა მატჩი. მ. ტალმა გამარჯვებით დააგვირგვნა ორთაბრძოლა.

მ. ბოტვინიკი ჭადრაკის ისეთ კორიფეთა რიცხვს ეკუთვნის, რომელიც უბრძოლებელად არ დათმობს მსოფლიოს ბირველი მოჭადრაკის სახელს. ამიტომ იგი ისარგებლებს უფლებით მომავალ წელს მატჩ-რევანში შეხვდეს მ. ტალს და შეეცდება დაიბრუნის დაკარგული ტიტული.

მ. ტალის შემოქმედება ბევრ დავას იწვევს. იგი თოთქოს ჩვეულებრივად თამაშობს, მაგრამ ადვილად იმარჯვებს. ეს მოჩვენებითაა! ტალის თამაში ღრმაა, როგორც ზღვა. მისი ნიჭის მთავარი ნიშანია გრიალური კომბინაციური ხედვა. იგი შორიდან, როგორც არავინ, ამჩნევს საკომბინაციო მოტივებს, მუსიკასივით გრძნობს პაზიციის ნიუანსებს და, გარემოებებს სათვალელი მანქანის სისწრაფით გამოითვლის ხოლმე ძალიან შორს. ამიტომა ტალის იერი-შები მოულოდნელი და კომბინაციები გამაოცებელი. ამასთან, იგი დიდი პრაქტიკოსია, ბევრს თამაშობს და მისი კომბინაციური იარაღი მუდამ გალესილია.

ამიტომ მ. ბოტვინიკს მ. ტალთან, რომელსაც უცხოეთში შავ ჯიქს უწოდებენ, თამაში დიდად გაუჭირდა. მ. ბოტვინიკი ტექნიკურ მეცნიერებათა დოქტორია და გატაცებულია თავისი მეცნიერული მუშაობით. ამის გამო იგი ჩამორჩა საჭადრაკო ჰიპნოზის, დაუჩქუნვადა ბრძოლის ხელოვნება და ვერაფერს გახდა ტალის ზოგჯერ ტემპერამენტიან და ზოგჯერ, პირიქით, დარბაისლურ თამაშთან.

23 წლის მსოფლიოს ჩემპიონი მ. ტალი ბრწყინვალედ გამოვიდა ფართო საჭადრაკო სარბიელზე. მის წინ შემოქმედების ერცელი ასპარეზია. მისგან ბევრს მოელის საჭადრაკო სამყარო.

თანამდებობა

რეალურია

რატომ უკითლდება ფოთლები

ოქტომბერი დადგა. თქვენ მოულოდნელად შეამჩნიეთ, რომ ეზოში ჭადარს ფოთლები გაუყვითლდა. რატომ გაყვითლდა ფოთლები? იგი ხომ მთელზაფხულს მწვანე იყო?

ვინც ბოტანიკა ისწავლა, ალბათ ემახსოვრება, რომ ფოთლის ერთ-ერთი შემადგენილი ნაწილია სიცოცხლისათვის მეტად საჭირო ნივთიერება ქლოროფილი.

ქლოროფილი მწვანეა და თავისი სიმწვანით იგი ფოთოლსაც ამწვანებს.

ქლოროფილის მარცვლები თავისებური ბუნებრივი ფაბრიკა-სამზარეულოა, სადაც იქმნება უსაჭიროესი საკები ნივთიერებები. ეს ცოცხალი ფაბრიკა მხოლოდ სინათლეზე მუშაობს.

მაგრამ, აი, დადგა შემოდგომა. ღლე დაპატარავდა, მზის შუქმა ძალა დაჭკარება. თანადათან სწყვეტს თავის შრომას სიცოცხლის საოცარი ფაბრიკაც—ქლოროფილი. იშლება მისი მარცვლები. მაგრამ ფოთოლში ამ ნივთიერების გარდა, კიდევ არის სხვა ფერადი ნივთიერებაც. ზაფხულში მწვანე ფერს იგი ვერ ერევა, ახლა კი სულ უფრო და უფრო ეძალება, ჯანის მწვანე ფერს—ქლოროფილებს და ფოთოლი ყვითელ ფერს ღებულობს.



რა იწვევს ჭექა-ქუბილს?

ჭექა-ქუბილი ატყდა. ღრუბლებმა დაფარეს ცა. აი, ღრუბლებს შორის თვალისმომჭრელად დაიგრიხა ელვა, აინთო და ცოტა ხნის შემდეგ გრვინვით გადაევლო მთა-ველს.

ამბობენ, ჭექა-ქუბილის მიზეზი ღრუბელიაო. მართალია, მაგრამ თვითონ ღრუბელი რაღა არის, როგორ ჩნდება იგი?

დედამიწიდან ცაში განუწყვეტილივ ადის ორთქლად ქცეული წყალი. ეს ორთქლი მაღლა ცივდება და წყლის წვეთებად იქცევა, მილიარდობით



წყლის ბატარა წვეთების ნაწილაკებია სწორედ ღრუბლები. ღრუბლებს რომ ქვემოდან უყურებ, გვინია, რომ იქ, მაღლა მთლად სიმშვიდე და მყუდროებაა. ან რა ხმაური უნდა გამოსცეს წყლის წვეთებმა? სინამდვილეში კი წყლის ნაწილაკები გამუდმებულ მოძრაობაში არიან, გამაღებით დაპქრიან ზემოთ — ქვემოთ, მოძრაობის დროს განუწყვეტილივ ეხლებიან ერთმანეთს და ელექტროობით იმუხტებიან. ხახუნი რომ ელექტროობას აჩენს, ეს ხომ ყველასთვის ცნობილია. სცადეთ სიბნელეში თმაზე გადაისაცა პლასტმასის სავარცხელი. ხახუნის გამო ელექტროობა წარმოიშობა და პატარა ნაპერწელებს დაინახავთ.

ამის მსგავსი ამბავი ხდება ღრუბლებშიც. ერთი ღრუბელი დაიმუხტება დადებითი, მეორე უარყოფითი ელექტროობით, მათი ერთმანეთთან ხახუნით და შეჯახებით წარმოიშობა უზარმაზარი ნაპერწელი, ეს არის

სწორედ ელვა. ელვა ძალაშე ჩეურტებში თავის ახლოს ჰაერს. ჰაერი ფართოდ დება და ხდება აფეთქება. ეს კი ქუბილია, რომელიც ჩვენ გაელვებიდან რამდენიმე სეკუნდის შემდეგ გვესმის რადგან სინათლე ბევრად სწრაფია ბერაზე და იგი უფრო მაღა აღწევს ჩვენამდე.

რატომ ტვითბობს ტანსაცმელი

ამ კითხვაზე პასუხის გაცემამდე საჭიროა ვიკითხოთ: ვითომ მართლა გვათბობს ტანსაცმელი? მართლაც და, სინამდვილეში პალტო კი არ ათბობს ადამიანს, არამედ ადამიანი ათბობს პალტოს. ან როგორ შეიძლება სხვა-გვარად იყოს—პალტო ღუმელი ხომ არ არის, რომ თავისი სითბო პერნ-ზეს. «მაშ, ადამიანი ხომ არ არის ღუმელი?»—გაიფირებთ თქვენ. არ გაგიკვირდეთ! ადამიანი მართლაც ღუმელია, თავისებური ღუმელი, ხოლო საჭმელი, რომელსაც ჩვენ ვჭამთ — საწვავია, რომელიც ჩვენს ორგანიზმში იწვის. მართალია ამ წვის შედეგად ალი არ ჩანს, მაგრამ სითბო, რომელსაც ჩვენ სხეულში ვგრძენობთ, ორგანიზმში მიმდინარე წვის პროცესის შედეგია. ეს სითბოა სწორედ, რომელსაც ადამიანი ასე უფრთხილდება. იმისათვის, რომ ეს სითბო არ დაიკარგოს, ადამიანი აშენებს სახლებს, იცვამს ტანსაცმელს. იმის ნაცვლად, რომ ორგანიზმით გავათბოთ ჰაერი ოთახში თუ ითახს გარეთ, ჩვენ ვათბობთ ტანსაცმელს, რომელიც სითბოს ორგანიზმთან ახლოს აკავებს, გარეთ არ უშვებს. ასე რომ, ტანსაცმელი მხოლოდ საზღვარია სხეულსა და ჰაერს შორს.

რ. ნებიერიძე



საყველთაოდ ცნობილია დრდი ქართველი პედაგოგისა და საბატშვილის იაკობ გოგებაშვილის მიერ ბავშვებისათვის დაწერილი მეტად საინტერესო მოთხოვობა «მეცუე ერეკლე და ინგილო ქალი». ამ მოთხოვაში მოყვანილი ამბავი, თოთონ ავტორის გაღმოცემით, სალხური თქმულებიდან მომზინარებს. «ეს ამბავი ქლიავის სროლისა ჩვენი მოგონილი არ არის, ხალხის თქმულებას შეადგენსო»—წერდა მწერალი. ეს ხალხური გაღმოცემა მეცუე ერეკლესა და ქართველ გოგონას შესახებ ხალხში ჩიუწერია გასული საუკუნის ქართული კულტურის მოლგაწესა და მწერალს—ნიკოლოზ გარეკალს, რომელსაც იგი გიორგი ერისთავის მიერ დაარსებულ ურნალ «ცისკარში» დაბეჭდიდა 1858 წელს, ასეთი სათაურით: «სულგრძელობა საქართველოს მეფის ირაკლი შეორჩას».

აი, ეს თქმულებაც:

«საქართველოს მეცუე ირაკლი მეორე ერთ ხანს საარსეთში იყო. იქ ზან მიიღო ჩეულება: თავზე საარსულ ქუდა იხურავდა, წელზე კი შალს შემოკრავდა ხოლმე. ერთი შეხედგთ იგი საარსელს ჰგავდა. ეს გარემოება გაზდა მიზეზი ერთი საოცარი შემთხვევისა; ერთ ზაფხულის დროს ირაკლი მეცუე გაიარა ქალაქ სილნაძის ახლო სიცულ ვაკერში. რამდენიმე წამს შეეფარა იდიუთლინა ლეღვის ჩრდილში. ხე მწიფე ლეღვით იყო დაუხნძლული.

ერთი ყმაწვილი ქალი, დამალული ლეღვის ფოთლებში, კრუზდა ლეღვის. ამ დროს მან დაინახა საარსულ ტანსაცმელში ვალაც კაცი, დაუწყო დაცინება. მან არ იცოდა ზუ იგი მეცუე ერეკლე იყო. მეცუემ ამის გაგონებაზე არაფერი თქვა: არც მუქერა და არც დაყველება. ამან გაათამამა პატარა გოგონა. მანაც მეცუე ხის ქვეშ იმყოფებოდა, ვერაფერი გაბეჭდ და როდესაც ცოტას გასცილდა, აიღო ერთი მუჭა მწიფე ლეღვით და სტყორცნა მეცუე ირაკლის კეფაში. მეფის მხლებლები ამაზე განცვილურნენ და დაუწყეს დამნაშავეს ებრა. მწვანე ლეღვის ხის ფოთლებში გამოჩნდა სახე პატარა გოგონასი, რომელსაც ხის ტოტზე კალათი ედგა. გოგონას დახეულ ტანსაცმელა ეცვა, ზრდილ და დიდულოვანი მეცუე ირაკლი მშვიდად გაემზავრა თავის გზაზედ.

ტასო ვაქეიძე

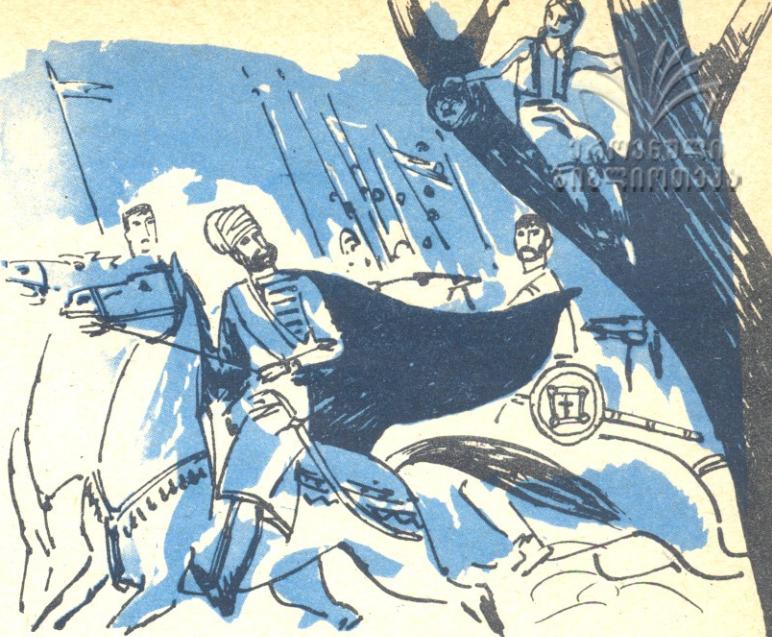
ეს ამბავი მთელმა სიცელმა შეიტყო. გოგოს დედ-მამა ძალიან უჯავრდებონენ შეისას მეცუისთვის ასე მოქცევის გამო. მათ იფიქრეს პატივისა ეთხოვათ მეფისათვის.

სიცელ საქონში მეცუის გარშემო ხალხი შეკრებილიყო. გოგონას მამაც იქით გაემართა. იგი მეცუემ მიიღო და მოუსმინა: «ერთი ქალი მყავს და იმისგან ვიყავი მრავალჯერ შერცენილი, ხოლო ეხდა სუჟველა წყენას გადაჭარბა და ცველაზე საგრძნობი იყო თქვენი წყენა. მე თავზარი დამაცა თქვემა წყენამ, თქვენმა კაცთმიყვარეობამ და სულგრძელობამ გამაბედინეს თქვენთან სათხოვნელად მოსვლა. ნუ გაგვიწყრებით და აპატიეთ სიცელეე ჩემს ყმაწვილ ქალსა. მან არ იცოდა, ამით გამორთება აქვს. ხომ მოგეხსენებათ, არა ცოლნა არა ცოლება არისო.

ამის განვიხებაზე მეცუეს სახეობა მხარულებ გადაეფინა, შეწყნარა მოუცი კაცი და გაამხაარულა. მისცა რამდენიმე თეორი უსული და სიცილით უთხოა: «უთურუ ხევე ბლლაბრითა უხევის შენ ჭდას ტანისამოსი, წაუდი და იმ შენ ცელება, ანც გოგოს უყილე ამის საცმელისა».

მთელი სიცელი მოელოდა ცელები გოგოს მამის უკან მოსლებასა და ამის მოტანას. როდესაც მოვიდა, ხალხი გარს შემოეხვია და ჰკითხავდნენ: მეცუე ხომ არ გაგრძერა. იგი უბასუხებდა: «ბედნიერება და დღე-გრძელობა მისცეს ღმერთმა ჩევრ მეცუესა და პატრონს, რადგან ასეთი სულგრძელა გვყავო. მიისი გული აღვილია ჩევრს მიმართ სიყვარულოთა. არა თუ დამსაჯა, არამედ დამასაჩიქრა და წყალობით გამომისტურრა».

ამ გარემოებამ დანერგა დაჯილდოებულის გულში გამოუდევლი გრძნობა მაღლობისა. საკიროვლება და შეიში ხარიბდა მოხუცებულ დედაკაც ტასოს სახეზედ, როდესაც ის მოიგონებდა ხოლმე სიცელეებს ყმაწვილობისას, უმეცრად მეფის წყენასა და წითლდებოდა ამაზედ, რო-



მელიც დიდი ხანია რაც მოხდა, თითქმის ერთი საუკუნე გავიდა მას შემდეგ.

ახლა გნახოთ, რას წერს. იაკობ გოგებაშვილი. «ერეკლე მეცუე შემოვიდა ერთ განიერ ორლობეში, რომლის აქეთ-იძით ჩამწერივებული იყო დიდრინი ვენახები და ბალები, საესე დამკრახული და დაბრაწული ხილითა. უცებ მეცუეს თავზე ვიღაცამ გაღმოდან მოელი ბრუჯა ქა ქლიავი. გაოცებულმა მეცუემ თავისი ბედაური შეაყენა. გაჩერდა ჯარიცა. მიიხედ-მოიხედეს და იქვე ვენახის ღობესთან დაინახეს ვეებერთელა ქლიავის ხეზედ თორმეტოლდე წლის ინგილო გოგონა, რომელსაც ქლიავი ესროლა მეცუისათვის. მეცუის მხლებლენი წამსვე ჩამოიჭრნენ ცენტებიდან, აცვივებულ ღობეზე და შეცყვირეს პატარა ქალსა:—«შე ბრიყვო, ზე საძეგელო, ეს რა ჰქენი, მეცუე ერეკლეს თავზე ქლიავის გაღმოყრა როგორ გაუბედე, ჩამო ეხლავე ხიდან და ბოდიში მოითხოვე მეცუის წინაშე. როგორ ჩანს, მწერალს თავის მოთხოვის მოქმედების ადგილი კახეთიდან საინგილოში გადატანა, ვაქირელი გოგონა ინგილო ქალად უცემენია, მაგრამ ამით არაფერი იცვლება. მწერლისათვის ასეთი ხერხი ბუნებრივია. მეტად საინტერესოა ნ. გამრეველის მიერ ჩაწერილი ხალხური თქმულების ზოგირთი ცნობა. ამ თქმულებაში შემონახულია როგორც გაქირელი გოგონას სადაურობა, ისე მისი სახელიც, მას სახელად ტასო რქევია (საწმუნაროდ, დღლებზე მისი გვარი არა ჩანს), აერდნენ ვიცით ისიც, თუ რომელ წლებში უცხოვრა ტასო ვაქირელს. თქმულება მოვითხოვის, რომ ეს ამბავი მოხდა 1770 წელს. ი. გოგებაშვილის მოთხოვისათვის სწორედ ეს დრო არის დასახელებული. მწერალი წერს: «ამის ზომედე განვლო კაცევ უცდასუთმა წელმაზ კრწანისს ველზე, თბილისის ძირში საშინელი იმი იყო. საქართველოს ისტორიიდან კი ცნობილია, რომ კრწანისის მით 1795 წელს მოხდა. სანაქებო ტასო ვაქირელს დიდანს უცოცხლისა. ირკვევა რომ ეს ამბავი ნ. გამრეველისათვის თვითონ მას უშაბნია. ამაში გვარიწმუნებს თქმულების ერთი ადგილი. ასაკივირელება და შეიში ხარიბდა მოხუცებულ დედაკაც ტასოს სახეზედ, როდესაც ის მოიგონებდა ხოლმე სიცელეებს ყმაწვილობისას, უმეცრად მეფის წყენასა და წითლდებოდა ამაზედ, რომელიც დიდი ხანია რაც მოხდა. თითქმის ერთი საუკუნე გავიდა მას შემდეგ».

სანაქებო ტასო ვაქირელს დიდანს უცოცხლისა. ირკვევა რომ ეს ამბავი ნ. გამრეველისათვის თვითონ მას უშაბნია. ამაში გვარიწმუნებს თქმულების ერთი ადგილი. ასაკივირელება და შეიში ხარიბდა მოხუცებული თქმულების ზოგირთი ცნობა. ამ ბედაური მოხდა 1770 წელს. ი. გოგებაშვილის მოთხოვისათვის სწორედ ეს დრო არის დასახელებული. მწერალი წერს: «ამის ზომედე განვლო კაცევ უცდასუთმა წელმაზ კრწანისს ველზე, თბილისის ძირში საშინელი იმი იყო. საქართველოს ისტორიიდან კი ცნობილია, რომ კრწანისის მით 1795 წელს მოხდა.

სანაქებო ტასო ვაქირელს დიდანს უცოცხლისა. ირკვევა რომ ეს ამბავი ნ. გამრეველისათვის გადატანა ინგილო ქალად უცემენია, მაგრამ ამით არაფერი იცვლება. მწერლისათვის მიერ ჩაწერილი ხალხური თქმულების ზოგირთი ცნობა. ამ ბედაური მოხდა 1770 წელს. ი. გოგებაშვილის მოთხოვისათვის სწორედ ეს დრო არის დასახელებული. მწერალი წერს:

ტასო ვაქირელი მოესწრო კრწანისის მის და მისთვის საყვარელი. მეცუის ირაკლის სიკვდილისაც. ტასო ვაქირელის შეიძლება მონაწილეობით კრწანისის გმირულ ბრძოლებში. ტასო ვაქირელის უცოცხლისათვის გადატანა ინგილო ქალად უცემენია, მაგრამ ამით არაფერი იცვლება. მწერლისათვის მიერ ჩაწერილი ხალხური თქმულების ზოგირთი ცნობა. ამ ბედაური მოხდა 1770 წელს. ი. გოგებაშვილის მოთხოვისათვის სწორედ ეს დრო არის დასახელებული. მწერალი წერს:

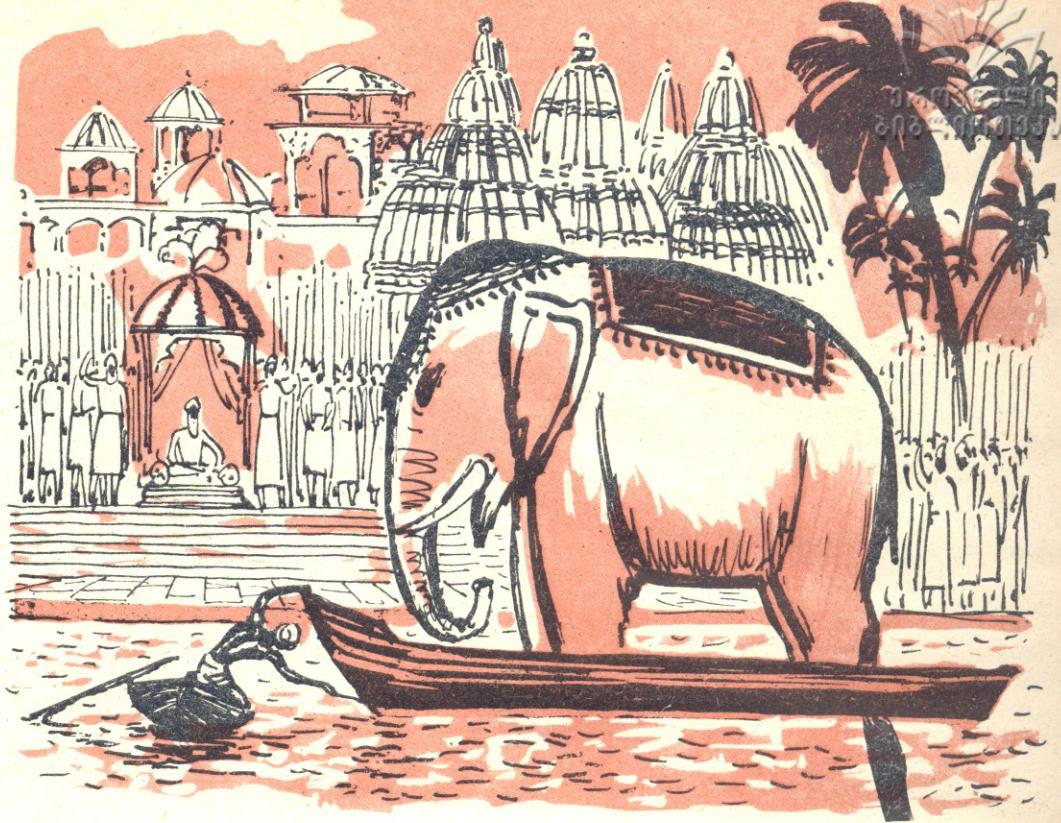
ტასო ვაქირელი მოესწრო კრწანისის მის და მისთვის საყვარელი. მეცუის ირაკლის სიკვდილისაც. ტასო ვაქირელის შეიძლება მონაწილეობით კრწანისის გმირულ ბრძოლებში. ტასო ვაქირელის უცოცხლისათვის გადატანა ინგილო ქალად უცემენია, მაგრამ ამით არაფერი იცვლება. მწერლისათვის მიერ ჩაწერილი ხალხური თქმულების ზოგირთი ცნობა. ამ ბედაური მოხდა 1770 წელს. ი. გოგებაშვილის მოთხოვისათვის სწორედ ეს დრო არის დასახელებული. მწერალი წერს:

როგორც ვხედავთ, ი. გოგებაშვილის საბავშვო მოთხოვისათვის ერეკლე მეცუე და ინგილო ქალის მოქმედი გმირი გოგონა ტასო ვაქირელი ყოფილა და ეს ამბავი ისტორიულ სინამდვილეს შეეცემა.

3. სიღამონიძე

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

(ପ୍ରେସ୍‌ରୁ ତଥିଲ୍‌ଲୀପି)



ტველად ინდუსტრიალური ცნოვრებითა ძლიერი და მდიდარი რაჯა. ერთხელ ქალაკან ავად განდა. ქვეყნის ყოველი კუთხიდან სასახლეში მოვიდნენ მცურნალები, მაგრამ ვერაფერი უშველეს. ავადმყოფი დღის დღე უარისად იყო.

ერთობლ სასახლეში მოვიდა ერთი ბრძენი მოხუცი და უთხრა
რაგდას:

— მე კონგრესინ, ოლონდ გასამარჯველოდ იმდენი აქტით მომეცი, რა მდგრადაც შეინ კულტურულ დიდი სპილო აიწონისო.

სამი ლეგ და ლამე იჯიქრეს და გრუალირი მოიხველა.

შეოთხე დღეს სახალენისთან ერთი დატაკი მოვიდა და ითხოვა რაჯასათვის მოეხსენებინათ, მე შემიძლია უსაშოროდ აგწონო რა-ნაირი სპილოც არ უნდა იყოს და სპილოს წონის ოქროსაც აგწო-ნო.

სასახლის მცველებმა სცემებს დატაქს და გააგდეს. „თუ სასახლის სწავლულებს, ბრძნენებს ვერაცერი მოუსაზრებიათ, ამ ჭუჭუანგლებს რისი გაკეთება შეუძლიანო!“ — ამჟობდნენ სასახლის მცველება.

ରୂପଜୀବି ପୁରୁଷ ମନ୍ଦିରରେ କ୍ଷାପ୍ତାଣି, ମତ୍ତୁ ଲୋହରେ ଉଚ୍ଚରଣ୍ସ କ୍ଷମିତା
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଗୋଟିଏ ରୂପ ଅଭିଭାବକ

— ჰომი, დიდებულო რავგა, — მოახსენა მცველების უფროსში, — ახლანან ვიღაც გიყი მოვიდა და გვითხრა, მე შევძლებ სპილოს და მის წონა უქროს აწონასო. ტუშოდა, მაშ რა იყო! და გავაგდეო უზოან.

სასურალუდ დაბრუნებ და ჩემთან მოიყვანებ ის ლატუკი, ბრძანა რაჭამ. ბრძანება უმარ შეგაროვლის.

ରୂପା ତ୍ରିଶିଲ୍ପାଦ ଶେଖରା ଲାକ୍ଷମୀ ମନେଶୁକ୍ର ଓ ପିନାଙ୍କା କ୍ଷେତ୍ରକୁ

— ରାଜ୍ୟକାନ୍ତରେ ମହାଶ୍ଵରଙ୍କିଳି ଏଥାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— ଦେଇଦ୍ରବ୍ୟାନ ରାଜା, —ମିଶ୍ରଗ ମେହୁର୍ରେ, —କେଲାଏ ତ୍ରେଵେନ୍ଦ୍ର ରା-
ଣୀତ ନାଥାତ ରନ୍ଧାର ମନ୍ଦାବେଳିକେବୁଦ୍ଧିରେ ଉପରିକାରି ରାଜାଙ୍କ ପାଇଁ ପାଇଁ
ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

ରୂପାମ ଉଦ୍‌ବନ୍ଧାନୀ ସବୁଲୋହିବିଳ ଗାମର୍ଯ୍ୟକ ମେନାଵିଳ ତଥାବିନ୍ଦା ଶ୍ରେଷ୍ଠ-
ଲେହିନାତ, ତୁମାରେ କୁ ବ୍ୟାଙ୍ଗଲୁହି ଦା ଦୀର୍ଘବିନ୍ଦି ବାଲୁବିଳ ତାନ୍ତଲୁହିବିଳ
ଅ ଆରାହିବୁଲୁହିଦରିଗି ବାନାବାନିବିଳ ବାଜାରିବିଳଦାର ଗାମିନାରୀ.

ମନ୍ଦିରାଙ୍କେ ବୈଷ୍ଣବ ପାତ୍ରଙ୍କ ହୁଏ ଥିଲୁଛି ଯାହାର ପାଇଁ ଗୁରୁତ୍ବପାଦ ହୁଏ ଥିଲା ।

როცა სპილონ ნავებე შეაკენებს, ნავი სიმძიმისაგან დაიძრა, მე-
ნავებე ცარცი აიღო, ჩავიდა წყალში და ნავს გარედან გააკოლა
ხაზი, სდამდეც ნავს წყალი ადგებოდა. მერე სპილონ ნაპირზე გა-
მოიყანა და ოქა:

— ახლა უბრძანეთ მათ უშეოდა თავისებრ

ନୀତିରେ ଏହାକିମଙ୍କ ପାଇଁ ଆଶ୍ରମରେ ଉପରେ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ଏହାକିମଙ୍କ ପାଇଁ ଆଶ୍ରମରେ ଉପରେ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି

— ၁၀၊ အဲလှ ကျော်ပွဲ ပိမ္မခြင်းကြော၊ ရာမ္မခြင်းပွဲ ပိမ္မခြင်း၊ —
တိရှိ မြန်မာရပ်。

თარგმნა ნ. თოვლის შეილმა

გერმანი

ყველაზე ძირი

ერუბათიშვილი სტუმარი

პარიზის ხელისუფალნი შეაშფოთა ახლახან ქალაქში გამოჩენილმა ტერმიტებმა, რომელებიც თხრიან ქანებს და ხრავნ ყველაფერს. განსაკუთრებით დიდ საფრთხეს უქმნან ქალაქის ქვედ ნაგებობებს და არქიტექტურულ ქედებს.

ტერმიტები, ანუ ოთრი ჭიანშეველები, საფრანგეთში გამოჩნდა XVIII საუკუნის ბოლოს ტრიპონულ ქვედებიდან. ამ დროიდან დაწყებულ, მათ ცოტა ზარალი რომ მიაყენეს ქალაქის დეპარტამენტების ნაგებობებს.

თეთრი ჭიანშეველები პარიზში პირველად ნახეს 7 წლის წინათ, აუსტრიულიცის სადგურის რაიონში, სენ-ენენბერევის ბიბლიოთეკის მახლობლად. ფიქრობენ, რომ მწერები შემოჰყავთან ქალაქის უკველესი არქივის ღოკუმენტებსა და წიგნებს. ისინი შეიძლება გაფილიყვნენ აგრეთვე რეინიგზის მოგებში, რომელთაც შეშის მაგივრად არიგებდნენ.

მიუხედავად იმისა, რომ ამ მავნე მწერების არსებობს დიდი ხნის ისტორია აქვს, სპეციალისტებმა ჯერ კიდევ ვერ გამონახეს მათთან სამროველი რადიკალური საშუალებები.

მის დაზული ქალები

ახლახან გამოირკვა, რომ მექსიკის ზოგიერთი რაიონი 7 მეტრით დაბლა დაწეული 70 წლის წინანდელთან შედარებით, დაწეული 7 მეტრიდან 6 მეტრმა დატანი 30 წლის გამავლობაში. სპეციალისტების აზრით ამისი მიუჟი უნდა იყოს ქალაქ ქებიერს მოსახლეობის სწორფი ზრდა. საქმე იმაში როდია, თუ რამდენის იწინან ისინი, არამედ იმაში, რომ ქალაქის მრავალრიცხოვანი მოსახლეობა ხარჯავს ზევრ წყლის, რომელსაც იგი მიწისქეშიდან იღებს. წყალგამტარი ქანები კი, რომელიც მიწისქეშა განდაგებული, დროთა ვითარებაში გამოიყოფა და გრუნტმა დაიწყო დაბლა დაწევა. ანალოგიური შემთხვევა მოხდა ტკიონში, სადაც მიწამ 3 მეტრზე დაიწა. გრუნტის დაწევა იაპონის დედაქალაქში გამოწვეულია წყლის უკონტროლ ხარჯით საყოფაცხოვრებო და სამრეწველო საჭიროებისათვის.

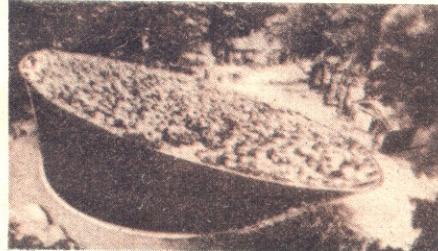


ცილო პარანით სიინობა

ერთმა ოჯახმა გადაწყვიტა კატასთან და ძალითან ერთად საილოც მოეშინაურებინა. პატარა სპილო—როზი დღეში 10 კილოგრამ განას, 5 კილოგრამ გაშლს სეამს. ამას ემატება წვინიანი—რამდენიმე ლიტრი რძე. ამ სურათზე თქვენ ხედავთ, პატარინი როგორ ასეირნებს როზის მსუბუქი მანქანით.

თეთრი ბრუნავის

თეთრის სცენაზე დეკორაციების მოწყობა რღიობანები სცენის მოყვარულთა დიდი საზრუნვის იყო. მაგრამ დეკორაციას არ ძალუს ცის ნამდვილი სილურის ან მცენარეთა ბუნებრივი სიმწვანის გაღმოცემა. ღია თეთრის მოწყობაც არ შევატს საკითხს: მიწას ხომ ვერ მიაბრუნ-მოაბრუნებენ, რომ სცენას სხვადასხვა ფონი შეუქმნა.



ეს პრობლემა გონიერამახვილურად გადაწყვიტეს ფინელმა არქიტექტორებმა. გასულ წელს მათ ააგეს რვასასადგილიანი თეთრი, რომელიც მთლიანად ბრუნავს. თუათრის გარშემო გაშენებული პარკი საშუალებას იძლევა დეკორაციების ათობით ვარიანტები მოიძებნოს.

პირველი რუსული ათლასი

დაბოჭდილი გეოგრაფიულ რუკები პირველად გამოჩნდა რუსეთში XVIII საუკუნეში. ატლასები კი ჯერ კიდევ არ იყო. 1734 წელს ნიკიტი რუსმა გეოგრაფია ი. კ. კირიკვემა პირველმა გამოიცვენა 14 რუსისაგან შემდგარი ატლასი, რომელთა შორის, რუსეთის ცალკე ნაწილების გარდა, იყო მთელი რუსეთის კოცელი რუკა. გამომცემელს განსაზღვრული პეტონ და გამოეცა გეოგრაფიული ატლასებს 360 რუსისაგან შემდგარი სამი ტომი, რის სისრულეში მოყვანა მან მთლიანად ვერ შესძლო, მაგრამ იმ სახით, რა სახითაც ეს ატლასები გამოიცვენდა, მეტად ძირიფასა და სინტერესო შენაძენს წარმოადგენდა. პირველი რუსული ატლასი იძლეოდა სანქტერესო ცნობებს რუსეთს გეოგრაფიაზე და წარმოადგენდა კატეგორიაზებისა და გეოგრაფიისათვის ძვირფას სახელმძღვანელოს.

ნადირობა... დასაძირებელი ზამლის დახმარებით

ვინ არ იცის, მგლები ადამიანს რამდენ ზარალს აყნებენ. მგლების ოჯახს ზაფხულობით ემატება ლეკვები, რომლებიც ზამთარში უკვე მოზრდილები არიან და თხოულობენ ბევრ საჭმელს. ტყუილად როდი ამბობენ, მგლის მადაო. მგლის ორ ლეკვს მთელი ცხვარი ძილის ჰყოფნის სადილად. ზამთარში მათთვის ძნელია საჭმლის შოვა იმიტომ რომ, ზამთარში ტყის ყველა ბინადარი ბუნაგშია დამალული. და აი, დაძრწიან მგლები წრივად სოფლიდან სოფლად

ნადავლის საშოვნელად, თავს ესხმიან მგზავრებს, ძრებიან გომურებში და ყელს ღადრავენ შინაურ ცხველებს. ძვლთაგანვე ხალხი გააფთრებულ ბრძოლას ეწევა ამ საშიშ მტაცბლებთან, მაგრამ მათი წინააღმდეგობა ადგილი როდია. მგლები შეტად ფრთხილები, მოქნილეი და ეშვებები არიან. მონაბირე ძალიან მოხერხებული უნდა იყოს, რომ დაამარცხოს მგლი. ამიტომ მოსკოვის სახელმწიფო სამონადირეო ინსპექციის მუშავებმა დაიწყეს მგლებზე არაჩვეულებრივი სერიით ნადირობა. ისინი მგლის მისატყუბებლად იყენებენ ხბოს ხორცს, რომელსაც წასმული აქვს ძილისმომგერელი საშუალება. მგლები არ გრძნობენ საშიშროებას და მიეცევან ხორცს, მაგრამ ჩქარა იძინებენ. ასე, ძილის მდგომარეობაში, ათავსებენ მათ გალიებში. მგლის ჭერის ეს ხერხი განსაკუთრებით მოხერხებულია მისი ცოცხლად დასაჭრად.

მომინაურებული პიტონი

რამდენიმე წლის წინათ, კუნძულ ულორესის ერთმა მცხოვრებმა დააჭირა პატარა პიტონი. ინდონეზიელმა დაიიწყო მისი წვრთნა, რითა და ხელით კვება.

და აი, პიტონი უზარმაზარ გველად გადაიქცა. ეკვსი მეტრი სიგრძისა და ასორმაცი კილოგრამი წონის მიუხედავად, იგი სავსებით მოშინაურებული, წყნარი და უცნებელ ქვეწარმავალია. მეტიცა, იგი გამზრდელის დამხმარევები კი გახდა... სასოფლო-სამურნო სამუშაოებში. პიტონი იოლად ადის მაღალ ხელბზე და ბერტყავს მწიფე ნაყოფს.



წიგნის სამყაროში

ეგვიპტეში, მდინარე ნილოსის ნაპირას, რაბზეს მეორის აქლდამაზე ამოკეთილია მსოფლიოში ყველაზე დიდი „წიგნი.“ მისი „გვერდების“ სიგანე 40 მეტრია. ესაა საბრძოლო გამარჯვებათა ძველი მატიანე, რომელიც 3.000-ზე მეტი წელია დროის დამანგრეველ მოქმედებას უძლებს.

მეორე წიგნი — გიგანტი დიდი ყურანია. იგი დაწერილია 1403 წელს. ყურანი ინახებოდა სამარყანდის მექეთში. შემდეგ წიგნი გაქრა. მაგრამ მის სიღილეშე მსჯელობა შეიძლება იმ ანბეჭდით, რომელიც წიგნმა დატოვა: წიგნის სიამღლე 2 მეტრი და 25 სანტიმეტრია, სიგანე კი 2 მეტრი.

მესამე წიგნი — გიგანტი „ყველა წიგნის საკირველებათა შენაერთის“ სახელითაა ცნობილი. იგი ინგლისის მფის — კარლს მეორის ატლასია. მისი სიმაღლეა 176 სანტიმეტრი, სიგანე 87 სანტიმეტრი. ეს გიგანტი ატლასი დაბეჭდილია XVII საუკუნეში.

სოფიის ეროვნულ ბიბლიოთეკაში ერთ-ერთი ღირსშესანიშნაობაა XV საუკუნის ხელნაწერი ყურანი, ზომით 20×80 სანტიმეტრი. მისი წინა 80 კილოგრამზე მეტია.

მაგრამ გიგანტური წიგნების გარდა არსებობს კიდევ ე. წ. ნამცეკა

* * *

მასწავლებელი ქლასში მნათობთა შესახებ ლაპარაკობდა: ისე დიდია მთვარე, რომ მრავალი მილიონი კაცი ზედ თავისუფლად იცხვერებსთ.

პატარა ბიჭიმა გაიცინა.

— რა გაცინებს? — ჰერთხა მასწავლებელმა.

— წარმოშიდვენია, რა ჟყვლეტა იქნება, როცა მთვარე ნამგალივით გაილვა.

* * *

— მამიკო, შეგიძლია დახუჭული თვალებით გვარი მოაწერო?

— რა ტომაც არა.

— მაში, თვალები დახუჭე და დღიურზე ისე მომიწერე ხელი.

* * *

მასწავლებელმა ქლასს საშინო დავალება მისცა თემაზე: «რა არის სიზარმაცე?» მეორე დღეს შეამოწმა დავალების შესრულება.

გადაშეალა ფრიცის რევული, —პირველი გვერდი სუფთაა, მეორეც სუფთაა, მესამე გვერდზე წერია:

«ეს არის სიზარმაცე».

გვერდან თარგმნა ი. ხუციშვილმა

ვ მ ს ტ ა შ 0

მისტერ სმიტს ფოსტაში ბანდეროლი აუშროეს და უთხრეს:

— თქვენი ბანდეროლი ძალიან მძიმეა, საჭიროა ღაუმატოთ მარკა.

წიგნები. ისინი საესებით ამართლებენ ამ სახელწოდებას. მათი წაეითხეა შეუიარაღებელი თვალით ყოვლად შეუძლებელია. მათი სიღილე ჩვეულებრივი საფოსტო მარკის ნახევარს უდრის. სწორედ ასეთი ზომისაა გალილეის ნაწარმოებთა მინიატურული კრებული.

მსოფლიოში ცნობილია აგრეთვე შემდეგი მინიატურული წიგნები: „ინგლისური ენის ლექსიკონი“ 12 ათასი სიტყვით, „ახალი აღთქმა“, რომელიც 1296 წლამდე ყველაზე პატარა წიგნად ითვლებოდა მსოფლიოში, ფრანგული და გერმანული საძიებლები, მოსეს კანონების წიგნი, რომელიც დაბეჭდილია ძველებრაულენაზე, ინდური წიგნი „გიტა“, ირლანდიური და შოტლანდიური სიმღერების კრებული ნოტებით, საფრანგეთის კონსტიტუცია, ლინკოლნის სიტყვათა კრებული. სოფიის ეროვნულ ბიბლიოთეკაში ინახება 3×4 სანტიმეტრი ზომის ყურანი, რომელიც 100 გრამს იწონის.

პარიზის ეროვნულ ბიბლიოთეკაში დაცულია მსოფლიოში უძველესი წიგნი, რომელიც ჩვენს წელთაღრიცხვების 3.350 წლის წინათა დაწერილი პაპირუსზე.

ყველაზე მდიდარ ბიბლიოთეკად მსოფლიოში ითვლება ვ. ი. ლენინის სახელობის მოსკოვის სახელწიფო ბიბლიოთეკა, სადაც 19 მილიონი წიგნია. ვაშინგტონის კონგრესის ბიბ-

ლიოთეკა 10 მილიონ წიგნს ითვლება. მაგრამ არსებობს კიდევ ერთი ცნობლი ბიბლიოთეკა — ინდოეთის ტრილაქ ამრისტარეში, სადც მნიშვნელოვანი ერთი წიგნია მოთავსებული. ეს წიგნია ხალხთა საღმრთო წიგნი, რომელიც მარმარილოთი და ოქროთი მოპირკეთებულ შენობაში ინახება.

არანაერებ საინტერესოა ბრიტანეთის მუზეუმის ბიბლიოთეკა ლონდონში. დღემდე ზუსტად არავინ იცის, თუ რამდენი წიგნია შის თაროებზე. გარაუდობენ, რომ ამ თაროთა სიგრძე 60 მილს აღწევს. ბიბლიოთეკის სრული კატალოგის შედგენა 1831 წელს დაიწყეს. სპეციალისტების აზრით, იგი 2036 წელს უნდა დამთავრდეს. ამ დროისათვის წიგნის თაროთა საერთო სიგრძე 80 მილს მიაღწევს.

ალბათ ბევრმა თქვენგანმა არც კი იცის, რომ წიგნის ფორმა მარტო სწორებულობაზე არაა. გასპარ მიოზერის მიერ 1590 წელს დედოფალ საქსონელისათვის დამზადებულ წიგნს გულის ფორმა აქვს; ტყავის ყდაში, ოქროსვარაყიანი ნატევით, მოთავსებულია ორი წიგნი: ლოცვანი და ჩევვინი დიასახლისათვის. არსებობს აგრეთვე იშვიათი ეგზემპლარი მინიატურული ყურანის, რეაკულთედის ფორმით. წიგნი შექმნილია საარსულ ენაზე, დაწერილია მიკროსკოპული ასოებით. მისი გვერდების ზომა მხოლოდ 4 სანტიმეტრია.



— როგორ თუ დავუსატო, — ილრიალა სმიტშა, — იგი ხომ უფრო დამძიმებს მას?

შორის პასუხი

მასწავლებელი: — ჯო, რომელ ორ სიტყვას ხმარობენ ყველაზე ხშად მოსწავლეები?

ჯიში: — არ ვიცი.

მასწავლებელი: — სწორია! დაჯერი.

საპატიო ბუჭიტი

თვალცურებლივანია ტომშა ასტრონომშ მიმართა:

— ძირა, თქვენი ტელესკოპით ყველაფრის დანახვა შეგიძლიათ ცაჟე?

— ყველაფრის, ჩემი ბიჭიტი.

— მაში, მომიწებნეთ ის საპატიო ბუჭიტი, მე რომ გამიფრინდა დღე დილით.

ინგლისური ბანდეროლ თარგმნა ი. ონაშვილმა

„ПИОНЕРИ“ журнал ЦК ЛКСМ Грузии и республиканского совета пионерской организации имени В. И. Ленина,

№ 7, 1960 г. Тбилиси, пр. Плеханова, 91. Тел. 3-81-85

სსრ საბჭოებრივ და ახალგაზრდობის ლიტერატურის სახელმწიფო გამომცემლობა „ნაკადული“. | რედაქციის მისამართი: თბილისი, პლეხანოვის პ. 91. ტელ. 3-81-85
ფუ 00042. ფორ. 23.000. პრ. ფორ. რაოდ. 41/3, ფიზ. ფორმ. რაოდ. 2, ხელომშერ. დასაბ. 22/VII-60 წ. სტამბის უებ. 966. გამოვ. უებ. 30. სე. ქა ცენ-ს გამომცემლობა. | ფასი 2 გან.

შეკრისტიანი. | რედაქციის მემკვიდრეობა გამოსახული გამოსახული არ უშრუდება.

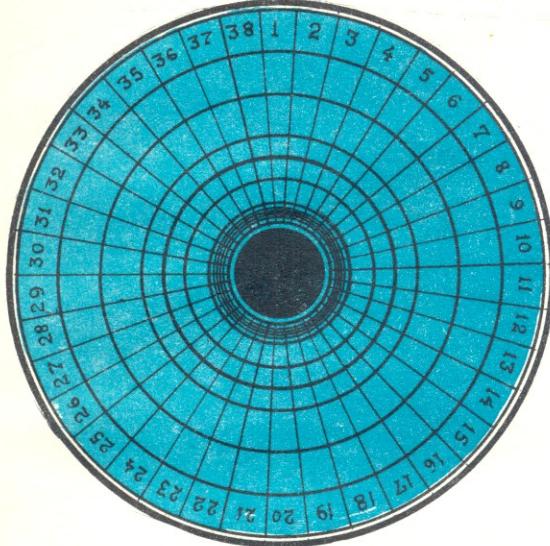
|| ფასი 2 გან. ||

გამოცანა ზრდასრული

ქვემოთ მოცემული კითხვების მიხედვით მოქმედნეთ 38 ხუთი ბერძისგან შედგენილი სიტყვა და ჩაწერეთ წრე-ხაზის უჯრედების შესაფერ ნორჩებში.

თუ სიტყვებს სწორად მოქმედით, მაშინ მსხვილი ხაზით შემოხაზულ წრე-ხაზის

1. შინაური ცხოველი;
2. ბერძნული ანბანის ბოლო ასო;
3. კურორტი შავი ზღვის სანაპიროზე;
4. ყაზბეგის ნაწარმოების ერთ-ერთი გმირი;
5. ქალაქი სსრკა-ში;
6. მოქმედების სიჩქარის ხასიათი;
7. ქალაქი შავი ზღვის სანაპიროზე;
8. დასავლეთ საქართველოს ერთ-ერთი კუთხე;
9. მცე-
10. სახელმწიფო ნარე, ხე;
11. ახალო აღმოსავალისა და აღმოსავალის საზღვრებები;
12. სოფ. დუშეთის რაიონში;
13. დასასევნებელი ადგილი ბორჯომში;
14. მდ. საქართველოში;
15. გიორგი სააკადის დის სახელი;
16. სოფ., სადაც დაიბადა შიო მღვიმელი;
17. მწერი;
18. მდინარე გერმანიაში;
19. აეტონომიური რესპუბლიკა საქართველოში;
20. ისტორიული ადგილი საქართველოში;
21. ცხოველი;
22. ძველი თბილისის კუოხე;
23. ცხოველი;
24. თვის სახელ-წოდება;
25. სოფ. ქართლში;
26. გამოჩენილი უზბეგი პოეტი;
27. ქალაქი ჩეხოსლოვაკიაში;
28. ქალაქი ეგვიპტეში;
29. მდინარე გერმანიისა და პოლონეთის საზღვრებები;
30. დროის მაჩვენებელი ხელსაწყო;
31. შეიარაღებული ძალები;
32. ქალაქი საქართველოში;
33. ცხოველი;
34. სოფლის მცხოვრები;
35. ფეხის სამოსი;
36. სიგრძის საზომი ერთეული;
37. ხილი;
38. კავშირ-გაბმულობის სახეობა.



უჯრედებში - თქვენ წაიკითხავთ დაიდი ქართველი პოეტის სიტყვებს.

10. სახელმწიფო ახალო აღმოსავალეთში;
11. სოფ., სადაც დაიბადა ივა-



კასებები

კრისტონი

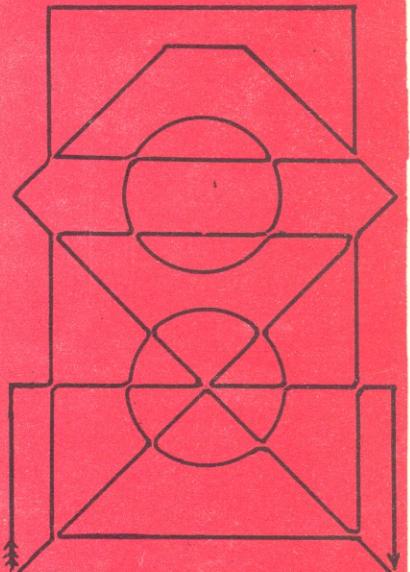
ჰორიზონტალურად: 1. საქართველო; 5. შარებალი; 6. ტუნგო; 7. ტბა; 9. „ქართული“; 11. „ქაჯანა“; 13. ქობულეთი; 15. რუსთავი; 16. „გორდა“; 18. „დაისი“; 19. იორი; 20. დაირა.

ვერტიკალურად: 2. ელგუჯა; 3. ტარიელი, 4. თბილისი; 5. შიორავი; 8. მახრა; 9. ქუთაისი; 10. უშბა; 12. ლისი; 14. ურო; 17. ნიავა.

გამოცანა

სიმინდის ტარო.

ფანჯრის ერთი მოსახუ



ფიგურა იასტება ისე, როგორც ეს ნახაშზეა ნაჩვენები.

SPORT

რუსინული

საბაგშეო უურნალიდან

